

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**Taraori Basmati (HBC-19)**

**Type-3 (Dehradun)**

P7\_TA(2013)0086

**Atbalsts lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (lēmums par iestāžu sarunu sākšanu)**

Eiropas Parlamenta 2013. gada 13. marta lēmums par iestāžu sarunu sākšanu un mandātu iestāžu sarunām attiecībā uz priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (COM(2011)0627/3 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP))

(2016/C 036/41)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas priekšlikumu,

— ņemot vērā Reglamenta 70. panta 2. punktu un 70.a pantu,

tā kā tiesību akta priekšlikumā norādītais finansējums ir tikai orientējoša norāde likumdevējai iestādei un to nevar precīzi noteikt, kamēr nav panākta vienošanās par priekšlikumu regulai, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam,

nolemj sākt iestāžu sarunas, pamatojoties uz šādu mandātu:

**MANDĀTS**

**Grozījums Nr. 1**  
**Regulas priekšlikums**  
**1. atsauce**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā **42. un 43. pantu,**

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā **42. pantu un 43. panta 2. punktu,**

Pamatojums

Precizējums. Visiem reformu paketes tiesību aktiem jāizmanto viens un tas pats juridiskais pamats.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 2**  
**Regulas priekšlikums**  
**8. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

- (8) Lai nodrošinātu lauku attīstības programmu tūlītēju uzsākšanu un efektīvu īstenošanu, ELFLA atbalstam būtu jābalstās uz racionālu administratīvo pamatnosacījumu izpildi. Tāpēc dalībvalstīm būtu jānovērtē atbilstība dažiem ex ante nosacījumiem. Katrai dalībvalstij būtu jā sagatavo vai nu valsts lauku attīstības programma visai tās teritorijai, vai reģionālu programmu kopums. Katrā programmā būtu jānosaka ar Savienības lauku attīstības prioritātēm saistītu mērķu sasniegšanas stratēģija un veicamie pasākumi. Plānošanai būtu jāatbilst Savienības lauku attīstības prioritātēm, vienlaikus tai jābūt pielāgotai valsts specifikai un jāpapildina citi Savienības politikas virzieni, jo īpaši lauksaimniecības tirgus politika, kohēzijas politika un kopējā zivsaimniecības politika. Dalībvalstīm, kuras izvēlas izstrādāt reģionālu programmu kopumu, būtu jāspēj **bez atsevišķa budžeta piešķiruma** sagatavot arī valsts sistēmu, lai atvieglotu darba koordināciju starp reģioniem valsts mēroga problēmu risināšanā.

Grozījums

- (8) Lai nodrošinātu lauku attīstības programmu tūlītēju uzsākšanu un efektīvu īstenošanu, ELFLA atbalstam būtu jābalstās uz racionālu administratīvo pamatnosacījumu izpildi. Tāpēc dalībvalstīm būtu jānovērtē atbilstība dažiem ex ante nosacījumiem. Katrai dalībvalstij būtu jā sagatavo vai nu valsts lauku attīstības programma visai tās teritorijai, vai reģionālu programmu kopums. Katrā programmā būtu jānosaka ar Savienības lauku attīstības prioritātēm saistītu mērķu sasniegšanas stratēģija un veicamie pasākumi. Plānošanai būtu jāatbilst Savienības lauku attīstības prioritātēm, vienlaikus tai jābūt pielāgotai valsts specifikai un jāpapildina citi Savienības politikas virzieni, jo īpaši lauksaimniecības tirgus politika, kohēzijas politika un kopējā zivsaimniecības politika. Dalībvalstīm, kuras izvēlas izstrādāt reģionālu programmu kopumu, būtu jāspēj sagatavot arī **valsts programmu konkrētu pasākumu īstenošanai valsts līmenī vai** valsts sistēmu, lai atvieglotu darba koordināciju starp reģioniem valsts mēroga problēmu risināšanā.

**Grozījums Nr. 3**  
**Regulas priekšlikums**  
**12. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

- (12) Jānosaka daži noteikumi par lauku attīstības programmu plānošanu un pārskatīšanu. Būtu jāparedz **vieglāka** procedūra pārskatīšanai, kas neietekmē programmu stratēģiju vai Savienības attiecīgo finansiālo ieguldījumu.

Grozījums

- (12) Jānosaka daži noteikumi par lauku attīstības programmu plānošanu un pārskatīšanu. Būtu jāparedz **vienkāršota** procedūra pārskatīšanai, kas neietekmē programmu stratēģiju vai Savienības attiecīgo finansiālo ieguldījumu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 4**  
**Regulas priekšlikums**  
**13. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (13) Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību un skaidrību attiecībā uz procedūru, kas jāievēro, ja programmā tiek izdarīti grozījumi, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem nosaka kritērijus, **uz kuru pamata ierosinātās programmu kvantitatīvo mērķu izmaiņas uzskata par būtiskām, tādējādi radot nepieciešamību grozīt programmu ar īstenošanas aktu, kuru pieņem saskaņā ar šīs regulas 91. pantu.**

*Pamatojums*

*Lai izdarītu izmaiņas programmās, nepietiek tikai ar tehniskiem lēmumiem.*

*Grozījums*

- (13) Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību un skaidrību attiecībā uz procedūru, kas jāievēro, ja programmā tiek izdarīti grozījumi, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem nosaka kritērijus, **lai definētu būtiskas** kvantitatīvo mērķu izmaiņas.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 5**  
**Regulas priekšlikums**  
**16. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumi palīdz lauksaimniekiem, meža tiesiskajiem valdītājiem un MVU lauku apvidos uzlabot ilgtspējīgu saimniekošanu un viņu saimniecības vai uzņēmuma vispārējos darbības rezultātus. Tāpēc būtu jārosina gan šādu pakalpojumu organizēšana, gan tas, lai lauksaimnieki, meža tiesiskie valdītāji un MVU izmantotu konsultācijas. Lai uzlabotu piedāvāto konsultāciju kvalitāti un efektivitāti, būtu jāparedz konsultantu kvalifikācijas minimums un regulāra apmācība. Lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes [...] Regulā (ES) Nr. HR/2012, būtu jāpalīdz lauksaimniekiem novērtēt viņu lauku saimniecības darbības rezultātus un noteikt nepieciešamos uzlabojumus attiecībā uz obligātajām pārvaldības prasībām, labiem lauksaimniecības un vides apstākļiem, klimatam un videi labvēlīgu lauksaimniecības praksi, kā izklāstīts Eiropas Parlamenta un Padomes [...] Regulā (ES) Nr. DP/2012, prasībām vai darbībām, kas saistītas ar klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām, bioloģisko daudzveidību, ūdens aizsardzību, dzīvnieku slimību paziņošanu un inovāciju vismaz tiktāl, cik noteikts Regulas (ES) Nr. HR/2012 I pielikumā. Attiecīgā gadījumā konsultācijām būtu jāaptver arī darba drošības standarti. Konsultācijas var aptvert arī jautājumus, kas saistīti ar saimniecības vai uzņēmuma darbības ekonomiskajiem, lauksaimnieciskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem. Saimniekošanas un lauku saimniecību atbalsta pakalpojumiem būtu jāpalīdz lauksaimniekiem uzlabot un atvieglot saimniecības pārvaldību.

Grozījums

(16) Lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumi palīdz lauksaimniekiem, meža tiesiskajiem valdītājiem un MVU lauku apvidos uzlabot ilgtspējīgu saimniekošanu un viņu saimniecības vai uzņēmuma vispārējos darbības rezultātus. Tāpēc būtu jārosina gan šādu pakalpojumu organizēšana, gan tas, lai lauksaimnieki, meža tiesiskie valdītāji un MVU izmantotu konsultācijas. Lai uzlabotu piedāvāto konsultāciju kvalitāti un efektivitāti, būtu jāparedz konsultantu kvalifikācijas minimums un regulāra apmācība. Lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes [...] Regulā (ES) Nr. .../2013 [HR], būtu jāpalīdz lauksaimniekiem novērtēt viņu lauku saimniecības darbības rezultātus un noteikt nepieciešamos uzlabojumus attiecībā uz obligātajām pārvaldības prasībām, labiem lauksaimniecības un vides apstākļiem, klimatam un videi labvēlīgu lauksaimniecības praksi, kā izklāstīts Eiropas Parlamenta un Padomes [...] Regulā (ES) Nr. .../2013 [DP], prasībām vai darbībām, kas saistītas ar klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām, bioloģisko daudzveidību, ūdens aizsardzību, dzīvnieku slimību paziņošanu un inovāciju vismaz tiktāl, cik noteikts Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] I pielikumā. Attiecīgā gadījumā konsultācijām būtu jāaptver arī darba **vai saimniecību** drošības standarti. Konsultācijas var aptvert arī **atbalstu jaunu lauksaimnieku darbības sākšanai, ilgtspējīgu saimniecības ekonomiskās darbības attīstību, vietējās pārstrādes un tirgvedības** jautājumus, kas saistīti ar saimniecības vai uzņēmuma darbības ekonomiskajiem, lauksaimnieciskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem. Lauku saimniecību pārvaldības un lauku saimniecību atbalsta pakalpojumiem būtu jāpalīdz lauksaimniekiem uzlabot un atvieglot saimniecības pārvaldību.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 6**  
**Regulas priekšlikums**  
**19. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (19) Lai uzlabotu lauku saimniecību un lauku uzņēmumu darbības ekonomiskos un ekoloģiskos rādītājus, palielinātu lauksaimniecības produktu tirdzniecības un pārstrādes nozares efektivitāti, nodrošinātu lauksaimniecības attīstībai vajadzīgo infrastruktūru un atbalstītu neienesīgos ieguldījumus, kas nepieciešami vides mērķu sasniegšanai, būtu jāsniedz atbalsts materiāliem ieguldījumiem, kas palīdz sasniegt šos mērķus. 2013. gada plānošanas periodā dažādi pasākumi aptvēra dažādas intervences jomas. Lai nodrošinātu vienkāršošanu, kā arī ļautu saņēmējiem izstrādāt un īstenot integrētus projektus ar lielāku pievienoto vērtību, visu veidu materiālie ieguldījumi būtu jāapvieno vienā pasākumā. ***Lai mērķtiecīgāk virzītu atbalstu, dalībvalstīm būtu jānosaka robežvērtība lauku saimniecībām, kuras var pretendēt uz atbalstu par ieguldījumiem, kas saistīti ar saimniecības dzīvotspēju, pamatojoties uz stipro un vājo pušu, iespēju un draudu (“SVID”) analīzes rezultātiem.***

*Grozījums*

- (19) Lai uzlabotu lauku saimniecību un lauku uzņēmumu darbības ekonomiskos un ekoloģiskos rādītājus, palielinātu lauksaimniecības produktu tirdzniecības un pārstrādes nozares efektivitāti, nodrošinātu lauksaimniecības attīstībai vajadzīgo infrastruktūru un atbalstītu neienesīgos ieguldījumus, kas nepieciešami vides mērķu sasniegšanai, būtu jāsniedz atbalsts materiāliem ieguldījumiem, kas palīdz sasniegt šos mērķus. 2013. gada plānošanas periodā dažādi pasākumi aptvēra dažādas intervences jomas. Lai nodrošinātu vienkāršošanu, kā arī ļautu saņēmējiem izstrādāt un īstenot integrētus projektus ar lielāku pievienoto vērtību, visu veidu materiālie ieguldījumi būtu jāapvieno vienā pasākumā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 7**  
**Regulas priekšlikums**  
**21. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (21) Lauku apvidu attīstībai un konkurētspējai ir svarīgi radīt un attīstīt jaunus saimnieciskās darbības veidus, veidojot jaunas lauku saimniecības, jaunus uzņēmumus vai jaunus ieguldījumus ar lauksaimniecību nesaistītās darbībās. Saimniecību un uzņēmumu attīstības pasākumam būtu jāatvieglo *gan* jauno lauksaimnieku uzņēmumu sākotnējā izveide, *gan* šo saimniecību strukturālā pielāgošanās pēc sākotnējās izveides, *gan* lauksaimnieku darbības dažādošana, pievēršoties ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām, *gan* ar lauksaimniecību nesaistītu MVU izveidošana un attīstība lauku apvidos. Būtu jāveicina arī to mazo **saimniecību** attīstība, kas ir potenciāli ekonomiski **dzīvotspējīgas**. Lai nodrošinātu saskaņā ar šo pasākumu atbalstāmās jaunās saimnieciskās darbības dzīvotspēju, atbalsts būtu jāsaista ar nosacījumu, ka tiek iesniegts uzņēmējdarbības plāns. Atbalstam uzņēmuma darbības uzsākšanai būtu jāaptver tikai sākotnējais uzņēmējdarbības posms, nevis jāklūst par darbības atbalstu. Tāpēc, ja dalībvalstis izvēlas piešķirt atbalstu pa daļām, tām būtu jāaptver periods, kas nepārsniedz piecus gadus. Turklāt, lai rosinātu lauksaimniecības nozares pārstrukturēšanu, atbalsts **ikgadēju maksājumu veidā** būtu jāsniedz lauksaimniekiem, **kuri ir iesaistījušies mazo lauksaimnieku shēmā, kas izveidota ar Regulas (ES) Nr. DP/2012 V sadaļu, un** kuri apņemas nodot visu saimniecību un atbilstošās tiesības uz maksājumu citam lauksaimniekam, **kas nav iesaistījies minētajā shēmā.**

Grozījums

- (21) Lauku apvidu attīstībai un konkurētspējai ir svarīgi radīt un attīstīt jaunus saimnieciskās darbības veidus, veidojot jaunas lauku saimniecības, **jaunas ražošanas nozares**, jaunus uzņēmumus, **kas saistīti ar lauksaimniecību un mežsaimniecību**, vai jaunus ieguldījumus ar lauksaimniecību nesaistītās darbībās, **jaunus ieguldījumus sociālajā lauksaimniecībā un jaunus ieguldījumus ar tūrisma saistītās darbībās**. Saimniecību un uzņēmumu attīstības pasākumam būtu jāatvieglo jauno lauksaimnieku uzņēmumu sākotnējā izveide *un* šo saimniecību strukturālā pielāgošanās pēc sākotnējās izveides, **kā arī jāveicina uzņēmējdarbība sievietes vidū, tostarp** lauksaimnieku darbības dažādošana, pievēršoties ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām, *un* ar lauksaimniecību nesaistītu MVU izveidošana un attīstība lauku apvidos. Būtu jāveicina arī to mazo **ar lauksaimniecību un mežsaimniecību saistīto uzņēmumu** attīstība, kas ir potenciāli ekonomiski **dzīvotspējīgi**. Lai nodrošinātu saskaņā ar šo pasākumu atbalstāmās jaunās saimnieciskās darbības dzīvotspēju, atbalsts būtu jāsaista ar nosacījumu, ka tiek iesniegts uzņēmējdarbības plāns. Atbalstam uzņēmuma darbības uzsākšanai būtu jāaptver tikai sākotnējais uzņēmējdarbības posms, nevis jāklūst par darbības atbalstu. Tāpēc, ja dalībvalstis izvēlas piešķirt atbalstu pa daļām, tām būtu jāaptver periods, kas nepārsniedz piecus gadus. Turklāt, lai rosinātu lauksaimniecības nozares pārstrukturēšanu, atbalsts būtu jāsniedz lauksaimniekiem, kuri apņemas nodot visu saimniecību un atbilstošās tiesības uz maksājumu citam lauksaimniekam. **Lai šis pasākums būtu pievilcīgāks, atbalstam vajadzētu būt vienreizēja maksājuma veidā.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 8**  
**Regulas priekšlikums**  
**22. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (22) MVU ir Savienības lauku ekonomikas pamats. Lauku saimniecību un ar lauksaimniecību nesaistītu uzņēmumu attīstībai vajadzētu būt vērstai uz nodarbinātības veicināšanu un kvalitatīvu darbvietu izveidošanu lauku apvidos, jau esošo darbvietu saglabāšanu, nodarbinātības sezonālo svārstību samazināšanu, nelauksaimniecisku nozaru attīstību ārpus lauksaimniecības un lauksaimniecības un pārtikas produktu ražošanas, vienlaikus sekmējot uzņēmumu integrāciju un vietējās starpnozarū saites. Būtu jārosina projekti, kas vienlaikus integrē lauksaimniecību, lauku tūrismu, veicinot ilgtspējīgu un atbildīgu tūrismu lauku apvidos, dabas un kultūras mantojuma saglabāšanu, kā arī ieguldījumi atjaunojamās enerģijas jomā.

Grozījums

- (22) MVU ir Savienības **ilgtspējīgas** lauku ekonomikas pamats. Lauku saimniecību un ar lauksaimniecību nesaistītu uzņēmumu attīstībai vajadzētu būt vērstai uz nodarbinātības veicināšanu un kvalitatīvu darbvietu izveidošanu lauku apvidos, **jo īpaši jauniešiem, kā arī uz** jau esošo darbvietu saglabāšanu, nodarbinātības sezonālo svārstību samazināšanu, nelauksaimniecisku nozaru attīstību ārpus lauksaimniecības un lauksaimniecības un pārtikas produktu ražošanas, vienlaikus sekmējot uzņēmumu integrāciju un vietējās starpnozarū saites **saskaņā ar ilgtspējīgu reģionālo attīstību**. Būtu jārosina projekti, kas vienlaikus integrē lauksaimniecību, lauku tūrismu, veicinot ilgtspējīgu un atbildīgu tūrismu lauku apvidos, dabas un kultūras mantojuma saglabāšanu, kā arī ieguldījumi atjaunojamu energoresursu jomā. **Būtu jāstiprina lauku apvidu ilgtspējīga attīstība, veicinot saikni starp pilsētām un lauku apvidiem un starpreģionālo sadarbību.**

**Grozījums Nr. 9**  
**Regulas priekšlikums**  
**27. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (27) Ražotāju grupas palīdz lauksaimniekiem kopīgi risināt problēmas, ko viņu produktu tirdzniecībā, arī vietējos tirgos, rada aizvien pieaugoša konkurence un nākamā posma tirgu konsolidācija. Tāpēc būtu jāveicina ražotāju grupu izveide. Lai nodrošinātu ierobežoto finanšu resursu optimālāko izmantojumu, atbalsts būtu jāsaņem tikai ražotāju grupām, kas atbilst MVU definīcijai. Lai nodrošinātu to, ka ražotāju grupa kļūst par dzīvotspējīgu tiesību subjektu, uzņēmējdarbības plāna iesniegšanai vajadzētu būt nosacījumam, lai dalībvalstis atzītu ražotāju grupu. Lai nepieļautu darbības atbalsta piešķiršanu un saglabātu atbalsta stimulējošo funkciju, tā maksimālais ilgums būtu jāierobežo līdz pieciem gadiem.

Grozījums

- (27) Ražotāju grupas **un organizācijas** palīdz lauksaimniekiem kopīgi risināt problēmas, ko viņu produktu tirdzniecībā, arī vietējos tirgos, rada aizvien pieaugoša konkurence un nākamā posma tirgu konsolidācija. Tāpēc būtu jāveicina ražotāju grupu izveide **un attīstība**. Lai nodrošinātu ierobežoto finanšu resursu optimālāko izmantojumu, atbalsts būtu jāsaņem tikai ražotāju grupām, kas atbilst MVU definīcijai. Lai nodrošinātu to, ka ražotāju grupa kļūst par dzīvotspējīgu tiesību subjektu, uzņēmējdarbības plāna iesniegšanai vajadzētu būt nosacījumam, lai dalībvalstis atzītu ražotāju grupu. Lai nepieļautu darbības atbalsta piešķiršanu un saglabātu atbalsta stimulējošo funkciju, tā maksimālais ilgums būtu jāierobežo līdz pieciem gadiem.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 10**  
**Regulas priekšlikums**  
**28. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(28) Agrovides un klimata maksājumiem būtu jāsaglabā svarīga loma, atbalstot lauku apvidu ilgtspējīgu attīstību un atsaucoties uz sabiedrības pieaugošo pieprasījumu pēc vides pakalpojumiem. Tiem būtu **jāturpina mudināt lauksaimniekus un citus zemes apsaimniekotājus** kalpot visai sabiedrībai, ieviešot vai turpinot izmantot lauksaimniecības praksi, kas veicina klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām un ir saderīga ar vides, ainavas un tās elementu, dabas resursu, augsnes un ģenētiskās daudzveidības aizsardzību un uzlabošanu. Šajā sakarībā īpaša uzmanība būtu jāvelta ģenētisko resursu saglabāšanai lauksaimniecībā un to lauksaimniecības sistēmu papildu vajadzībām, kurām ir liela bioloģiskā vērtība. Maksājumiem būtu jāpalīdz segt papildu izmaksas un negūtos ienākumus, ko izraisījusi saistību uzņemšanās, **un tiem būtu jāattiecas tikai uz saistībām, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus un prasības saskaņā ar principu “maksā piesārņotājs”**. Daudzās situācijās sinerģija, kas izriet no saistībām, ko kopīgi uzņēmusies lauksaimnieku grupa, palielina labvēlīgo ietekmi uz vidi un klimatu. Tomēr kopīga darbība rada papildu darījumu izmaksas, kas būtu pienācīgi jākompensē. Lai nodrošinātu to, ka lauksaimnieki **un citi zemes apsaimniekotāji** varētu pareizi izpildīt saistības, kuras tie uzņēmušies, dalībvalstīm būtu jācenšas nodrošināt viņiem iespēju apgūt vajadzīgās prasmes un zināšanas. Dalībvalstu centieni būtu jāsaglabā 2007.–2013. gada plānošanas perioda līmenī, **un** dalībvalstīm vismaz 25 % no kopējā ELFLA ieguldījuma katrai lauku attīstības programmai **būtu jātērē** klimata pārmaiņu seku mazināšanas un pielāgošanās vajadzībām un zemes apsaimniekošanai, veicot agrovides **un** klimata, bioloģiskās lauksaimniecības **pasākumus un** maksājumus **apgabaliem, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi**.

(28) Agrovides un klimata maksājumiem būtu jāsaglabā svarīga loma, atbalstot lauku apvidu ilgtspējīgu attīstību un atsaucoties uz sabiedrības pieaugošo pieprasījumu pēc vides pakalpojumiem. Tiem būtu **prioritārā kārtā jāmudina lauksaimnieki** kalpot visai sabiedrībai, ieviešot vai turpinot izmantot lauksaimniecības praksi, kas veicina klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām un ir saderīga ar vides, ainavas un tās elementu, dabas resursu, augsnes un ģenētiskās daudzveidības aizsardzību un uzlabošanu. Šajā sakarībā īpaša uzmanība būtu jāvelta ģenētisko resursu saglabāšanai lauksaimniecībā un to lauksaimniecības sistēmu papildu vajadzībām, kurām ir augsta dabas vērtība. Maksājumiem būtu jāpalīdz segt papildu izmaksas un negūtos ienākumus, ko izraisījusi saistību uzņemšanās. **Nemot vērā tiešo maksājumu shēmu, atzītu agrovides pasākumu īstenošana būtu jāuzskata par faktoru, kas veicina saistību izpildi vides aizsardzības jomā**. Daudzās situācijās sinerģija, kas izriet no saistībām, ko kopīgi uzņēmusies lauksaimnieku grupa, palielina labvēlīgo ietekmi uz vidi un klimatu. Tomēr kopīga darbība rada papildu darījumu izmaksas, kas būtu pienācīgi jākompensē. Lai nodrošinātu to, ka lauksaimnieki **var** pareizi izpildīt saistības, kuras tie uzņēmušies, dalībvalstīm būtu jācenšas nodrošināt viņiem iespēju apgūt vajadzīgās prasmes un zināšanas. Dalībvalstu centieni būtu jāsaglabā 2007.–2013. gada plānošanas perioda līmenī. Dalībvalstīm **arī vajadzētu** vismaz 25 % no kopējā ELFLA ieguldījuma katrai lauku attīstības programmai **tērēt** klimata pārmaiņu seku mazināšanas un pielāgošanās vajadzībām un zemes apsaimniekošanai, veicot agrovides, klimata **un** bioloģiskās lauksaimniecības maksājumus. **Lauku saimniecību apsaimniekotājiem vajadzētu būt tiesībām uz šo pasākumu prioritārā kārtā**.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 11**  
**Regulas priekšlikums**  
**30. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (30) Maksājumiem par pāreju uz bioloģisko lauksaimniecību vai tās saglabāšanu būtu jānodrošina lauksaimnieki piedalīties šādās programmās, tādējādi atsaucoties uz sabiedrības pieaugošo pieprasījumu izmantot videi nekaitīgas lauksaimniecības metodes un ievērot augstus dzīvnieku labturības standartus. Lai palielinātu *ieguvumus* bioloģiskās daudzveidības jomā, ko nodrošina šis pasākums, būtu jāveicina tas, lai lauksaimnieku kolektīvie līgumi vai sadarbība aptvertu lielākas piegulošās teritorijas. Lai izvairītos no lauksaimnieku masveida atgriešanās pie tradicionālās lauksaimniecības, būtu jāatbalsta gan pārejas, gan saglabāšanas pasākumi. Maksājumiem būtu jāpalīdz segt papildu izmaksas un negūtos ienākumus, kas izriet no saistību uzņemšanās, un tiem būtu jāattiecas tikai uz saistībām, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus un prasības.

*Pamatojums*

*Skatīt atbilstošo 30. panta grozījumu.*

*Grozījums*

- (30) Maksājumiem par pāreju uz bioloģisko lauksaimniecību vai tās saglabāšanu būtu jānodrošina lauksaimnieki piedalīties šādās programmās, tādējādi atsaucoties uz sabiedrības pieaugošo pieprasījumu izmantot videi nekaitīgas lauksaimniecības metodes un ievērot augstus dzīvnieku labturības standartus. Lai palielinātu *sinerģiju* bioloģiskās daudzveidības jomā, ko nodrošina šis pasākums, būtu jāveicina tas, lai lauksaimnieku **vai citu zemes apsaimniekotāju** kolektīvie līgumi vai sadarbība aptvertu lielākas piegulošās teritorijas. Lai izvairītos no lauksaimnieku masveida atgriešanās pie tradicionālās lauksaimniecības, būtu jāatbalsta gan pārejas, gan saglabāšanas pasākumi. Maksājumiem būtu jāpalīdz segt papildu izmaksas un negūtos ienākumus, kas izriet no saistību uzņemšanās, un tiem būtu jāattiecas tikai uz saistībām, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus un prasības.

**Grozījums Nr. 12**  
**Regulas priekšlikums**  
**33. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (33) Lai nodrošinātu Savienības līdzekļu efektīvu izmantošanu un vienlīdzīgu attieksmi pret lauksaimniekiem visā Savienībā, kalnu apgabali un apgabali, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi, būtu jādefinē saskaņā ar objektīviem kritērijiem. Attiecībā uz apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi, tiem vajadzētu būt biofizikāliem kritērijiem, kas pamatojas uz stabiliem zinātniskiem pierādījumiem. Būtu **jāpieņem pārejas noteikumi, lai veicinātu maksājumu pakāpenisku izbeigšanu apgabalos, kas šo kritēriju piemērošanas rezultātā vairs netiks uzskatīti par apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi.**

*Grozījums*

- (33) Lai nodrošinātu Savienības līdzekļu efektīvu izmantošanu un vienlīdzīgu attieksmi pret lauksaimniekiem visā Savienībā, kalnu apgabali un apgabali, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi, būtu jādefinē saskaņā ar objektīviem kritērijiem. Attiecībā uz apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi, tiem vajadzētu būt biofizikāliem kritērijiem, kas pamatojas uz stabiliem zinātniskiem pierādījumiem. **Komisijai līdz 2014. gada 31. decembrim būtu jāiesniedz tiesību akta priekšlikums par obligāto biofizikālo kritēriju un atbilstošo robežvērtību noteikšanu, kuri jāpiemēro turpmākajiem ierobežojumiem, kā arī attiecīgi noteikumi par precizēšanu un pārejas kārtību.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 13**  
**Regulas priekšlikums**  
**37. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (37) Lauksaimnieki mūsdienās ir pakļauti arvien pieaugošiem ekonomikas un vides riskiem, ko izraisa klimata pārmaiņas un lielāks cenu svārstīgums. Šajā sakarībā lauksaimniekiem arvien nozīmīgāka kļūst efektīva risku pārvaldība. Šā iemesla dēļ būtu jāizveido riska pārvaldības pasākums, lai palīdzētu lauksaimniekiem novērst parastākos riskus, ar kuriem tie saskaras. Tāpēc ar šo pasākumu būtu jāatbalsta lauksaimnieki, lai segtu ražas, dzīvnieku un augu apdrošināšanas prēmijas, kā arī kopfondu izveidošanas izmaksas un kompensāciju, ko šādi fondi izmaksā lauksaimniekiem par zaudējumiem, kuri radušies dzīvnieku vai augu slimību uzliesmojuma **vai** vides incidentu rezultātā. Tam būtu jāaptver arī ienākumu stabilizācijas instruments kopfonda veidā, lai atbalstītu lauksaimniekus, kuru ienākumi ir stipri samazinājušies. Lai nodrošinātu vienlīdzīgu attieksmi pret lauksaimniekiem visā Savienībā, nepieļautu konkurences kropļojumus un garantētu Savienības starptautisko saistību ievērošanu, būtu jāparedz īpaši nosacījumi attiecībā uz atbalsta piešķiršanu šiem pasākumiem. Lai nodrošinātu ELFLA budžeta līdzekļu efektīvu izmantošanu, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem nosaka kopfondiem izsniegtu komercaizdevumu minimālo un maksimālo termiņu.

Grozījums

- (37) Lauksaimnieki mūsdienās ir pakļauti arvien pieaugošiem ekonomikas un vides riskiem, ko izraisa klimata pārmaiņas un lielāks cenu svārstīgums. Šajā sakarībā lauksaimniekiem arvien nozīmīgāka kļūst efektīva risku pārvaldība. Šā iemesla dēļ būtu jāizveido riska pārvaldības pasākums, lai palīdzētu lauksaimniekiem novērst parastākos riskus, ar kuriem tie saskaras. Tāpēc ar šo pasākumu būtu jāatbalsta lauksaimnieki **vai lauksaimnieku grupas**, lai segtu ražas, dzīvnieku un augu apdrošināšanas prēmijas, kā arī kopfondu izveidošanas izmaksas un kompensāciju, ko šādi fondi izmaksā lauksaimniekiem par zaudējumiem, kuri radušies dzīvnieku vai augu slimību uzliesmojuma, **kaitīgu organismu**, vides incidentu **vai nelabvēlīgu klimatisko apstākļu** rezultātā. Tam būtu jāaptver arī ienākumu stabilizācijas instruments kopfonda **vai apdrošināšanas līguma** veidā, lai atbalstītu lauksaimniekus, kuru ienākumi ir stipri samazinājušies. Lai nodrošinātu vienlīdzīgu attieksmi pret lauksaimniekiem visā Savienībā, nepieļautu konkurences kropļojumus un garantētu Savienības starptautisko saistību ievērošanu, būtu jāparedz īpaši nosacījumi attiecībā uz atbalsta piešķiršanu šiem pasākumiem. Lai nodrošinātu ELFLA budžeta līdzekļu efektīvu izmantošanu, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem nosaka kopfondiem izsniegtu komercaizdevumu minimālo un maksimālo termiņu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 14**  
**Regulas priekšlikums**  
**38. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (38) LEADER pieeja vietējās attīstības jomā vairāku gadu laikā ir pierādījusi savu lietderību lauku apvidu attīstības veicināšanā, ar augšupējo pieeju pilnībā ņemot vērā daudznozaru vajadzības vietējai lauku attīstībai. Tāpēc LEADER būtu jāturpina arī nākotnē, un tās piemērošanai arī turpmāk vajadzētu būt obligātai visās lauku attīstības programmās.

*Grozījums*

- (38) LEADER pieeja vietējās attīstības jomā vairāku gadu laikā ir pierādījusi savu lietderību lauku apvidu attīstības veicināšanā, ar augšupējo pieeju pilnībā ņemot vērā daudznozaru vajadzības vietējai lauku attīstībai. Tāpēc LEADER būtu jāturpina arī nākotnē, un tās piemērošanai arī turpmāk vajadzētu būt obligātai visās lauku attīstības programmās. **Būtu jāveic turpmāka sinerģiju izpēte, veicinot sadarbību ar vietējiem attīstības jomas dalībniekiem jaunattīstības valstīs un pilnībā ņemot vērā tradicionālās zināšanas, kā noteikts ANO Deklarācijā par pamatiedzīvotāju tiesībām un ANO Konvencijā par bioloģisko daudzveidību, lai sekmētu ilgtspējīgu lauksaimniecības praksi, kas atbilst vides, augsnes un ģenētiskās daudzveidības aizsardzības un uzlabošanas principiem.**

*Pamatojums*

*Tradicionālās un vietējās zināšanas un kopienas iedibināti jauninājumi veido plašu uzkrāto praktisko zināšanu un zināšanu ieguves spēju bāzi, kas nepieciešama ilgtspējas un attīstības mērķu sasniegšanai. Sinerģiju izpētei sadarbībā ar vietējiem attīstības jomas dalībniekiem attiecīgi jāatbilst ANO Konvencijā par bioloģisko daudzveidību un ANO Deklarācijā par pamatiedzīvotāju tiesībām ietvertajiem principiem attiecībā uz pamatiedzīvotāju un vietējo kopienu tradicionālo zināšanu un prakses aizsardzību.*

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 15**  
**Regulas priekšlikums**  
**40. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (40) ELFLA atbalstam LEADER vietējai attīstībai būtu jāaptver visi vietējās attīstības stratēģiju sagatavošanas un īstenošanas un vietējo rīcības grupu darbības aspekti, kā arī sadarbība starp teritorijām un grupām, kuras realizē augšupēju un sabiedrības virzītu vietējo attīstību. Lai tiem partneriem lauku apvidos, kuri vēl neizmanto LEADER, dotu iespēju izmēģināt vietējās attīstības stratēģiju un sagatavoties tās izstrādei un darbībai, būtu jāfinansē arī "LEADER darbības uzsākšanas komplekts". Lai nodrošinātu ELFLA budžeta līdzekļu efektīvu un lietderīgu izmantošanu, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem detalizēti nosaka attiecināmās vietējo rīcības grupu aktivizēšanas izmaksas.

Grozījums

- (40) ELFLA atbalstam LEADER vietējai attīstībai būtu jāaptver visi vietējās attīstības stratēģiju sagatavošanas un īstenošanas un vietējo rīcības grupu, **kurās lēmumus ietekmē kopiena un notiek sadarbība ar citiem attiecīgiem dalībniekiem**, darbības aspekti, kā arī sadarbība starp teritorijām un grupām, kuras realizē augšupēju un sabiedrības virzītu vietējo attīstību. Lai tiem partneriem lauku apvidos, kuri vēl neizmanto LEADER, dotu iespēju izmēģināt vietējās attīstības stratēģiju un sagatavoties tās izstrādei un darbībai, būtu jāfinansē arī "LEADER darbības uzsākšanas komplekts". Lai nodrošinātu ELFLA budžeta līdzekļu efektīvu un lietderīgu izmantošanu **un LEADER pieejas īstenošanu**, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt tiesību aktus, ar kuriem detalizēti nosaka attiecināmās vietējo rīcības grupu aktivizēšanas izmaksas **un kuri ļauj pieņemt noteikumus, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis pilnībā īsteno kopienas virzītu pieeju**.

**Grozījums Nr. 16**  
**Regulas priekšlikums**  
**50. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

- (50) ELFLA būtu jāpauž Savienības atzinība par to, kā vietējās attīstības pieejas un transnacionālā dimensija var papildināt viena otru, jo īpaši tad, ja izvēlēta novatoriska pieeja. Tas būtu jā dara, piešķirot balvas nelielam skaitam projektu, kuriem piemīt šīs īpašības. Balvām būtu jāpapildina citi lauku attīstības politikas ietvaros pieejamie finansējuma avoti, paužot atzinību jebkuram piemērotam progresīvam projektam neatkarīgi no tā, vai šis projekts ir finansēts arī ar lauku attīstības programmas līdzekļiem.

Grozījums

svītrots

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 17**  
**Regulas priekšlikums**  
**51. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (51) Lauku attīstības programmām būtu jānodrošina novatoriskas darbības, kas veicina resursefektīvu, ražīgu lauksaimniecības nozari ar zemu emisiju līmeni, sniedzot atbalstu no EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai. EIP vajadzētu veicināt novatorisku risinājumu ātrāku un plašāku ieviešanu praksē. EIP būtu jārada pievienotā vērtība, uzlabojot ar inovācijām saistīto instrumentu izmantošanu un efektivitāti un sinerģiju starp tiem. EIP būtu jānovērš nepilnības, labāk sasaistot pētniecību un praktisko lauksaimniecību.

*Grozījums*

- (51) Lauku attīstības programmām būtu jānodrošina novatoriskas darbības, kas veicina resursefektīvu, ražīgu lauksaimniecības nozari ar zemu emisiju līmeni, sniedzot atbalstu no EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai. EIP vajadzētu veicināt novatorisku risinājumu ātrāku un plašāku ieviešanu praksē. EIP būtu jārada pievienotā vērtība, uzlabojot ar inovācijām saistīto instrumentu izmantošanu un efektivitāti un sinerģiju starp tiem. EIP būtu jānovērš nepilnības, labāk sasaistot pētniecību un praktisko lauksaimniecību, **tādējādi veicinot dialogu.**

**Grozījums Nr. 18**  
**Regulas priekšlikums**  
**52. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

- (52) Novatorisku projektu īstenošana saistībā ar EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai būtu jāveic darba grupām, kas apvieno lauksaimniekus, pētniekus, konsultantus, uzņēmumus un citus dalībniekus, kas saistīti ar inovācijām lauksaimniecības nozarē. Lai nodrošinātu to, ka šādu projektu rezultāti labvēlīgi ietekmē nozari kopumā, **šie rezultāti būtu jāizplata.**

*Grozījums*

- (52) Novatorisku projektu īstenošana saistībā ar EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai būtu jāveic darba grupām, kas apvieno lauksaimniekus, pētniekus, šajā nozarē iesaistītās universitātes, konsultantus, uzņēmumus un citus dalībniekus, kas saistīti ar inovācijām lauksaimniecības nozarē. Lai nodrošinātu to, ka šādu projektu rezultāti labvēlīgi ietekmē nozari kopumā, būtu **jāveicina šo rezultātu izplatīšana un no dažādiem avotiem, tostarp tehniskās palīdzības budžeta, būtu jāfinansē izplatīšanas pasākumi. Būtu jāveicina sadarbība ar tiem jaunattīstības valstu inovāciju tīkliem, kuriem ir līdzīgi mērķi, jo īpaši ar tiem, kuri atbalsta decentralizētu līdzdalīgu pētniecību un zināšanu izplatīšanu par labāko ilgstspējīgas lauksaimniecības praksi, tostarp par shēmām, kas ir īpaši izstrādātas sievietēm.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 19

## Regulas priekšlikums

## 2. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- (d) "darbība": projekts, projektu grupa, līgums, vienošanās vai cits pasākums, kas izraudzīts saskaņā ar attiecīgās lauku attīstības programmas kritērijiem un ko īsteno viens vai vairāki saņēmēji, tādējādi palīdzot sasniegt vienu vai vairākas Savienības lauku attīstības prioritātes;

Grozījums

- (d) "darbība": projekts, projektu grupa, līgums, vienošanās vai cits pasākums, kas izraudzīts saskaņā ar attiecīgās lauku attīstības programmas kritērijiem un ko īsteno viens vai vairāki saņēmēji, tādējādi palīdzot sasniegt vienu vai vairākas Savienības lauku attīstības prioritātes, **tostarp iespēju apvienot dažādu Vienotās stratēģijas sistēmas (VSS) fondu sniegto atbalstu, tai skaitā saskaņā ar ERAF un ESF līdzfinansēto programmu vienoto prioritāro virzienu, kā noteikts Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 87. panta 1. punktā;**

## Grozījums Nr. 20

## Regulas priekšlikums

## 2. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- (f) "uzraudzības un novērtēšanas sistēma": vispārēja pieeja, kuru izstrādājusi Komisija un dalībvalstis un kurā noteikts ierobežots skaits kopīgu rādītāju, kas saistīti ar sākotnējo stāvokli un programmu **finansālo izpildi**, iznākumiem, rezultātiem un **ietekmi**;

Grozījums

- (f) "uzraudzības un novērtēšanas sistēma": vispārēja pieeja, kuru izstrādājusi Komisija un dalībvalstis un kurā noteikts ierobežots skaits kopīgu rādītāju, kas saistīti ar sākotnējo stāvokli un programmu iznākumiem, rezultātiem un **finansālo izpildi; nav nepieciešams, lai sistēma būtu tikai un vienīgi metriskā, un attiecīgo gadījumos, izmantojot piemērotas metodes, šādu pieeju var aizstāt ar tādu pieeju programmas rādītājiem, kura balstās uz kvalitāti;**

## Grozījums Nr. 21

## Regulas priekšlikums

## 2. pants – 1. punkts – ja apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Pamatojums

Pārejas reģioni būtu jāņem vērā saskaņā ar grozījumu 65. pantā par fonda ieguldījumu.

Grozījums

- (ja) "pārejas reģioni": reģioni, kuru iekšzemes kopprodukts (IKP) uz vienu iedzīvotāju nav mazāks par 75 % un nav lielāks par 90 % no vidējā IKP 27 ES dalībvalstīs;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

### Grozījums Nr. 22

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – l apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(l) “darījuma izmaksas”: izmaksas, **kas saistītas ar saistībām, bet nav tieši attiecināmas uz to izpildi;**

Grozījums

(l) “darījuma izmaksas”: izmaksas, **ko netieši rada saistību izpilde; tās var aprēķināt, pamatojoties uz standarta izmaksām;**

### Grozījums Nr. 23

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – la apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(la) “**ražošanas sistēma**”: **zemes un ražošanas resursu komplekss, kas tiek pārvaldīts kā kopums;**

Grozījums

### Grozījums Nr. 143

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – ma apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(ma) “**agromežsaimniecība**”: **ražošanas sistēma, kurā koki un kultivēti vai ganību augi tiek audzēti kopā vai to pašu zemes gabalu malās;**

Grozījums

### Grozījums Nr. 24

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(o) “nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi”: laikapstākļi, piemēram, sals, vētra **un** krusa, ledus, spēcīgs lietus vai ārkārtīgs sausums, ko var pielīdzināt dabas katastrofai;

Grozījums

(o) “nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi”: laikapstākļi, piemēram, sals, vētra, **cikloni**, krusa, ledus, spēcīgs lietus vai ārkārtīgs sausums, ko var pielīdzināt dabas katastrofai;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 25****Regulas priekšlikums****2. pants – 1. punkts – r apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(r) “dabas katastrofa”: dabas izraisīts biotisks vai abiotisks notikums, kura rezultātā tiek ievērojami traucētas lauksaimnieciskās ražošanas sistēmas un meža struktūras un kurš varētu nodarīt būtisku ekonomisku kaitējumu lauksaimniecības **un** meža nozarei;

Grozījums

(r) “dabas katastrofa”: dabas izraisīts biotisks vai abiotisks notikums, kura rezultātā tiek ievērojami traucētas lauksaimnieciskās ražošanas sistēmas un meža struktūras un kurš varētu nodarīt būtisku ekonomisku kaitējumu lauksaimniecības **vai** mežsaimniecības nozarei;

**Grozījums Nr. 26****Regulas priekšlikums****2. pants – 1. punkts – s apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(s) “katastrofāls notikums”: neparedzēts biotisks vai abiotisks notikums, kuru izraisījusi cilvēka darbība un kura rezultātā tiek ievērojami traucētas lauksaimnieciskās ražošanas sistēmas un meža struktūras, un kurš varētu nodarīt būtisku ekonomisku kaitējumu lauksaimniecības **un** meža nozarei;

Grozījums

(s) “katastrofāls notikums”: neparedzēts biotisks vai abiotisks notikums, kuru izraisījusi cilvēka darbība un kura rezultātā tiek ievērojami traucētas lauksaimnieciskās ražošanas sistēmas un meža struktūras, un kurš varētu nodarīt būtisku ekonomisku kaitējumu lauksaimniecības **vai** mežsaimniecības nozarei;

**Grozījums Nr. 27****Regulas priekšlikums****2. pants – 1. punkts – t apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(t) “īsa piegādes ķēde”: piegādes ķēde, kurā iesaistīts neliels skaits ekonomikas dalībnieku, kuri apņēmušies sadarboties, attīstīt vietējo ekonomiku un uzturēt ciešas ģeogrāfiskās un sociālās attiecības starp ražotājiem un patērētājiem;

Grozījums

(t) “īsa piegādes ķēde”: piegādes ķēde, kurā iesaistīts neliels skaits ekonomikas dalībnieku, **kas nodarbojas ar tiešo pārdošanu, darbojas vietējos tirgos un kopienas atbalstītā lauksaimniecības nozarē un** kas apņēmušies sadarboties, attīstīt vietējo ekonomiku, **izmantojot vietējo attīstības stratēģiju**, un uzturēt ciešas ģeogrāfiskās un sociālās attiecības starp ražotājiem, **pārstrādātājiem** un patērētājiem;

**Pamatojums**

Lai veicinātu holistisku pieeju īsas piegādes ķēdes attīstībai un tiešā veidā risinātu lauku kopienu vajadzības, definīcijā par īsām piegādes ķēdēm būtu jāiekļauj īpaša norāde uz tādiem tirdzniecības kanāliem kā tiešā pārdošana, vietējie tirgi un kopienas atbalstīta lauksaimniecība, kas ļauj lauksaimniekiem un ražotājiem tirgot augstas kvalitātes pārtikas produktus.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

### Grozījums Nr. 28

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – u apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(u) "jaunais lauksaimnieks": lauksaimnieks, kas pieteikuma iesniegšanas brīdī nav sasniedzis 40 gadu vecumu, kam ir atbilstošas profesionālās prasmes un kompetence un kas **pirmo reizi dibina lauku saimniecību kā** saimniecības vadītājs;

Grozījums

(u) "jaunais lauksaimnieks": lauksaimnieks, kas pieteikuma iesniegšanas brīdī **ir vai vēl** nav sasniedzis 40 gadu vecumu, kam ir atbilstošas profesionālās prasmes un kompetence un kas **ir** saimniecības vadītājs;

### Grozījums Nr. 29

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – xa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(xa) "**lauksaimnieks**": **aktīvs lauksaimnieks, kā noteikts Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 9. pantā.**

### Grozījums Nr. 30

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. punkts – xb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(xb) "**kopienas virzīta vietējā attīstība**": **decentralizēta augšupēja pārvaldība un partnerība vietējā un apakšreģionālā līmenī, saskaņā ar kuru lauku ekonomikas dalībnieki tiek rosināti plānot un īstenot daudznozaru un platībatkarīgas vietējās attīstības stratēģijas, veicinot kopienas īpašumtiesības, spēju veidošanu un inovāciju;**

### Grozījums Nr. 31

#### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**1.a Definīcijas, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 4. pantā, tiek izmantotas arī šīs regulas nolūkiem.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 32**  
**Regulas priekšlikums**  
**2. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Attiecībā uz **jaunā lauksaimnieka definīciju, kas dota 1. punkta u) apakšpunktā**, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros paredz nosacījumus, ar kuriem juridisku personu var uzskatīt par “jauno lauksaimnieku”, un arī nosaka atvieglojuma periodu profesionālo prasmju apguvei.

Grozījums

2. Attiecībā uz **jaunajiem lauksaimniekiem un mazajām saimniecībām** Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros paredz nosacījumus, ar kuriem saskaņā juridisku personu var uzskatīt par “jauno lauksaimnieku” vai **“mazo lauksaimnieku”**, tostarp noteikt atvieglojuma periodu profesionālo prasmju apguvei, **ņemot vērā katras dalībvalsts īpatnības.**

**Grozījums Nr. 33**  
**Regulas priekšlikums**  
**3. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

ELFLA palīdz īstenot stratēģiju “Eiropa 2020”, sekmējot ilgtspējīgu lauku attīstību visā Savienībā, papildinot citus kopējās lauksaimniecības politikas (turpmāk “KLP”) instrumentus, kohēzijas politiku un kopējo zivsaimniecības politiku. Tā veicina teritorijas un vides ziņā līdzsvarotāku, klimatam labvēlīgāku, noturīgāku un novatoriskāku Savienības lauksaimniecības **noza-ri.**

Grozījums

**Saskaņā ar Eiropas lauku attīstības stratēģiju** ELFLA palīdz īstenot stratēģiju “Eiropa 2020”, sekmējot ilgtspējīgu lauku attīstību visā Savienībā, papildinot citus kopējās lauksaimniecības politikas (turpmāk “KLP”) instrumentus, **un nodrošina saskaņotību un papildināmību** ar kohēzijas politiku un kopējo zivsaimniecības politiku. Tā veicina teritorijas un vides ziņā līdzsvarotāku, klimatam labvēlīgāku, noturīgāku, **konkurētspējīgāku, produktīvāku** un novatoriskāku Savienības lauksaimniecības **un mezsaimniecības nozares un svarīgu lauku teritoriju attīstību.**

*Pamatojums*

Tā kā 4. un 5. pantā minētie ELFLA mērķi attiecas arī uz pasākumiem, kas paredzēti lauku teritorijām ārpus lauksaimniecības nozarei, ELFLA uzdevuma formulējumam vajadzētu būt iekļaujošākam.

**Grozījums Nr. 34**  
**Regulas priekšlikums**  
**4. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

KLP vispārējā satvarā atbalsts lauku attīstībai palīdz sasniegt šādus mērķus:

- (1) lauksaimniecības **konkurētspēja;**
- (2) dabas resursu **ilgtspējīga apsaimniekošana** un klimata **politika;**

Grozījums

KLP vispārējā satvarā atbalsts lauku attīstībai palīdz sasniegt šādus mērķus:

- (1) **veicināt** lauksaimniecības **un mezsaimniecības konkurētspēju;**
- (2) **nodrošināt** dabas resursu **ilgtspējīgu apsaimniekošanu** un klimata **politiku;**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3) **līdzsvarota teritoriālā attīstība** lauku **apvidos**.

(3) **panākt** lauku **ekonomikas un kopienu līdzsvarotu teritoriālo attīstību, kas rada un saglabā nodarbinātību**.

### Grozījums Nr. 35

#### Regulas priekšlikums

#### 5. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Lai sasniegtu lauku attīstības mērķus, kuri palīdz īstenot stratēģiju "Eiropa 2020" gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei, izmanto šādas sešas Savienības lauku attīstības prioritātes, kuras sasaucas ar VSS attiecīgajiem tematiskajiem mērķiem:

Lai sasniegtu lauku attīstības mērķus, kuri palīdz īstenot stratēģiju "Eiropa 2020" gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei, izmanto šādas sešas Savienības lauku attīstības prioritātes, kuras sasaucas ar VSS attiecīgajiem tematiskajiem mērķiem:

(1) veicināt zināšanu pārnesi un inovāciju lauksaimniecībā, mežsaimniecībā un lauku apvidos, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(1) veicināt zināšanu pārnesi un inovāciju lauksaimniecībā, mežsaimniecībā un lauku apvidos, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) sekmēt inovāciju un zināšanu **bāzi** lauku apvidos,

(a) sekmēt inovāciju, **jaunus sadarbības veidus** un zināšanu **bāzes attīstību** lauku apvidos,

(b) stiprināt saikni starp lauksaimniecību un mežsaimniecību un pētniecību un inovāciju,

(b) stiprināt saikni starp lauksaimniecību un mežsaimniecību un pētniecību un inovāciju,

(c) rosināt mūžizglītību un profesionālo apmācību lauksaimniecības un mežsaimniecības nozarē;

(c) rosināt mūžizglītību un profesionālo apmācību lauksaimniecības un mežsaimniecības nozarē, **tostarp attiecībā uz zināšanām par lauku saimniecību drošību;**

(2) uzlabot visu lauksaimniecības veidu konkurētspēju **un stiprināt saimniecību dzīvotspēju**, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(2) uzlabot **saimniecību dzīvotspēju un visu lauksaimniecības un mežsaimniecības veidu un pārtikas nozares konkurētspēju**, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) **veicināt tādu saimniecību pārstrukturēšanu, kas saskaras ar nopietnām strukturālām problēmām, jo īpaši tas attiecas uz saimniecībām ar nelielu iesaisti tirgū, uz tirgu orientētām saimniecībām atsevišķās nozarēs un saimniecībām, kam nepieciešama lauksaimnieciskās darbības dažādošana,**

(a) **veicināt ieguldījumus novatoriskās saimniecību tehnoloģijās un atvieglot to izplatīšanu un ieviešanu,**

(b) atvieglot jaunās paaudzes ienākšanu lauksaimniecībā;

(b) atvieglot **jaunu, pilnībā izglītotu lauksaimnieku** ienākšanu lauksaimniecībā, **tostarp ar paaudžu nomaiņu,**

(ba) **uzlabot visu saimniecību ekonomiskos rādītājus, palielināt līdzdalību tirgū, orientāciju uz tirgu un tirgu dažādošanu,**

(bb) **veicināt saimniecību pārstrukturēšanu un modernizāciju,**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3) veicināt pārtikas aprites organizēšanu un riska pārvaldību lauksaimniecībā, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) labākai primāro ražotāju integrācijai pārtikas aprītē, izmantojot kvalitātes shēmas, noieta veicināšanu vietējos tirgos un īsas piegādes ķēdes, ražotāju grupas un starpnozarū organizācijas,

(b) lauku saimniecību riska pārvaldības atbalstam;

(4) atjaunot, saglabāt un uzlabot ekosistēmas, **kas atkarīgas no lauksaimniecības** un **mežsaimniecības**, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) atjaunot un saglabāt bioloģisko daudzveidību, arī Natura 2000 teritorijās, un bioloģiski vērtīgas lauksaimniecības sistēmas, un Eiropas ainavu stāvokli,

(b) uzlabot ūdens resursu apsaimniekošanu,

(c) uzlabot augsnes apsaimniekošanu;

(5) veicināt resursu efektīvu izmantošanu un atbalstīt pret klimata pārmaiņām noturīgu ekonomiku ar zemu oglekļa dioksīda emisiju līmeni lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) palielināt ūdens izmantošanas efektivitāti lauksaimniecībā,

(b) palielināt enerģijas izmantošanas efektivitāti lauksaimniecībā un pārtikas pārstrādē,

(c) sekmēt atjaunojamo energoresursu, blakusproduktu, atkritumu, atlieku un citu nepārtikas izejvielu piegādi un izmantošanu bioekonomikas vajadzībām,

(d) samazināt slāpekļa oksīda un metāna emisijas lauksaimniecībā,

(e) veicināt oglekļa dioksīda piesaisti lauksaimniecībā un mežsaimniecībā;

(bc) **saglabāt produktīvu lauksaimniecību kalnu vai mazāk labvēlīgos apvidos, vai tālākajos reģionos,**

(bd) **uzlabot lauksaimniecības pārtikas pārstrādes nozares konkurētspēju, tostarp paaugstinot efektivitāti, un palielināt lauksaimniecības produktu pievienoto vērtību;**

(3) veicināt pārtikas aprites organizēšanu un riska pārvaldību lauksaimniecībā, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) labākai primāro ražotāju integrācijai pārtikas aprītē, izmantojot kvalitātes shēmas, noieta veicināšanu vietējos tirgos un īsas piegādes ķēdes, ražotāju grupas un starpnozarū organizācijas,

(b) lauku saimniecību riska **novēršanas un** pārvaldības atbalstam;

(4) atjaunot, saglabāt un uzlabot ekosistēmas, **ko ietekmē lauksaimniecība** un **mežsaimniecība**, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) atjaunot un saglabāt bioloģisko daudzveidību, arī Natura 2000 teritorijās, un bioloģiski vērtīgas lauksaimniecības sistēmas, un Eiropas ainavu stāvokli,

(aa) **uzlabot dzīvnieku labturību,**

(b) uzlabot ūdens resursu apsaimniekošanu,

(c) uzlabot augsnes apsaimniekošanu;

(5) veicināt resursu efektīvu izmantošanu un atbalstīt pret klimata pārmaiņām noturīgu ekonomiku ar zemu oglekļa dioksīda emisiju līmeni lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) palielināt ūdens izmantošanas efektivitāti lauksaimniecībā,

(b) palielināt enerģijas izmantošanas efektivitāti lauksaimniecībā un pārtikas pārstrādē,

(c) sekmēt atjaunojamo energoresursu, blakusproduktu, atkritumu, atlieku un citu nepārtikas izejvielu piegādi un izmantošanu bioekonomikas vajadzībām,

(d) samazināt **siltumnīcefekta gāzu** un **amonjaka** emisiju lauksaimniecībā **un uzlabot gaisa kvalitāti,**

(e) veicināt oglekļa **uzglabāšanu un** piesaisti lauksaimniecībā un mežsaimniecībā,

(ea) **veicināt jaunu uz pētījumiem pamatotu produktu, piemērošanas metožu un procesu izmantošanu lauksaimniecības pārtikas vērtības ķēdē, lai uzlabotu bioloģiskās daudzveidības pārvaldību un resursefektivitāti;**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

(6) veicināt sociālo iekļautību, nabadzības mazināšanu un ekonomisko attīstību lauku apvidos, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām:

(a) veicināt dažādošanu, jaunu mazu uzņēmumu un darbvietu radīšanu,

(b) sekmēt vietējo attīstību lauku apvidos,

(c) uzlabot informācijas un komunikācijas tehnoloģiju (IKT) pieejamību, izmantošanu un kvalitāti lauku apvidos.

Visas šīs prioritātes palīdz sasniegt transversālos mērķus inovācijas, vides, klimata pārmaiņu seku mazināšanas un pielāgošanās jomā.

Grozījums

(6) veicināt sociālo iekļautību, nabadzības mazināšanu un ekonomisko attīstību lauku apvidos, īpašu uzmanību pievēršot šādām jomām,

(a) veicināt dažādošanu, jaunu mazu uzņēmumu un darbvietu radīšanu,

(b) sekmēt vietējo attīstību lauku apvidos,

(c) uzlabot informācijas un komunikācijas tehnoloģiju (IKT) pieejamību, izmantošanu un kvalitāti lauku apvidos.

Visas šīs prioritātes palīdz sasniegt transversālos mērķus inovācijas, vides, klimata pārmaiņu seku mazināšanas un pielāgošanās jomā.

#### Grozījums Nr. 36

#### Regulas priekšlikums

#### 6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. ELFLA sniegtais atbalsts ir saskaņots ar pasākumiem, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds.

Grozījums

1. ELFLA sniegtais atbalsts ir saskaņots ar pasākumiem, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds **vai citi Savienības finanšu instrumenti**.

#### Grozījums Nr. 173

#### Regulas priekšlikums

#### 6.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

#### 6.a pants

#### Politikas saskaņotība attīstības veicināšanai

Reforma nodrošina, ka saskaņā ar LESD 208. pantu KLP tiek ņemti vērā attīstības sadarbības mērķi, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas un citu starptautisku organizāciju apstiprinātie mērķi. Saskaņā ar šo regulu īstenotie pasākumi neapdraud jaunattīstības valstu, jo īpaši vismazāk attīstīto valstu (VAV), pārtikas ražošanas jaudu un ilgtermiņa nodrošinātību ar pārtiku, un tie veicina Savienības saistību izpildi klimata pārmaiņu mazināšanas jomā. Veicinot ilgtspējīgu lauksaimniecību, Savienībai būtu jāpamatojas uz secinājumiem, kas ietverti Lauksaimniecības zinātnes un tehnoloģijas starptautiskajā novērtējumā attīstības jomā (IAASTD).

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 37**  
**Regulas priekšlikums**

**7. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. ELFLA dalībvalstīs darbojas ar lauku attīstības programmu starpniecību. Ar šīm programmām īsteno stratēģiju, lai ar III sadaļā minēto pasākumu kopumu sasniegtu Savienības lauku attīstības prioritātes, kuru sasniegšanai tiek prasīts atbalsts no ELFLA.
2. Dalībvalsts var iesniegt **vai nu** vienu programmu visai tās teritorijai, vai reģionālu programmu kopumu.
3. Dalībvalstis, kurām ir reģionālas programmas, var iesniegt apstiprināšanai arī valsts sistēmu, kas satur šo programmu kopējos elementus, neprasot atsevišķu budžeta piešķirumu.

*Grozījums*

1. ELFLA dalībvalstīs darbojas ar lauku attīstības programmu starpniecību. Ar šīm programmām īsteno stratēģiju, lai ar III sadaļā minēto pasākumu kopumu sasniegtu Savienības lauku attīstības prioritātes, kuru sasniegšanai tiek prasīts atbalsts no ELFLA.
2. Dalībvalsts var iesniegt vienu programmu visai tās teritorijai vai reģionālu programmu kopumu, **vai abus. Valsts līmenī īstenotus pasākumus neīsteno ar reģionālu programmu starpniecību.**
3. Dalībvalstis, kurām ir reģionālas programmas, var iesniegt apstiprināšanai arī valsts sistēmu, kas satur šo programmu kopējos elementus, neprasot atsevišķu budžeta piešķirumu.

**Grozījums Nr. 38**  
**Regulas priekšlikums**

**8. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis savās lauku attīstības programmās var iekļaut tematiskas apakšprogrammas, **kas palīdz sasniegt Savienības lauku attīstības prioritātes un kuru mērķis ir risināt apzinātās konkrētās vajadzības, jo īpaši attiecībā uz:**
  - (a) jaunajiem lauksaimniekiem,
  - (b) mazām saimniecībām, kā minēts 20. panta 2. punkta trešajā daļā;
  - (c) kalnu apgabaliem, kā minēts 33. panta 2. punktā;
  - (d) īsām piegādes ķēdēm.

*Grozījums*

1. **Lai sekmētu lauku attīstības prioritāšu sasniegšanu,** dalībvalstis savās lauku attīstības programmās var iekļaut tematiskas apakšprogrammas, **ar kurām risina** konkrētās vajadzības. **Šādas tematiskas apakšprogrammas var, inter alia, attiekties uz:**
  - (a) jaunajiem lauksaimniekiem,
  - (b) mazām saimniecībām, kā minēts 20. panta 2. punkta trešajā daļā;
  - (c) kalnu apgabaliem, kā minēts 33. panta 2. punktā;
  - (d) īsām piegādes ķēdēm;

**(da) sievietēm lauku apvidos.**

III pielikumā ir dots orientējošs saraksts ar pasākumiem un darbību veidiem, kas ir īpaši svarīgi katrai tematiskajai apakšprogrammai.

III pielikumā ir dots orientējošs saraksts ar pasākumiem un darbību veidiem, kas ir īpaši svarīgi katrai tematiskajai apakšprogrammai.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Tematiskās apakšprogrammas var attiekties arī uz īpašām vajadzībām, kas saistītas ar lauksaimniecības nozaru pārstrukturēšanu un būtiski ietekmē konkrēta lauku apvidus attīstību.

3. Attiecībā uz darbībām, ko atbalsta saskaņā ar tematiskajām apakšprogrammām un kas saistītas ar mazām saimniecībām un īsām piegādes ķēdēm, I pielikumā noteiktās atbalsta likmes var paaugstināt par 10 procentu punktiem. Attiecībā uz jaunajiem lauksaimniekiem un kalnu apgabaliem maksimālās atbalsta likmes var paaugstināt saskaņā ar I pielikumu. Tomēr maksimālā kombinētā atbalsta likme nedrīkst pārsniegt 90 %.

Grozījums

2. Tematiskās apakšprogrammas var attiekties arī uz īpašām vajadzībām, kas saistītas ar lauksaimniecības nozaru pārstrukturēšanu un būtiski ietekmē konkrēta lauku apvidus attīstību, **vai citām dalībvalsts apzinātām īpašām vajadzībām.**

3. Attiecībā uz darbībām, ko atbalsta saskaņā ar tematiskajām apakšprogrammām un kas saistītas ar mazām saimniecībām un īsām piegādes ķēdēm, I pielikumā noteiktās atbalsta likmes var paaugstināt par 10 procentu punktiem. **Arī** attiecībā uz jaunajiem lauksaimniekiem un kalnu apgabaliem maksimālās atbalsta likmes var paaugstināt saskaņā ar I pielikumu. Tomēr maksimālā kombinētā atbalsta likme nedrīkst pārsniegt 90 %.

#### Grozījums Nr. 39

##### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – c apakšpunkts – 2. daļa – vii punkts

Komisijas ierosinātais teksts

vii) ir plānotas iniciatīvas, ar kurām veicina izpratni un rosina novatoriskas darbības, un izveido darba grupas EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai,

Grozījums

vii) ir plānotas iniciatīvas, ar kurām veicina izpratni un rosina novatoriskas darbības, un izveido darba grupas EIP **lauksaimnieciskajai ražošanai**, lauksaimniecības **ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai,

#### Grozījums Nr. 40

##### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 17. panta 4. punktā **minēto ex ante nosacījumu un vajadzības gadījumā darbību novērtējumu un atskaites punktus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 19. panta īstenošanas vajadzībām;**

Grozījums

(d) **to IV pielikumā minēto ex ante nosacījumu novērtējumu, kuri attiecas uz lauku attīstību un atbilst programmai, un vajadzības gadījumā** Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 17. panta 4. punktā minētās darbības.

Pamatojums

Ex ante nosacījumiem lauku attīstības programmām nevajadzētu apdraudēt jomas, kas ir ārpus lauku attīstības politikas, un būtu jāizmanto vienīgi to apstākļu novērtēšanai, kas ir tieši saistīti ar programmas darbu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 41****Regulas priekšlikums****9. pants – 1. punkts – f apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(f) saistībā ar vietējo attīstību – konkrētu aprakstu par koordinācijas mehānismiem starp vietējās attīstības stratēģijām, 36. pantā minēto sadarbības pasākumu, 21. pantā minēto pasākumu pamatpakalpojumu sniegšanai un ciematu atjaunošanai lauku apvidos un atbalstu ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām lauku apvidos saskaņā ar 20. pantā minēto pasākumu lauku saimniecību un uzņēmējdarbības attīstībai lauku apvidos;

Grozījums

(f) saistībā ar vietējo attīstību – konkrētu aprakstu par koordinācijas mehānismiem starp vietējās attīstības stratēģijām, 36. pantā minēto sadarbības pasākumu, 21. pantā minēto pasākumu pamatpakalpojumu sniegšanai un ciematu atjaunošanai lauku apvidos, **ietverot saikni starp pilsētām un lauku apvidiem un starpreģionālo sadarbību**, un atbalstu ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām lauku apvidos saskaņā ar 20. pantā minēto pasākumu lauku saimniecību un uzņēmējdarbības attīstībai lauku apvidos;

**Grozījums Nr. 42****Regulas priekšlikums****9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(g) aprakstu par pieeju inovācijai, lai veicinātu ražīgumu un resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un ieguldījumu, lai sasniegtu 61. pantā minētos mērķus **EIP** lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai;

Grozījums

(g) aprakstu par pieeju inovācijai, lai veicinātu **lauku saimniecību veikto ražošanu, to ekonomisko dzīvotspēju** un resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un ieguldījumu, lai sasniegtu 61. pantā minētos **EIP** mērķus – **lauksaimniecisko ražošanu**, lauksaimniecības **ekonomisko dzīvotspēju** un ilgtspēju;

**Grozījums Nr. 43****Regulas priekšlikums****9. pants – 1. punkts – j apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(j) rādītāju plānu, kurā katrai programmā iekļautajai Savienības lauku attīstības prioritātei ir norādīti rādītāji un izvēlētie pasākumi **un to plānotie iznākumi** un plānotie izdevumi, sadalījumā starp publisko un privāto sektoru;

Grozījums

(j) rādītāju plānu, kurā katrai programmā iekļautajai Savienības lauku attīstības prioritātei ir norādīti rādītāji un izvēlētie pasākumi **ar to plānoto norisi un politiskajās nostādnēs pamatotiem rezultātiem** un plānotie izdevumi, nodalot publisko un privāto sektoru;

**Pamatojums**

Lai nodrošinātu skaidru saikni starp politiskajiem mērķiem lauku attīstībā un tiem faktiem plānošanas dokumentos, kas pamato īpašu mērķu iekļaušanu, kuru sasniegšanai ir nepieciešama iesaistīšanās, programmu izpildes pasākumos joprojām ir jāpamatojas uz politiskajiem mērķiem.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

#### Grozījums Nr. 44

#### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(m) informāciju par savstarpēju papildināmību ar pasākumiem, ko finansē ar citiem kopējās lauksaimniecības politikas instrumentiem, **no kohēzijas politikas budžeta vai no EJZF;**

Grozījums

(m) informāciju par savstarpēju papildināmību ar pasākumiem, ko finansē ar citiem kopējās lauksaimniecības politikas instrumentiem, **par mehānismiem, kas nodrošina koordināciju ar citu VSS fondu atbalstītiem pasākumiem, un par Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] IV sadaļā minēto finansēšanas instrumentu izmantošanu;**

#### Grozījums Nr. 45

#### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) atsevišķu konkrētu rādītāju plānu ar plānotajiem iznākumiem un plānotajiem izdevumiem sadalījumā starp publisko un privāto sektoru.

Grozījums

(c) atsevišķu konkrētu rādītāju plānu ar **plānotajiem rezultātiem, kas vērsti uz procesu un ir pamatoti politiskajās nostādņēs,** un **ar** plānotajiem izdevumiem sadalījumā starp publisko un privāto sektoru.

#### Pamatojums

Lai nodrošinātu skaidru saikni starp politiskajiem mērķiem lauku attīstībā un tiem faktiem plānošanas dokumentos, kas pamato īpašu mērķu iekļaušanu, kuru sasniegšanai ir nepieciešama iesaistīšanās, programmu izpildes pasākumos joprojām ir jāpamatojas uz politiskajiem mērķiem.

#### Grozījums Nr. 46

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants

Komisijas ierosinātais teksts

**Papildus** ex ante **nosacījumiem**, kas minēti IV pielikumā, ELFLA piemēro **vispārējos ex ante nosacījumus, kas minēti Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] IV pielikumā.**

Grozījums

Ex ante **nosacījumus**, kas minēti IV pielikumā, piemēro ELFLA, **ja tie ir atbilstoši un ja tos var attiecināt uz programmas prioritātēs norādītajiem specifiskajiem mērķiem.**

#### Pamatojums

Attīstības politika lauksaimniecības jomā nespēj apzināt citu politikas jomu izpildāmās prasības. Tikai galvenajiem šīs politikas ex ante nosacījumiem vajadzētu būt prasības veidā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 47****Regulas priekšlikums****11. pants – 2.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*2.a Komisija var apstiprināt lauku attīstības programmu pirms partnerības līguma noslēgšanas ar dalībvalsti, ja Komisija uzskata, ka visi lauku attīstības programmas elementi atbilst šīs regulas noteikumiem un tām partnerības līguma daļām, kuras attiecas uz ELFLA.*

**Grozījums Nr. 48****Regulas priekšlikums****12. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – ii punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*ii) vienam vai vairākiem pasākumiem paredzētās ELFLA ieguldījuma likmes izmaiņām,*

svītrots

**Grozījums Nr. 49****Regulas priekšlikums****12. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – iv punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*iv) līdzekļu pārvietošanu starp pasākumiem, ko īsteno ar dažādām ELFLA ieguldījuma likmēm.*

svītrots

**Grozījums Nr. 50****Regulas priekšlikums****12. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – iva punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*iva) līdzekļu pārvietošanu starp programmām, lai izvairītos no ELFLA resursu zaudējumiem.*

**Pamatojums**

Lai izvairītos no ES līdzekļu zaudējumiem dalībvalstīs, resursu pārdali starp lauku attīstības programmām vienā dalībvalstī var atļaut, ja īstenošanas analīze rāda, ka pastāv automātiskas atcelšanas risks.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 51**  
**Regulas priekšlikums**  
**12. pants – 1.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**1.a** Komisija izdod šā panta 1. punktā minēto apstiprinājumu divu mēnešu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas.

**Grozījums Nr. 52**  
**Regulas priekšlikums**  
**13. pants – 1. daļa – ievaddaļa**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija **ar īstenošanas aktiem pieņem procedūras noteikumus** un **termiņus** attiecībā uz:

Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu par procedūras noteikumiem** un **termiņiem** attiecībā uz:

Pamatojums

Minētais jautājums nav tikai tehnisks lēmums.

**Grozījums Nr. 53**  
**Regulas priekšlikums**  
**13. pants – 2. daļa**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.

svītrots

**Grozījums Nr. 54**  
**Regulas priekšlikums**  
**14. pants – 1.a daļa (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Lauku saimniecībām paredzētos pasākumus izmanto tikai tie lauksaimnieki, kas ir aktīvie lauksaimnieki, kā definēts Regulā (ES) Nr. .../2013 [DP].

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 55**  
**Regulas priekšlikums**

**15. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz profesionālās izglītības un prasmju apguves darbībām, demonstrējumu pasākumiem un informācijas pasākumiem. Profesionālās izglītības un prasmju apguves pasākumi var ietvert mācību kursus, darbseminārus un praktisko apmācību.

Atbalsts var aptvert arī īstermiņa **lauku saimniecību** pieredzes apmaiņu **un** saimniecību apmeklējumus.

2. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu ir paredzēts personām, kas iesaistītas lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē, zemes apsaimniekotājiem un citiem ekonomikas dalībniekiem, kas ir MVU, kuri darbojas lauku apvidos.

Atbalsta saņēmējs ir mācību vai citas zināšanu pārneses un informācijas pasākuma veicējs.

3. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu neattiecas uz sagatavošanas vai mācību kursiem, kas ir daļa no parastas izglītības programmas vai sistēmas vidējās vai augstākās izglītības līmenī.

Struktūrām, kas piedāvā zināšanu pārneses un informācijas pakalpojumus, ir šā uzdevuma veikšanai piemērotas spējas personāla kvalifikācijas un regulāras apmācības ziņā.

4. Attiecināmās izmaksas saskaņā ar šo pasākumu ir zināšanu pārneses vai informācijas pasākuma organizēšanas un īstenošanas izmaksas. Demonstrējumu projektiem paredzēts atbalsts var segt arī attiecīgās ieguldījumu izmaksas. Attiecināmās izmaksas ir arī dalībnieku ceļa, uzturēšanās un dienas naudas izdevumi, kā arī lauksaimnieku aizvietošanas izmaksas.

5. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros sīkāk norāda attiecināmās izmaksas, to struktūru minimālo kvalifikāciju, kas sniedz zināšanu pārneses pakalpojumus, un lauku saimniecību pieredzes apmaiņas programmu un saimniecību apmeklējumu ilgumu un saturu.

*Grozījums*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz profesionālās izglītības un prasmju apguves darbībām, demonstrējumu pasākumiem un informācijas pasākumiem. Profesionālās izglītības un prasmju apguves pasākumi var ietvert mācību kursus, darbseminārus un praktisko apmācību.

Atbalsts var aptvert arī īstermiņa pieredzes apmaiņu **lauku saimniecību un mežu apsaimniekošanas jomā, kā arī** saimniecību **un mežu** apmeklējumus.

2. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu ir paredzēts personām, kas iesaistītas lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē, zemes apsaimniekotājiem un citiem ekonomikas dalībniekiem, kas ir MVU, kuri darbojas lauku apvidos. **Sniedzot atbalstu MVU saskaņā ar šo pasākumu, prioritāti var piešķirt MVU, kas saistīti ar lauksaimniecības un mežsaimniecības nozari.**

Atbalsta saņēmējs ir mācību vai citas zināšanu pārneses un informācijas pasākuma veicējs, **kas var būt publiska struktūra.**

3. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu neattiecas uz sagatavošanas vai mācību kursiem, kas ir daļa no parastas izglītības programmas vai sistēmas vidējās vai augstākās izglītības līmenī.

Struktūrām, kas piedāvā zināšanu pārneses un informācijas pakalpojumus, ir šā uzdevuma veikšanai piemērotas spējas personāla kvalifikācijas un regulāras apmācības ziņā.

4. Attiecināmās izmaksas saskaņā ar šo pasākumu ir zināšanu pārneses vai informācijas pasākuma organizēšanas un īstenošanas izmaksas. Demonstrējumu projektiem paredzēts atbalsts var segt arī attiecīgās ieguldījumu izmaksas. Attiecināmās izmaksas ir arī dalībnieku ceļa, uzturēšanās un dienas naudas izdevumi, kā arī lauksaimnieku aizvietošanas izmaksas.

5. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros sīkāk norāda attiecināmās izmaksas, to struktūru minimālo kvalifikāciju, kas sniedz zināšanu pārneses pakalpojumus, un lauku saimniecību pieredzes apmaiņas programmu un saimniecību apmeklējumu ilgumu un saturu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 56**  
**Regulas priekšlikums**  
**16. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir, lai:
- (a) palīdzētu lauksaimniekiem, meža tiesiskajiem valdītājiem un MVU lauku apvidos izmantot konsultāciju pakalpojumus, kas uzlabotu viņu saimniecības, uzņēmuma un/vai ieguldījuma ekonomiskos un ekoloģiskos rādītājus, kā arī nekaitīgumu klimatam un noturību pret klimata pārmaiņām;
- (b) veicinātu saimniekošanas, lauku saimniecību atbalsta un lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumu, kā arī mežsaimniecības konsultāciju pakalpojumu organizēšanu, ieskaitot Saimniecību konsultāciju sistēmu, kas minēta Regulas (ES) Nr. HR/2012 12., 13. un 14. pantā;

(c) veicinātu konsultantu apmācību.

2. Šā panta 1. punkta a) **un** c) apakšpunktā paredzētā atbalsta saņēmējs ir konsultāciju vai mācību pakalpojumu sniedzējs. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu piešķir iestādei vai struktūrai, kas izvēlēta, lai izveidotu saimniekošanas, lauku saimniecību atbalsta, lauku saimniecību konsultāciju vai mežsaimniecības konsultāciju pakalpojumus.

3. Iestādēm vai struktūrām, kas izvēlētas konsultāciju sniegšanai, ir piemēroti resursi, proti, regulāri apmācīts un kvalificēts personāls, pieredze konsultāciju sniegšanā un uzticamība jomās, kurās tās sniedz konsultācijas. Saņēmējus izvēlas ar uzaicinājumiem iesniegt priekšlikumus. Atlases **procedūra ir objektīva un** atvērta gan valsts, gan privātām struktūrām.

Sniedzot konsultācijas, konsultāciju pakalpojumu sniedzēji ievēro informācijas neizpaušanas saistības, kas minētas Regulas (ES) Nr. HR/2012 13. panta 2. punktā.

*Grozījums*

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir, lai:

- (a) palīdzētu lauksaimniekiem, meža tiesiskajiem valdītājiem un MVU lauku apvidos izmantot konsultāciju pakalpojumus, kas uzlabotu viņu saimniecības, uzņēmuma un/vai ieguldījuma ekonomiskos un ekoloģiskos rādītājus, kā arī nekaitīgumu klimatam un noturību pret klimata pārmaiņām;
- (b) veicinātu saimniekošanas, lauku saimniecību atbalsta un lauku saimniecību konsultāciju pakalpojumu, kā arī mežsaimniecības konsultāciju pakalpojumu organizēšanu, ieskaitot Saimniecību konsultāciju sistēmu, kas minēta Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] 12., 13. un 14. pantā;

(c) veicinātu konsultantu apmācību;

**(ca) atbalstītu jauno lauksaimnieku darbības sākšanu.**

2. Šā panta 1. punkta a), c) **un ca)** apakšpunktā paredzētā atbalsta saņēmējs ir konsultāciju vai mācību pakalpojumu sniedzējs. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu piešķir iestādei vai struktūrai, kas izvēlēta, lai izveidotu saimniekošanas, lauku saimniecību atbalsta, lauku saimniecību konsultāciju vai mežsaimniecības konsultāciju pakalpojumus.

3. Iestādēm vai struktūrām, kas izvēlētas konsultāciju sniegšanai, ir piemēroti resursi, proti, regulāri apmācīts un kvalificēts personāls, pieredze konsultāciju sniegšanā **un pierādīta neatkarība** un uzticamība jomās, kurās tās sniedz konsultācijas. Saņēmējus izvēlas ar uzaicinājumiem iesniegt priekšlikumus. Atlases **procedūru reglamentē publiskās tiesības, un tā** ir atvērta gan valsts, gan privātām struktūrām. **Tā ir objektīva un izslēdz kandidātus, kam ir interešu konflikts.**

Sniedzot konsultācijas, konsultāciju pakalpojumu sniedzēji ievēro informācijas neizpaušanas saistības, kas minētas Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] 13. panta 2. punktā.

**3.a Saimniecību konsultatīvā sistēma atbilst Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] 12. pantā noteiktajām prasībām. Papildu atbalstu konsultāciju pakalpojumiem piešķir tikai tad, ja dalībvalsts ir izveidojusi saimniecību konsultatīvo sistēmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] 12. pantu.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

4. Konsultācijas lauksaimniekiem ir saistītas ar **vismaz vienu** Savienības lauku attīstības **prioritāti** un aptver **vismaz vienu** no šādiem elementiem:

- (a) viena vai vairākas likumā noteiktās pārvaldības prasības un/ vai labu lauksaimniecības un vides apstākļu standarti, kas minēti Regulas (ES) Nr. HR/2012 VI sadaļas I nodaļā;
- (b) attiecīgā gadījumā klimatam un videi labvēlīga lauksaimniecības prakse, kas noteikta Regulas (ES) Nr. DP/2012 III sadaļas 2. nodaļā, un lauksaimniecības zemes uzturēšana, kas minēta Regulas (ES) Nr. DP/2012 4. panta 1. punkta c) apakšpunktā;
- (c) prasības vai darbības, kas saistītas ar klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām, bioloģisko daudzveidību, ūdens un augsnes aizsardzību, dzīvnieku un augu slimību paziņošanu un inovācijām, kā izklāstīts Regulas (ES) Nr. HR/2012 I pielikumā;
- (d) mazo saimniecību saimnieciskās darbības ilgtspējīga attīstība, kā definējušas dalībvalstis, un vismaz tajās lauku saimniecībās, kas piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā, kas minēta Regulas (ES) Nr. DP/2012 V sadaļā, vai
- (e) attiecīgā gadījumā darba drošības standarti, pamatojoties uz Savienības tiesību aktiem.

## Grozījums

4. Konsultācijas lauksaimniekiem ir saistītas ar **divām vai vairākām** Savienības lauku attīstības **prioritātēm** un aptver **divus vai vairākus** no šādiem elementiem:

- (a) viena vai vairākas likumā noteiktās pārvaldības prasības un/ vai labu lauksaimniecības un vides apstākļu standarti, kas minēti Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] VI sadaļas I nodaļā;
  - (b) attiecīgā gadījumā klimatam un videi labvēlīga lauksaimniecības prakse, kas noteikta Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] III sadaļas 2. nodaļā, un lauksaimniecības zemes uzturēšana, kas minēta Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 4. panta 1. punkta c) apakšpunktā;
  - (c) prasības vai darbības, kas saistītas ar klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām, bioloģisko daudzveidību, ūdens un augsnes aizsardzību, dzīvnieku un augu slimību paziņošanu un inovācijām, kā izklāstīts Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] I pielikumā;
  - (d) mazo lauku saimniecību saimnieciskās darbības ilgtspējīga attīstība, kā definējušas dalībvalstis, un vismaz tajās lauku saimniecībās, kas piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā, kas minēta Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] V sadaļā, vai
  - (e) attiecīgā gadījumā darba drošības **vai saimniecību drošības** standarti, pamatojoties uz Savienības **vai valsts** tiesību aktiem;
- (ea) **atbalsts gadu vai darbības stāža ziņā jaunu lauksaimnieku darbības sākšanai, piekļuvei zemei un aizdevumiem saimniecības izveidei vai jebkurai no šīm darbībām;**
  - (eb) **lauku saimniecību ekonomiskās darbības ilgtspējīga attīstība saskaņā ar visiem pasākumiem, kas ieteikti lauku attīstības programmās, tostarp saimniecību modernizācija, konkurētspējas veicināšana, integrācija nozarē un bioloģiskās lauksaimniecības attīstība;**
  - (ec) **īpaši konsultāciju pakalpojumi, ar kuriem atbalsta vietējo pārstrādi un tirgvedību tuvējā apkaimē, tostarp apmācība un pielāgotu sanitāro noteikumu un pārtikas nekaitīguma standartu īstenošana;**
  - (ed) **konceptijas “viena veselība” aspekti lopkopībā.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Konsultācijas var aptvert arī citus jautājumus, kas saistīti ar lauku saimniecības darbības ekonomiskajiem, lauksaimnieciskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem.

5. Konsultācijas mežsaimniekiem ietver vismaz to attiecīgos pienākumus, kas paredzēti Direktīvās 92/43/EEK, 2009/147/EK un 2000/60/EK. Tie var aptvert arī jautājumus, kas saistīti ar meža tiesiskā valdījuma ekonomiskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem.

6. Konsultācijas MVU var attiekties uz jautājumiem, kas saistīti ar uzņēmuma ekonomiskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem.

7. Ja tas ir pamatoti un lietderīgi, konsultācijas var daļēji sniegt grupā, vienlaikus ņemot vērā konsultāciju pakalpojumu individuālo klientu apstākļus.

8. Atbalsts saskaņā ar 1. punkta a) un c) apakšpunktu aprobežojas ar maksimālajām summām, kas noteiktas I pielikumā. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu pakāpeniski samazina ilgākais piecu gadu laikā pēc uzsākšanas.

9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem sīkāk nosaka to iestāžu vai struktūru minimālo kvalifikāciju, kas sniedz konsultācijas.

Grozījums

Konsultācijas var aptvert arī citus jautājumus, kas saistīti ar lauku saimniecības darbības ekonomiskajiem, lauksaimnieciskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem.

5. Konsultācijas mežsaimniekiem ietver vismaz to attiecīgos pienākumus, kas paredzēti Direktīvās 92/43/EEK, 2009/147/EK un 2000/60/EK. Tās var aptvert arī jautājumus, kas saistīti ar meža tiesiskā valdījuma ekonomiskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem.

6. Konsultācijas MVU var attiekties uz jautājumiem, kas saistīti ar uzņēmuma ekonomiskajiem un ekoloģiskajiem rādītājiem. **Par prioritāriem var noteikt mikrouzņēmumus un MVU, kas ir saistīti ar lauksaimniecības un mežsaimniecības nozarēm.**

7. Ja tas ir pamatoti un lietderīgi, konsultācijas var daļēji sniegt grupā, vienlaikus ņemot vērā konsultāciju pakalpojumu individuālo klientu apstākļus.

8. Atbalsts saskaņā ar 1. punkta a) un c) apakšpunktu aprobežojas ar maksimālajām summām, kas noteiktas I pielikumā. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu pakāpeniski samazina ilgākais piecu gadu laikā pēc uzsākšanas.

9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem sīkāk nosaka to iestāžu vai struktūru minimālo kvalifikāciju, kas sniedz konsultācijas.

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums

17. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz lauksaimnieku jaunu dalību:

(a) lauksaimniecības produktu, kokvilnas vai pārtikas produktu kvalitātes shēmās, kas izveidotas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem;

(b) dalībvalstu atzītās lauksaimniecības produktu, kokvilnas vai pārtikas produktu kvalitātes shēmās, kas atbilst šādiem kritērijiem:

i) saskaņā ar šādām shēmām saražotā galaprodukta specifika izriet no nepārprotamiem pienākumiem garantēt:

- konkrētas produkta īpašības vai
- konkrētas lauksaimniecības vai ražošanas metodes, vai
- galaprodukta kvalitāti, kas ievērojami pārsniedz komerciālo preču standartus attiecībā uz sabiedrības, dzīvnieku vai augu veselību, dzīvnieku labturību vai vides aizsardzību,

Grozījums

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz lauksaimnieku, **ražotāju grupu un ražotāju organizāciju** jaunu dalību:

(a) lauksaimniecības produktu, kokvilnas vai pārtikas produktu kvalitātes shēmās, kas izveidotas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem;

(b) dalībvalstu atzītās lauksaimniecības produktu, kokvilnas vai pārtikas produktu kvalitātes shēmās, kas atbilst šādiem kritērijiem:

i) saskaņā ar šādām shēmām saražotā galaprodukta specifika izriet no nepārprotamiem pienākumiem garantēt:

- konkrētas produkta īpašības vai
- konkrētas lauksaimniecības vai ražošanas metodes, vai
- galaprodukta kvalitāti, kas ievērojami pārsniedz komerciālo preču standartus attiecībā uz sabiedrības, dzīvnieku vai augu veselību, dzīvnieku labturību vai vides aizsardzību, **vai**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- ii) shēma ir pieejama visiem ražotājiem,
- iii) shēmā ir iekļautas saistošas produkta specifikācijas, un atbilstību šīm specifikācijām pārbauda valsts iestādes vai neatkarīga inspekcijas struktūra,
- iv) shēma ir pārredzama un nodrošina produktu pilnīgu izsekojamību;

vai

- (c) brīvprātīgās lauksaimniecības produktu sertifikācijas shēmās, ko dalībvalstis atzinušas par atbilstošām Savienības labākās prakses pamatnostādņēm ar lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem saistītām brīvprātīgās sertifikācijas shēmām.

2. Atbalstu ne ilgāk kā piecus gadus piešķir kā ikgadēju veicināšanas maksājumu, kura lielumu nosaka saskaņā ar pastāvīgo izmaksu līmeni, kas izriet no dalības atbalstītājās shēmās.

Šajā punktā "pastāvīgās izmaksas" ir izmaksas, kas radušās, iesaistoties atbalstāmajā kvalitātes shēmā, un gada iemaksa par dalību šādā shēmā, vajadzības gadījumā arī izdevumi par pārbaudēm, kas vajadzīgas, lai pārbaudītu atbilstību shēmas specifikācijām.

3. Atbalsts nepārsniedz maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā.

— *īsas un vietējas pārtikas piegādes ķēdes,*

- ii) shēma ir pieejama visiem ražotājiem,
- iii) shēmā ir iekļautas saistošas produkta specifikācijas, un atbilstību šīm specifikācijām pārbauda valsts iestādes vai neatkarīga inspekcijas struktūra,
- iv) shēma ir pārredzama un nodrošina produktu pilnīgu izsekojamību;

vai

- (c) brīvprātīgās lauksaimniecības produktu **un lauku saimniecību** sertifikācijas shēmās, ko dalībvalstis atzinušas par atbilstošām Savienības labākās prakses pamatnostādņēm ar lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem saistītām brīvprātīgās sertifikācijas shēmām.

**1.a** Atbalstu var arī izmantot, lai segtu informēšanas un noieta veicināšanas darbību izmaksas lauksaimniekiem vai ražotāju grupām un ražotāju organizācijām par produktiem, kas iekļauti 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētajās kvalitātes shēmās.

2. Atbalstu ne ilgāk kā piecus gadus piešķir kā ikgadēju veicināšanas maksājumu, kura lielumu nosaka saskaņā ar pastāvīgo izmaksu līmeni, kas izriet no dalības atbalstītājās shēmās.

**Atkāpjoties no 1. punkta, atbalstu var sniegt arī saņēmējiem, kuri piedalījušies līdzīgā shēmā 2007.–2013. plānošanas periodā, ar noteikumu, ka netiek pieļauti dubulti maksājumi un ka tiek ievērots kopējais laikposms, kas nepārsniedz piecus gadus. Atbalstu izmaksā katru gadu pēc tam, kad ir iesniegti dokumenti, kas apliecina līdzdalību shēmā. Tomēr ražotājs iesniedz vienu pieteikumu, kas aptver piecu gadu laikposmu.**

Šajā punktā "pastāvīgās izmaksas" ir izmaksas, kas radušās, iesaistoties atbalstāmajā kvalitātes shēmā, un gada iemaksa par dalību šādā shēmā, vajadzības gadījumā arī izdevumi par pārbaudēm, kas vajadzīgas, lai pārbaudītu atbilstību shēmas specifikācijām.

3. Atbalsts nepārsniedz maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā. **Ja atbalstu sniedz ražotāju grupām saskaņā ar 1. a punktu, dalībvalstis var noteikt citādu maksimālo summu.**



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par konkrētām Savienības kvalitātes shēmām, uz kurām attiecas 1. punkta a) apakšpunkts.

Grozījums

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par konkrētām Savienības kvalitātes shēmām, uz kurām attiecas 1. punkta a) apakšpunkts.

#### Grozījums Nr. 58

#### Regulas priekšlikums

#### 18. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz materiālajiem un/vai nemateriālajiem ieguldījumiem, kas:

- (a) uzlabo lauku saimniecības vispārējos darbības rādītājus;
- (b) attiecas uz Līguma I pielikumā minēto lauksaimniecības produktu vai kokvilnas pārstrādi, tirdzniecību **un/vai** attīstību. Ražošanas procesa rezultāts var būt arī produkts, uz kuru minētais pielikums neattiecas;
- (c) attiecas uz infrastruktūru, kas saistīta ar lauksaimniecības attīstību **un** pielāgošanu, tostarp piekļuvi saimniecības un meža zemei, zemes konsolidāciju un uzlabošanu, energoapgādi un ūdens resursu apsaimniekošanu; vai
- (d) ir neienesīgi ieguldījumi, kas saistīti ar agrovīdēs un meža vides saistību izpildi, bioloģisko daudzveidību, sugu un biotopu saglabāšanās stāvokli, kā arī estētiskās vērtības paaugstināšanu Natura 2000 teritorijā vai citā apgabalā ar augstu bioloģisko vērtību, kas jānosaka programmā.

2. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu piešķir lauku saimniecībām. ***Ja veic ieguldījumus, lai atbalstītu lauku saimniecības pārstrukturēšanu, uz atbalstu var pretendēt tikai saimniecības, kas nepārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, pamatojoties uz SVID analīzi, kura veikta saistībā ar Savienības lauku attīstības prioritāti "visu veidu lauksaimniecības konkurētspējas un lauku saimniecību dzīvotspējas veicināšana".***

Grozījums

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz materiālajiem un/vai nemateriālajiem ieguldījumiem, kas:

- (a) uzlabo lauku saimniecības vispārējos darbības **un ilgtspējas** rādītājus, **tostarp resursefektivitāti un siltumnīcefekta gāzu bilanci;**
- (b) attiecas uz Līguma I pielikumā minēto lauksaimniecības produktu vai kokvilnas pārstrādi, tirdzniecību, **saglabāšanu vai** attīstību, **tostarp to produktu, kas iekļauti 17. pantā minētajās kvalitātes shēmās;** ražošanas procesa rezultāts var būt arī produkts, uz kuru minētais pielikums neattiecas; **atbalstu var piešķirt nelielu kautuvju ierīkošanai vai attīstībai;**
- (c) attiecas uz infrastruktūru, kas saistīta ar lauksaimniecības attīstību, **modernizāciju vai** pielāgošanu, tostarp piekļuvi saimniecības un meža zemei, zemes konsolidāciju un uzlabošanu, energoapgādi **un energotaupību, ūdensapgādi un ūdens taupību, un zemes un ūdens resursu kolektīvu** apsaimniekošanu; vai
- (d) ir neienesīgi ieguldījumi, kas saistīti ar agrovīdēs un meža vides saistību izpildi, bioloģisko daudzveidību, sugu un biotopu saglabāšanās stāvokli **un medījamo un ģenētisko resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu,** kā arī estētiskās vērtības paaugstināšanu Natura 2000 teritorijā vai citā apgabalā ar augstu bioloģisko vērtību, kas jānosaka programmā.

2. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu piešķir lauku saimniecībām **vai ražotāju grupām un organizācijām.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

3. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu nepārsniedz maksimālās atbalsta likmes, kas noteiktas I pielikumā. Šīs maksimālās likmes var palielināt jaunajiem lauksaimniekiem, kolektīviem ieguldījumiem un integrētiem projektiem, kas ietver atbalstu saskaņā ar vairākiem pasākumiem, ieguldījumiem 33. panta 3. punktā minētajos apgabalos, kuros ir specifiski dabas ierobežojumi, un darbībām, kuras atbalsta no EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai saskaņā ar atbalsta likmēm, kas noteiktas I pielikumā. Tomēr maksimālā kombinētā atbalsta likme nedrīkst pārsniegt 90 %.

4. Šā panta 3. punktu nepiemēro neienesīgajiem ieguldījumiem, kas minēti 1. punkta d) apakšpunktā.

## Grozījums

3. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu nepārsniedz maksimālās atbalsta likmes, kas noteiktas I pielikumā. Šīs maksimālās likmes var palielināt jaunajiem lauksaimniekiem **mazo lauksaimnieku sadarbības projektiem nolūkā uzlabot viņu saimniecību produktivitātes ilgtspēju un mudināt dažādot darbību, lai gūtu alternatīvus ienākumu avotus, ietverot pārstrādi; lauksaimniekiem vai lauksaimnieku grupām, kuri iegulda agroekoloģiskās ražošanas sistēmās;** kolektīviem ieguldījumiem un integrētiem projektiem, kas ietver atbalstu saskaņā ar vairākiem pasākumiem; ieguldījumiem 33. panta 3. punktā minētajos apgabalos, kuros ir specifiski dabas ierobežojumi, un darbībām, kuras atbalsta no EIP lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai saskaņā ar atbalsta likmēm, kas noteiktas I pielikumā. Tomēr maksimālā kombinētā atbalsta likme nedrīkst pārsniegt 90 %.

4. Šā panta 3. punktu nepiemēro neienesīgajiem ieguldījumiem, kas minēti 1. punkta d) apakšpunktā.

**4.a Atbalstu var piešķirt lauksaimnieku ieguldījumiem, kas paredzēti tam, lai pielāgotos tiem jaunajiem Savienības standartiem vides aizsardzības, sabiedrības veselības, dzīvnieku un augu veselības, dzīvnieku labturības un darba drošības jomā, kuri pieņemti pēc šīs regulas stāšanās spēkā.**

## Grozījums Nr. 59

## Regulas priekšlikums

## 19. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

## Komisijas ierosinātais teksts

(a) ieguldījumiem profilaktiskos pasākumos, kuru mērķis ir mazināt iespējamo dabas katastrofu un katastrofālo notikumu sekas;

## Grozījums

(a) ieguldījumiem profilaktiskos pasākumos, kuru mērķis ir mazināt iespējamo dabas katastrofu, **nelabvēlīgu apkārtējās vides apstākļu** un katastrofālo notikumu sekas;

## Grozījums Nr. 60

## Regulas priekšlikums

## 19. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

## Komisijas ierosinātais teksts

(b) ieguldījumiem dabas katastrofās un katastrofālos notikumos cietušā lauksaimniecības zemes un ražošanas potenciāla atjaunošanā.

## Grozījums

(b) ieguldījumiem dabas katastrofās, **nelabvēlīgos apkārtējās vides apstākļos** un katastrofālos notikumos cietušā lauksaimniecības zemes un ražošanas potenciāla atjaunošanā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 61**  
**Regulas priekšlikums**  
**20. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:
- (a) atbalstu uzņēmējdarbības sākšanai, ko sniedz:
- i) jauniejiem lauksaimniekiem,
- ii) ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām lauku apvidos,
- iii) mazo saimniecību attīstībai;
- (b) ieguldījumiem ar lauksaimniecību nesaistītās darbībās;
- (c) **ikgadējus** maksājumus lauksaimniekiem, kuri piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā, kas izveidota ar Regulas (ES) Nr. DP/2012 V sadaļu (turpmāk "mazo lauksaimnieku atbalsta shēma"), un kuri galīgi nodod savu saimniecību citam lauksaimniekam.
2. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu piešķir jauniejiem lauksaimniekiem.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu piešķir lauksaimniekiem vai lauku mājsaimniecības locekļiem ar lauksaimniecību **nesaistītu darbību uzsākšanai** un lauku apvidu mikrouzņēmumiem un mazajiem uzņēmumiem, kas nenodarbojas ar lauksaimniecību.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu piešķir mazām lauku saimniecībām, kā definējušas dalībvalstis.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu piešķir lauku apvidu mikrouzņēmumiem un mazajiem uzņēmumiem, kas nenodarbojas ar lauksaimniecību, un lauksaimniekiem vai lauku mājsaimniecības locekļiem.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu piešķir lauksaimniekiem, kuri laikā, kad tie iesniedz atbalsta pieteikumu, vismaz vienu gadu piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā un kuri apņemas visu savu saimniecību un atbilstošās tiesības uz maksājumu galīgi nodot citam lauksaimniekam. Atbalstu **maksā** no nodošanas dienas līdz 2020. gada 31. decembrim.

*Grozījums*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:
- (a) atbalstu uzņēmējdarbības sākšanai, ko sniedz:
- i) jauniejiem lauksaimniekiem,
- ii) ar lauksaimniecību nesaistītām darbībām **un lauksaimniecības pakalpojumu sniegšanai** lauku apvidos,
- iii) mazo saimniecību attīstībai;
- (b) ieguldījumiem ar lauksaimniecību nesaistītās darbībās;
- (c) **vienreizējus** maksājumus lauksaimniekiem, kuri piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā, kas izveidota ar Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] V sadaļu (turpmāk "mazo lauksaimnieku atbalsta shēma"), un kuri galīgi nodod savu saimniecību citam lauksaimniekam;
- (ca) **maksājumiem lauksaimniekiem, kuri galīgi nodod savu saimniecību citam lauksaimniekam nolūkā izveidot dzīvotspējīgas ekonomiskās vienības.**
2. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu piešķir jauniejiem lauksaimniekiem.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu piešķir lauksaimniekiem vai lauku mājsaimniecības locekļiem, **kuri uzsāk ar lauksaimniecību nesaistītās darbības**, un lauku apvidu mikrouzņēmumiem un mazajiem uzņēmumiem, kas nenodarbojas ar lauksaimniecību, **tošarp tiem, kas darbojas tūrismā.**
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu piešķir mazām lauku saimniecībām, kā definējušas dalībvalstis.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu piešķir lauku apvidu mikrouzņēmumiem un mazajiem uzņēmumiem, kas nenodarbojas ar lauksaimniecību, un lauksaimniekiem vai lauku mājsaimniecības locekļiem.
- Atbalstu saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu piešķir lauksaimniekiem, kuri laikā, kad tie iesniedz atbalsta pieteikumu, vismaz vienu gadu piedalās mazo lauksaimnieku atbalsta shēmā un kuri apņemas visu savu saimniecību un atbilstošās tiesības uz maksājumu galīgi nodot citam lauksaimniekam. Atbalstu **aprēķina** no nodošanas dienas līdz 2020. gada 31. decembrim.
- Atbalstu lauksaimniekiem saskaņā ar 1. punkta ca) apakšpunktu sniedz ar nosacījumu, ka viņi:**
- a) **ir nodarbojušies ar lauksaimniecību vismaz 10 gadus,**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) *apņemas visu savu saimniecību un atbilstošās tiesības uz maksājumu galīgi nodot citam lauksaimniekam un*

c) *pilnīgi pārtrauc jebkādu komerciālu lauksaimniecības darbību.*

*Dalībvalstis nosaka papildu kritērijus to ekonomisko vienību dzīvotspējai, kuras var saņemt atbalstu saskaņā ar 1. punkta ca) apakšpunktu.*

*2.a Ja atbalstu nodrošina saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu vai 1. punkta b) apakšpunktu, par prioritārām var noteikt nelauksaimniecības darbības, kas saistītas ar lauksaimniecību un mežsaimniecību, kā arī darbības, ko izstrādājušas sabiedrības virzītas vietējās partnerības.*

3. Par lauku mājsaimniecības locekli var uzskatīt jebkuru fizisku vai juridisku personu vai fizisku vai juridisku personu grupu neatkarīgi no juridiskā statusa, kas grupai un tās locekļiem noteikts valsts tiesību aktos, izņemot lauku saimniecību strādniekus. Ja juridiska persona vai juridisku personu grupa tiek uzskatīta par lauku mājsaimniecības locekli, šim loceklim atbalsta pieteikuma iesniegšanas laikā ir jāveic lauksaimnieciska darbība lauku saimniecībā.

4. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu piešķir ar nosacījumu, ka ir iesniegts uzņēmējdarbības plāns. Uzņēmējdarbības plāna īstenošana ir jāuzsāk sešos mēnešos no dienas, kad pieņemts lēmums par atbalsta piešķiršanu.

Dalībvalstis nosaka maksimālo un minimālo robežvērtību, kas ļauj lauku saimniecībām saņemt atbalstu attiecīgi saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu un 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu. Minimālā robežvērtība atbalstam, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu, ir ievērojami augstāka nekā maksimālā robežvērtība atbalstam, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu. Tomēr atbalstu var saņemt tikai saimniecības, kas atbilst mikrouzņēmumu un mazo uzņēmumu definīcijai.

5. Atbalsts, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu, ir vienotas likmes maksājums, kuru var izmaksāt vismaz divās daļās laikposmā, kas nepārsniedz piecus gadus. Daļas var pakāpeniski samazināt. Tā atbalsta pēdējo daļu, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) un ii) punktu, izmaksā ar nosacījumu, ka ir pareizi īstenots uzņēmējdarbības plāns.

6. Šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minētā atbalsta maksimālā summa ir noteikta I pielikumā. Tā atbalsta summu, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) un ii) punktu, dalībvalstis nosaka, ņemot vērā arī sociāli ekonomisko stāvokli programmas īstenošanas apgabalā.

3. Par lauku mājsaimniecības locekli var uzskatīt jebkuru fizisku vai juridisku personu vai fizisku vai juridisku personu grupu neatkarīgi no juridiskā statusa, kas grupai un tās locekļiem noteikts valsts tiesību aktos, izņemot lauku saimniecību strādniekus. Ja juridiska persona vai juridisku personu grupa tiek uzskatīta par lauku mājsaimniecības locekli, šim loceklim atbalsta pieteikuma iesniegšanas laikā ir jāveic lauksaimnieciska darbība lauku saimniecībā.

4. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu piešķir ar nosacījumu, ka ir iesniegts uzņēmējdarbības plāns. Uzņēmējdarbības plāna īstenošana ir jāuzsāk sešos mēnešos no dienas, kad pieņemts lēmums par atbalsta piešķiršanu.

Dalībvalstis nosaka maksimālo un minimālo robežvērtību, kas ļauj lauku saimniecībām saņemt atbalstu attiecīgi saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu un 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu. Minimālā robežvērtība atbalstam, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu, ir ievērojami augstāka nekā maksimālā robežvērtība atbalstam, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu. Tomēr atbalstu var saņemt tikai saimniecības, kas atbilst mikrouzņēmumu un mazo uzņēmumu definīcijai.

*Atbalstu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu var arī paredzēt jauno lauksaimnieku zemes nomas segšanai un to var sniegt bankas garantijas veidā zemes nomas līgumiem un procentu maksājumu segšanai.*

5. Atbalsts, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu, ir vienotas likmes maksājums, kuru var izmaksāt vismaz divās daļās laikposmā, kas nepārsniedz piecus gadus. Daļas var pakāpeniski samazināt. Tā atbalsta pēdējo daļu, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) un ii) punktu, izmaksā ar nosacījumu, ka ir pareizi īstenots uzņēmējdarbības plāns.

6. Šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minētā atbalsta maksimālā summa ir noteikta I pielikumā. Tā atbalsta summu, ko sniedz saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta i) un ii) punktu, dalībvalstis nosaka, ņemot vērā arī sociāli ekonomisko stāvokli programmas īstenošanas apgabalā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

7. Atbalsts saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu ir vienāds ar 120 % no gada maksājuma, ko saņēmējs saņēmis saskaņā ar mazo lauksaimnieku atbalsta shēmu.

8. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par uzņēmējdarbības plānu obligāto saturu un kritērijiem, kas dalībvalstīm jāizmanto, nosakot 4. punktā minētās robežvērtības.

Grozījums

7. Atbalsts saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu ir vienāds ar 120 % no gada maksājuma, ko saņēmējs saņēmis saskaņā ar mazo lauksaimnieku atbalsta shēmu, **un tas aprēķināts laikposmam no nodošanas dienas līdz 2020. gada 31. decembrim. Attiecīgo summu izmaksā vienreizēja maksājuma veidā.**

**7.a Atbalstu saskaņā ar 1. punkta ca) apakšpunktu piešķir vienreizēja maksājuma veidā līdz maksimālajai summai, kas noteikta I pielikumā.**

8. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par uzņēmējdarbības plānu obligāto saturu un kritērijiem, kas dalībvalstīm jāizmanto, nosakot 4. punktā minētās robežvērtības.

## Grozījums Nr. 62

### Regulas priekšlikums

#### 21. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu jo īpaši attiecas uz:

- (a) lauku apvidu pašvaldību un to pamatpakalpojumu attīstības plānu un ar NATURA 2000 teritorijām un citām teritorijām ar augstu bioloģisko vērtību saistītu aizsardzības un apsaimniekošanas plānu izstrādi un atjaunināšanu;
- (b) ieguldījumiem visu veidu maza mēroga infrastruktūras ierīkošanā, uzlabošanā vai paplašināšanā, tostarp ieguldījumiem atjaunojamos energoresursos;
- (c) platjoslas infrastruktūru, tostarp tās ierīkošanu, uzlabošanu un paplašināšanu, pasīvo platjoslas infrastruktūru un piekļuves nodrošināšanu platjoslas sakariem un valsts e-pārvaldes risinājumiem;
- (d) ieguldījumiem lauku iedzīvotājiem paredzētu vietējo pamatpakalpojumu, ieskaitot brīvā laika pavadīšanas iespējas un kultūru, un ar tiem saistītās infrastruktūras ierīkošanā, uzlabošanā un paplašināšanā;
- (e) **sabiedrisko iestāžu** ieguldījumiem rekreācijas infrastruktūrā, tūrisma informācijā un tūrisma objektu zīmju izvietošanā;

Grozījums

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu jo īpaši attiecas uz:

- (a) lauku apvidu pašvaldību un to pamatpakalpojumu attīstības plānu un ar NATURA 2000 teritorijām un citām teritorijām ar augstu bioloģisko vērtību saistītu aizsardzības un apsaimniekošanas plānu izstrādi un atjaunināšanu;
- (b) ieguldījumiem visu veidu maza mēroga infrastruktūras ierīkošanā, uzlabošanā vai paplašināšanā, tostarp **vietējās tirdzniecības un lauku tūrisma attīstībā un paplašināšanā, un** ieguldījumiem atjaunojamos energoresursos, **energotau-pības sistēmās un ilgtspējīgās resursu un atkritumu apsaimniekošanas sistēmās;**
- (c) platjoslas infrastruktūru, tostarp tās ierīkošanu, uzlabošanu un paplašināšanu, pasīvo platjoslas infrastruktūru un piekļuves nodrošināšanu platjoslas sakariem un valsts e-pārvaldes risinājumiem;
- (d) ieguldījumiem lauku iedzīvotājiem paredzētu vietējo pamatpakalpojumu, ieskaitot brīvā laika pavadīšanas iespējas un kultūru, un ar tiem saistītās infrastruktūras ierīkošanā, uzlabošanā un paplašināšanā;
- (e) ieguldījumiem **sabiedriskai lietošanai paredzētā** rekreācijas infrastruktūrā, tūrisma informācijā, **mazizmēra tūrisma infrastruktūrā, lauku tūrisma pakalpojumu reklamēšanā** un tūrisma objektu zīmju izvietošanā;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

- (f) pētījumiem un ieguldījumiem, kas saistīti ar ciematu un lauku ainavu kultūras un dabas mantojuma saglabāšanu, atjaunošanu un uzlabošanu, arī attiecībā uz sociālekonomiskajiem aspektiem;
- (g) ieguldījumiem, kuru mērķis ir darbību pārvietošana un ēku vai citu objektu, kas atrodas tuvu lauku apdzīvotajām vietām, pārveidošana, lai uzlabotu dzīves kvalitāti vai uzlabotu apdzīvotās vietas ekoloģiskos rādītājus.

2. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas tikai uz maza mēroga infrastruktūru, kā definēts katras dalībvalsts programmā. Tomēr lauku attīstības programmās var paredzēt īpašas atkāpes no šā noteikuma ieguldījumiem platjoslas sakaru un atjaunojamās enerģijas jomā. Tādā gadījumā nosaka skaidrus kritērijus, kas nodrošina papildināmību ar atbalstu, ko sniedz saskaņā ar citiem Savienības instrumentiem.

3. Par 1. punktā minētiem ieguldījumiem ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja attiecīgās darbības tiek īstenotas saskaņā ar lauku apvidu pašvaldību un to pamatpakalpojumu attīstības plāniem, ja šādi plāni ir izstrādāti, un šie ieguldījumi ir saskanīgi ar jebkuru vietējās attīstības stratēģiju, ja tāda izstrādāta.

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz atjaunojamās enerģijas infrastruktūras veidu noteikšanu, par kuriem ir tiesības pretendēt uz atbalstu saskaņā ar šo pasākumu.

## Grozījums

- (f) pētījumiem un ieguldījumiem, kas saistīti ar ciematu un lauku ainavu kultūras un dabas mantojuma saglabāšanu, atjaunošanu un uzlabošanu, arī attiecībā uz sociālekonomiskajiem aspektiem;
- (g) ieguldījumiem, kuru mērķis ir darbību pārvietošana un ēku vai citu objektu, kas atrodas tuvu lauku apdzīvotajām vietām, pārveidošana, lai uzlabotu dzīves kvalitāti vai uzlabotu apdzīvotās vietas ekoloģiskos rādītājus.

**Par prioritāriem var noteikt ieguldījumus sabiedrības virzītās vietējās attīstības iniciatīvās un ieguldījumu projektus, kas pakļauti sabiedrības īpašumtiesībām un kontrolei.**

2. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas tikai uz maza mēroga infrastruktūru, kā definēts katras dalībvalsts programmā. Tomēr lauku attīstības programmās var paredzēt īpašas atkāpes no šā noteikuma ieguldījumiem platjoslas sakaru un atjaunojamu energoresursu jomā. Tādā gadījumā nosaka skaidrus kritērijus, kas nodrošina papildināmību ar atbalstu, ko sniedz saskaņā ar citiem Savienības instrumentiem.

3. Par 1. punktā minētiem ieguldījumiem ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja attiecīgās darbības tiek īstenotas saskaņā ar lauku apvidu pašvaldību un to pamatpakalpojumu attīstības plāniem, ja šādi plāni ir izstrādāti, un šie ieguldījumi ir saskanīgi ar jebkuru vietējās attīstības stratēģiju, ja tāda izstrādāta.

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz atjaunojamās enerģijas infrastruktūras veidu noteikšanu, par kuriem ir tiesības pretendēt uz atbalstu saskaņā ar šo pasākumu.

## Grozījums Nr. 63

## Regulas priekšlikums

## 22. pants

## Komisijas ierosinātais teksts

## 22. pants

Ieguldījumi meža platību paplašināšanā un mežu dzīvotspējas uzlabošanā

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:

- (a) apmežošanu un meža platību izveidi;
- (b) agromežsaimniecības sistēmu ierīkošanu;
- (c) to meža bojājumu profilaksi un atjaunošanu, ko izraisījuši meža ugunsgrēki un dabas katastrofas, tostarp kaitēkļu invāzijas un slimību uzliesmojumi, katastrofāli notikumi un ar klimatu saistīti apdraudējumi;

## Grozījums

## 22. pants

Ieguldījumi **ilgtspējīgā** meža platību paplašināšanā un mežu dzīvotspējas uzlabošanā

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:

- (a) apmežošanu un meža platību izveidi;
- (b) agromežsaimniecības sistēmu ierīkošanu;
- (c) to meža bojājumu profilaksi un atjaunošanu, ko izraisījuši meža ugunsgrēki un dabas katastrofas, tostarp kaitēkļu invāzijas un slimību uzliesmojumi, katastrofāli notikumi un ar klimatu saistīti apdraudējumi;



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) ieguldījumiem, kas uzlabo meža ekosistēmu noturību un ekoloģisko vērtību, kā arī klimata pārmaiņu seku mazināšanas potenciālu;

(e) ieguldījumiem **jaunās** mežsaimniecības tehnoloģijās un meža produktu pārstrādē un tirdzniecībā.

2. Ierobežojumus, kas **36.–40. pantā** paredzēti attiecībā uz īpašumtiesībām uz mežu, nepiemēro tropu vai subtropu mežiem un ar mežu klātām platībām Azoru salās, Madeirā, Kanāriju salās, Egejas jūras nelielajās salās Padomes Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē un Francijas aizjūras departamentos.

Saimniecībām, kas pārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, atbalstu piešķir ar nosacījumu, ka ir **iesniegts** meža apsaimniekošanas **plāns** vai **līdzvērtīgs instruments**, kas ir saskaņā ar ilgtspējīgu meža apsaimniekošanu, kā tā definēta 1993. gada ministru konferencē par mežu aizsardzību Eiropā (turpmāk "ilgtspējīga meža apsaimniekošana").

3. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par nosacījumiem, pēc kuriem konstatē, ka notikusi dabas katastrofa vai kaitēkļu invāzija un slimības uzliesmojums, un atbalsttiesīgo profilaktisko pasākumu veidu noteikšanu.

Grozījums

(d) ieguldījumiem, kas uzlabo meža ekosistēmu noturību un ekoloģisko vērtību, kā arī klimata pārmaiņu seku mazināšanas potenciālu;

(e) ieguldījumiem **uzlabotās** mežsaimniecības tehnoloģijās un meža produktu pārstrādē, **mobilizēšanā** un tirdzniecībā.

2. Ierobežojumus, kas **23.–27. pantā** paredzēti attiecībā uz īpašumtiesībām uz mežu, nepiemēro tropu vai subtropu mežiem un ar mežu klātām platībām Azoru salās, Madeirā, Kanāriju salās, Egejas jūras nelielajās salās Padomes **1993. gada 19. jūlija** Regulas (EEK) Nr. 2019/93, **ar ko nelielajām Egejas jūras salām ievieš īpašus pasākumus attiecībā uz konkrētiem lauksaimniecības produktiem**, nozīmē un Francijas aizjūras departamentos.

Saimniecībām, kuras pārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, atbalstu piešķir ar nosacījumu, ka ir **iesniegta attiecīga informācija, kura iekļauta** meža apsaimniekošanas **plānā** vai **līdzvērtīgā instrumentā**, kas ir saskaņā ar ilgtspējīgu meža apsaimniekošanu, kā tā definēta 1993. gada ministru konferencē par mežu aizsardzību Eiropā (turpmāk "ilgtspējīga meža apsaimniekošana").

3. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par nosacījumiem, pēc kuriem konstatē, ka notikusi dabas katastrofa vai kaitēkļu invāzija un slimības uzliesmojums, un atbalsttiesīgo profilaktisko pasākumu veidu noteikšanu.

## Grozījums Nr. 64

### Regulas priekšlikums

#### 23. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta a) apakšpunktu ilgākais uz **desmit** gadiem piešķir privātiem zemes īpašniekiem un nomniekiem, pašvaldībām un to apvienībām, un tas attiecas uz ierīkošanas izmaksām un gada piemaksu par hektāru, lai segtu uzturēšanas izmaksas, ieskaitot agrotehnisko kopšanu un jaunaudžu kopšanu.

2. Uz atbalstu var pretendēt gan par lauksaimniecības zemi, gan lauksaimniecībā neizmantojamu zemi. Stādītās sugas ir piemērotas apgabalā valdošajiem vides un klimatiskajiem apstākļiem un atbilst vides prasību minimumam. Atbalsts netiek piešķirts, lai **ierīkotu** īsircirtmeta **atvasājus**, Ziemassvētku **eglišu stādījumus** un ātraudzīgu koku **sugu enerģētiskās plantācijas**. Apgabalos, kuros apmežošanu apgrūtina slikti augsnes un klimatiskie apstākļi, atbalstu var piešķirt par citu vietējiem apstākļiem piemērotu daudzgadīgu kokaugu sugu, piemēram, krūmu, stādīšanu.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta a) apakšpunktu ilgākais uz **piecpadsmit** gadiem piešķir privātiem zemes īpašniekiem un nomniekiem, pašvaldībām un to apvienībām, un tas attiecas uz ierīkošanas izmaksām un gada piemaksu par hektāru, lai segtu uzturēšanas izmaksas, ieskaitot agrotehnisko kopšanu un jaunaudžu kopšanu.

2. Uz atbalstu var pretendēt gan par lauksaimniecības zemi, gan lauksaimniecībā neizmantojamu zemi. Stādītās sugas ir piemērotas apgabalā valdošajiem vides un klimatiskajiem apstākļiem un atbilst vides prasību minimumam. Atbalsts netiek piešķirts, lai **stādītu kokus** īsircirtmeta **atvasājiem**, Ziemassvētku **egļites** un ātraudzīgu koku **sugas enerģētiskajām plantācijām**. Apgabalos, kuros apmežošanu apgrūtina slikti augsnes un klimatiskie apstākļi, atbalstu var piešķirt par citu vietējiem apstākļiem piemērotu daudzgadīgu kokaugu sugu, piemēram, krūmu, stādīšanu. **Lai izvairītos no negatīvas ietekmes uz vidi vai bioloģisko daudzveidību, dalībvalstis var noteikt teritorijas, kas nav piemērotas apmežošanai.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija saskaņā ar 90. pantu ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus **attiecībā uz** 2. punktā **minētā** vides prasību **minimuma noteikšanu**.

Grozījums

3. Komisija saskaņā ar 90. pantu ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, **nosakot** 2. punktā **minēto** vides prasību **minimumu, kurā ņem vērā mežu ekosistēmu daudzveidību Savienībā**.

## Grozījums Nr. 65 un 169

## Regulas priekšlikums

## 24. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta b) apakšpunktu ilgākais uz **trīs** gadiem piešķir privātiem zemes īpašniekiem, nomniekiem, pašvaldībām un to apvienībām, un tas attiecas uz ierīkošanas izmaksām un gada piemaksu par hektāru uzturēšanas izmaksu segšanai.

2. "Agromežsaimniecības sistēmas" ir zemes izmantojuma sistēmas, kurās koki tiek audzēti **ekstensīvas** lauksaimniecības platībās. Dalībvalstis nosaka maksimālo vienā hektārā stādāmo koku skaitu, ņemot vērā vietējos augsnes **un** klimatiskos apstākļus, mežsaimniecības sugas un vajadzību nodrošināt zemes izmantošanu lauksaimniecībā.

3. Atbalsts nepārsniedz maksimālo atbalsta likmi, kas noteikta I pielikumā.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta b) apakšpunktu ilgākais uz **pieciem** gadiem piešķir privātiem zemes īpašniekiem, nomniekiem, pašvaldībām un to apvienībām, un tas attiecas uz ierīkošanas izmaksām un gada piemaksu par hektāru uzturēšanas izmaksu segšanai.

2. "Agromežsaimniecības sistēmas" ir zemes izmantojuma sistēmas, kurās koki tiek audzēti lauksaimniecības platībās. Dalībvalstis nosaka minimālo un maksimālo vienā hektārā stādāmo **vai saglabājamo** koku skaitu, ņemot vērā vietējos augsnes, klimatiskos **un vides** apstākļus, mežsaimniecības sugas un vajadzību nodrošināt **ilgtspējīgu** zemes izmantošanu lauksaimniecībā.

3. Atbalsts nepārsniedz maksimālo atbalsta likmi, kas noteikta I pielikumā.

## Pamatojums

Agromežsaimniecības sistēmas nebūtu jāattiecina tikai uz ekstensīvu lauksaimniecību.

## Grozījums Nr. 66

## Regulas priekšlikums

## 25. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta c) apakšpunktu piešķir privāto, daļēji publisko un publisko mežu īpašniekiem, pašvaldībām, valsts mežu apsaimniekotājiem un to apvienībām, un tas sedz izmaksas par:

(a) aizsardzības infrastruktūras izveidi. Attiecībā uz ugunsdrošības joslām atbalsts var ietvert arī finansējumu, kas palīdz segt uzturēšanas izmaksas. Atbalstu nepiešķir ar lauksaimniecību saistītām darbībām apgabalos, uz kuriem attiecas agrovides saistības;

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta c) apakšpunktu piešķir privāto, daļēji publisko un publisko mežu īpašniekiem, pašvaldībām, valsts mežu apsaimniekotājiem un to apvienībām, un tas sedz izmaksas par:

(a) aizsardzības infrastruktūras izveidi. Attiecībā uz ugunsdrošības joslām atbalsts var ietvert arī finansējumu, kas palīdz segt uzturēšanas izmaksas. Atbalstu nepiešķir ar lauksaimniecību saistītām darbībām apgabalos, uz kuriem attiecas agrovides saistības. **Atbalstu var sniegt lopkopjiem, kuru lopī ganīšanās rezultātā novērš ugunsgrēku iespēju;**



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

- (b) vietējiem, neliela mēroga ugunsgrēku vai citu dabas radītu apdraudējumu profilakses pasākumiem;
- (c) meža ugunsgrēku, kaitēkļu un slimību monitoringa iekārtu un sakaru aprīkojuma ierīkošanu un uzlabošanu;
- (d) ugunsgrēkos un citās dabas katastrofās, ieskaitot kaitēkļus un slimības, kā arī katastrofālos notikumos un ar klimata pārmaiņām saistītos notikumos cietuša meža potenciāla atjaunošanu.

2. Ja veic kaitēkļu un slimību profilakses pasākumus, attiecīgās katastrofas riskam jābūt pamatotam ar zinātniskiem pierādījumiem un zinātniskas sabiedriskas organizācijas apliecinātam. Attiecīgā gadījumā programmā jāiekļauj saraksts ar to augiem kaitīgo organismu sugām, kas var izraisīt katastrofu.

Atbalsttiesīgās darbības ir saskanīgas ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu. Meža tiesiskajiem valdījumiem, kuri pārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, atbalstu piešķir ar nosacījumu, ka tiek iesniegts meža apsaimniekošanas plāns, kurā sīki izklāstīti profilakses mērķi.

Uz atbalstu meža ugunsgrēku profilaksei ir tiesības pretendēt par meža platībām, kas saskaņā ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu klasificētas kā vidēja līdz augsta meža ugunsgrēku riska platības. Uz atbalstu meža ugunsgrēku profilaksei ir tiesības pretendēt par meža platībām, kas saskaņā ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu klasificētas kā vidēja līdz augsta meža ugunsgrēku riska platības.

3. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta d) apakšpunktu sniedz ar nosacījumu, ka valsts kompetentās iestādes dalībvalstīs ir oficiāli atzinušas, ka ir notikusi dabas katastrofa un ka šī katastrofa vai pasākumi, kas saskaņā ar Direktīvu 2000/29/EK ir pieņemti, lai izskaustu vai apturētu augu slimību vai kaitēkļu invāziju, ir izraisījuši attiecīgā meža potenciāla iznīcināšanu **vismaz 30 %** apmērā. **Šo procentuālo daļu** nosaka, pamatojoties uz vidējo faktisko meža potenciālu vai nu trīs gados tieši pirms katastrofas, vai arī piecos gados tieši pirms katastrofas, izņemot lielāko un mazāko rādītāju.

Grozījums

- (b) vietējiem, neliela mēroga ugunsgrēku vai citu dabas radītu apdraudējumu profilakses pasākumiem;
- (c) meža ugunsgrēku, kaitēkļu un slimību monitoringa iekārtu un sakaru aprīkojuma ierīkošanu un uzlabošanu **un**
- (d) ugunsgrēkos un citās dabas katastrofās, ieskaitot kaitēkļus un slimības, kā arī katastrofālos notikumos un ar klimata pārmaiņām saistītos notikumos cietuša meža potenciāla atjaunošanu.

**Teritorijās, kas apzīmētas kā augstam riskam pakļautas teritorijas, atbalsta priekšnoteikums ir aprīkojuma ieviešana, lai novērstu meža ugunsgrēkus.**

2. Ja veic kaitēkļu un slimību profilakses pasākumus, attiecīgās katastrofas riskam jābūt pamatotam ar zinātniskiem pierādījumiem un zinātniskas sabiedriskas organizācijas apliecinātam. Attiecīgā gadījumā programmā jāiekļauj saraksts ar to augiem kaitīgo organismu sugām, kas var izraisīt katastrofu.

Atbalsttiesīgās darbības ir saskanīgas ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu. Meža tiesiskajiem valdījumiem, kuri pārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, atbalstu piešķir ar nosacījumu, ka tiek iesniegts meža apsaimniekošanas plāns, kurā sīki izklāstīti profilakses mērķi.

Uz atbalstu meža ugunsgrēku profilaksei ir tiesības pretendēt par meža platībām, kas saskaņā ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu klasificētas kā vidēja līdz augsta meža ugunsgrēku riska platības. Uz atbalstu meža ugunsgrēku profilaksei ir tiesības pretendēt par meža platībām, kas saskaņā ar dalībvalstu izstrādāto meža aizsardzības plānu klasificētas kā vidēja līdz augsta meža ugunsgrēku riska platības.

3. Atbalstu saskaņā ar 1. punkta d) apakšpunktu sniedz ar nosacījumu, ka valsts kompetentās iestādes dalībvalstīs ir oficiāli atzinušas, ka ir notikusi dabas katastrofa un ka šī katastrofa vai pasākumi, kas saskaņā ar Direktīvu 2000/29/EK ir pieņemti, lai izskaustu vai apturētu augu slimību vai kaitēkļu invāziju, ir izraisījuši attiecīgā meža potenciāla iznīcināšanu **ievērojamā** apmērā, **robežvērtību nosakot dalībvalstīm. Kaitējuma apmēru** nosaka, pamatojoties uz vidējo faktisko meža potenciālu vai nu trīs gados tieši pirms katastrofas, vai arī piecos gados tieši pirms katastrofas, izņemot lielāko un mazāko rādītāju.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

4. Saskaņā ar šo pasākumu nepiešķir atbalstu par dabas katastrofas rezultātā zaudētiem ienākumiem.

Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem vai privātām apdrošināšanas shēmām.

## Grozījums

4. Saskaņā ar šo pasākumu atbalstu nepiešķir par dabas katastrofas rezultātā zaudētiem ienākumiem.

Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem vai privātām apdrošināšanas shēmām.

## Grozījums Nr. 67

## Regulas priekšlikums

## 27. pants

## Komisijas ierosinātais teksts

## 27. pants

Ieguldījumi **jaunās** mežsaimniecības tehnoloģijās un meža produktu pārstrādē un tirdzniecībā

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta e) apakšpunktu piešķir privātmeža īpašniekiem, pašvaldībām un to apvienībām un MVU attiecībā uz ieguldījumiem, kas uzlabo mežsaimniecības potenciālu vai ir saistīti ar pārstrādi un tirdzniecību, kas rada meža produktu pievienoto vērtību. Azoru salās, Madeirā, Kanāriju salās, nelielajās Egejas jūras salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē un Francijas aizjūras departamentos atbalstu var piešķirt arī uzņēmumiem, kas nav MVU.

2. Ieguldījumus, kas saistīti ar mežu ekonomiskās vērtības paaugstināšanu, veic meža tiesiskā valdījuma līmenī, un tie var ietvert ieguldījumus augsnei un resursiem labvēlīgā mežizstrādes tehnikā un praksē.

3. Ieguldījumi, kas saistīti ar koksnes kā izejvielas vai enerģijas avota izmantošanu, attiecas tikai uz visām darba operācijām pirms rūpnieciskās pārstrādes.

4. Atbalsts nepārsniedz maksimālās atbalsta likmes, kas noteiktas I pielikumā.

## Grozījums

## 27. pants

Ieguldījumi **uzlabotās** mežsaimniecības tehnoloģijās un meža produktu pārstrādē, **mobilizēšanā** un tirdzniecībā

1. Atbalstu saskaņā ar 22. panta 1. punkta e) apakšpunktu piešķir privātmeža īpašniekiem, pašvaldībām un to apvienībām un MVU attiecībā uz ieguldījumiem, kas uzlabo mežsaimniecības potenciālu vai ir saistīti ar pārstrādi, **mobilizēšanu** un tirdzniecību, kas rada meža produktu pievienoto vērtību. Azoru salās, Madeirā, Kanāriju salās, nelielajās Egejas jūras salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē un Francijas aizjūras departamentos atbalstu var piešķirt arī uzņēmumiem, kas nav MVU.

**Atbalstu piešķir tikai ieguldījumiem un tehnoloģijām, kas atbilst Regulas (ES) Nr. 995/2010 prasībām un nekaitē bioloģiskajai daudzveidībai vai citiem meža ekosistēmas pakalpojumiem.**

2. Ieguldījumus, kas saistīti ar mežu ekonomiskās vērtības paaugstināšanu, veic meža tiesiskā valdījuma līmenī, un tie var ietvert ieguldījumus augsnei un resursiem labvēlīgā mežizstrādes tehnikā un praksē.

3. Ieguldījumi, kas saistīti ar koksnes kā izejvielas vai enerģijas avota izmantošanu, attiecas tikai uz visām darba operācijām pirms rūpnieciskās pārstrādes.

4. Atbalsts nepārsniedz maksimālās atbalsta likmes, kas noteiktas I pielikumā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 68**  
**Regulas priekšlikums**

**28. pants**

Komisijas ierosinātais teksts	Grozījums
28. pants	28. pants
Ražotāju grupu izveide	Ražotāju grupu <b>un organizāciju</b> izveide
<p>1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir, lai veicinātu ražotāju grupu izveidi lauksaimniecības un mežsaimniecības nozarē ar mērķi:</p> <p>(a) pielāgot tirgus prasībām šādu grupu locekļu ražošanu un produkciju;</p> <p>(b) kopīgi laist preces tirgū, ietverot to sagatavošanu pārdošanai, pārdošanas centralizēšanu un piegādi vairumpircējiem;</p> <p>(c) izveidot kopīgus noteikumus par ražošanas informāciju, īpaši attiecībā uz ražas novākšanu un pieejamību, un</p> <p>(d) veikt citus pasākumus, kurus var veikt ražotāju grupas, piemēram, uzņēmējdarbības un marketinga prasmju attīstīšana un inovācijas procesu organizēšana un veicināšana.</p> <p>2. Atbalstu piešķir ražotāju grupām, ko oficiāli atzinusi dalībvalsts kompetentā iestāde, pamatojoties uz uzņēmējdarbības plānu. <b>To piešķir tikai</b> ražotāju grupām, kas <b>atbilst</b> MVU <b>definīcijai</b>.</p> <p>Dalībvalstis pārbauda, vai uzņēmējdarbības plāna mērķi ir sasniegti piecu gadu laikā pēc ražotāju grupas atzīšanas.</p> <p>3. Atbalstu izmaksā kā vienotas likmes atbalstu, kas sadalīts gada maksājumos, pirmos piecus gadus pēc dienas, kad ražotāju grupa tika atzīta, pamatojoties uz tās uzņēmējdarbības plānu. To aprēķina, pamatojoties uz grupas pārdotās produkcijas gada apjomu. Dalībvalstis pēdējo daļu izmaksā tikai pēc tam, kad ir pārbaudīta uzņēmējdarbības plāna pareiza īstenošana.</p> <p>Pirmajā gadā dalībvalstis var izmaksāt ražotāju grupai atbalstu, kas aprēķināts, pamatojoties uz tās locekļu pārdotās produkcijas gada vidējo vērtību trijos gados pirms viņu pievienošanās grupai. Attiecībā uz ražotāju grupām mežsaimniecības nozarē atbalstu aprēķina, pamatojoties uz grupas locekļu pārdotās produkcijas vidējo vērtību pēdējos piecos gados pirms grupas atzīšanas, izņemot lielāko un mazāko vērtību.</p> <p>4. Atbalsts nepārsniedz maksimālās likmes un summas, kas noteiktas I pielikumā.</p>	<p>1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir, lai veicinātu ražotāju grupu <b>un organizāciju</b> izveidi <b>un attīstību</b> lauksaimniecības un mežsaimniecības nozarē ar mērķi:</p> <p>(a) pielāgot tirgus prasībām šādu grupu locekļu ražošanu un produkciju;</p> <p>(b) kopīgi laist preces tirgū, ietverot to sagatavošanu pārdošanai, pārdošanas centralizēšanu un piegādi vairumpircējiem;</p> <p>(c) izveidot kopīgus noteikumus par ražošanas informāciju, īpaši attiecībā uz ražas novākšanu un pieejamību, un</p> <p>(d) veikt citus pasākumus, kurus var veikt ražotāju grupas, piemēram, uzņēmējdarbības un tirgvedības prasmju attīstīšana un inovācijas procesu organizēšana un veicināšana.</p> <p>2. Atbalstu piešķir ražotāju grupām, ko oficiāli atzinusi dalībvalsts kompetentā iestāde, pamatojoties uz uzņēmējdarbības plānu. <b>Par prioritārām var noteikt to produktu ražotāju grupas, kuri iekļauti 17. pantā minētajās kvalitātes shēmās, kā arī mikrouzņēmumus. Atbalstu nepiešķir</b> ražotāju grupām, kas <b>neatbilst kritērijiem</b> MVU <b>definīcijā</b>.</p> <p>Dalībvalstis pārbauda, vai uzņēmējdarbības plāna mērķi ir sasniegti piecu gadu laikā pēc ražotāju grupas atzīšanas.</p> <p>3. Atbalstu izmaksā kā vienotas likmes atbalstu, kas sadalīts gada maksājumos, pirmos piecus gadus pēc dienas, kad ražotāju grupa tika atzīta, pamatojoties uz tās uzņēmējdarbības plānu. To aprēķina, pamatojoties uz grupas pārdotās produkcijas gada apjomu. Dalībvalstis pēdējo daļu izmaksā tikai pēc tam, kad ir pārbaudīta uzņēmējdarbības plāna pareiza īstenošana.</p> <p>Pirmajā gadā dalībvalstis var izmaksāt ražotāju grupai atbalstu, kas aprēķināts, pamatojoties uz tās locekļu pārdotās produkcijas gada vidējo vērtību trijos gados pirms viņu pievienošanās grupai. Attiecībā uz ražotāju grupām mežsaimniecības nozarē atbalstu aprēķina, pamatojoties uz grupas locekļu pārdotās produkcijas vidējo vērtību pēdējos piecos gados pirms grupas atzīšanas, izņemot lielāko un mazāko vērtību.</p> <p>4. Atbalsts nepārsniedz maksimālās likmes un summas, kas noteiktas I pielikumā.</p>

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 144 Regulas priekšlikums

### 29. pants

#### Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu dalībvalstis dara pieejamu visā to teritorijā saskaņā ar to īpašajām vajadzībām un prioritātēm valsts, reģionālā vai vietējā mērogā. Šā pasākuma iekļaušana lauku attīstības programmās ir obligāta.

2. Agrovides un klimata maksājumus piešķir lauksaimniekiem, lauksaimnieku grupām vai lauksaimnieku un citu zemes apsaimniekotāju grupām, kuras brīvprātīgi uzņemas veikt darbības, kas ietver vienas vai vairākas agrovides un klimata saistības attiecībā uz lauksaimniecības zemi. Ja tas ir pienācīgi pamatots ar vides mērķu sasniegšanas vajadzībām, agrovides un klimata maksājumus drīkst piešķirt citiem zemes apsaimniekotājiem vai zemes apsaimniekotāju grupām.

3. Agrovides un klimata maksājumi sedz tikai tās saistības, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. HR/2012 VI sadaļas I nodaļu, un **citus** attiecīgos pienākumus, kas noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. DP/2012 III sadaļas 2. nodaļu, attiecīgo mēslošanas un augu aizsardzības līdzekļu lietošanas prasību minimumu, kā arī citas attiecīgas obligātās prasības, kas paredzētas valsts tiesību aktos. Visas šīs obligātās prasības ir noteiktas programmā.

4. Personām, kuras uzņemas saistības veikt darbības saskaņā ar šo pasākumu, dalībvalstis cenšas nodrošināt to īstenošanai vajadzīgās zināšanas un informāciju, arī nodrošinot ar saistībām saistītas ekspertu konsultācijas un/vai atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķirot ar nosacījumu, ka izieta attiecīga apmācība.

#### Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu dalībvalstis dara pieejamu visā to teritorijā saskaņā ar to īpašajām vajadzībām un prioritātēm valsts, reģionālā vai vietējā mērogā. Šā pasākuma **mērķis ir saglabāt klimatam un videi labvēlīgu lauksaimniecības praksi, kā arī veicināt izmaiņas, kas vajadzīgas, lai šādu praksi īstenotu. Tā** iekļaušana lauku attīstības programmās ir obligāta.

2. Agrovides un klimata maksājumus piešķir lauksaimniekiem, lauksaimnieku grupām vai lauksaimnieku un citu zemes apsaimniekotāju grupām, kuras brīvprātīgi uzņemas veikt darbības, kas ietver vienas vai vairākas agrovides un klimata saistības attiecībā uz lauksaimniecības zemi **vai uz lauksaimniecībai piemērotu zemi. Agrovides programmās par mērķi izvirza paraugprakses piemērus ("priekšteča princips"), tostarp saistībā ar augsnes apsaimniekošanu, ūdens apsaimniekošanu, bioloģisko daudzveidību, barības vielu otrreizēju pārstrādi un ekosistēmu saglabāšanu, un ieguldījumus šajās tehnoloģijās nosaka par prioritāti. Ar programmām cenšas izplatīt paraugpraksi visā programmu darbības teritorijā. Klimata shēmu mērķis var būt labāku siltumnīcefekta gāzu emisijas samazināšanas rādītāju sasniegšana visā lauku saimniecībā vai saimniecības sistēmā.** Ja tas ir pienācīgi pamatots ar vides mērķu sasniegšanas vajadzībām, agrovides un klimata maksājumus drīkst piešķirt citiem zemes apsaimniekotājiem vai zemes apsaimniekotāju grupām.

3. Agrovides un klimata maksājumi sedz tikai tās saistības, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. HR/2012 VI sadaļas I nodaļu, un **visus** attiecīgos pienākumus, kas noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. DP/2012 III sadaļas 2. nodaļu, attiecīgo mēslošanas un augu aizsardzības līdzekļu lietošanas prasību minimumu, kā arī citas attiecīgas obligātās prasības, kas paredzētas valsts tiesību aktos. Visas šīs obligātās prasības ir noteiktas programmā.

4. Personām, kuras uzņemas saistības veikt darbības saskaņā ar šo pasākumu, dalībvalstis cenšas nodrošināt to īstenošanai vajadzīgās zināšanas un informāciju, arī nodrošinot ar saistībām saistītas ekspertu konsultācijas un/vai atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķirot ar nosacījumu, ka izieta attiecīga apmācība.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Saistības saskaņā ar šo pasākumu uzņemas uz laiku no pieciem līdz septiņiem gadiem. Tomēr, ja tas nepieciešams vēlamo vides ieguvumu sasniegšanai vai saglabāšanai, dalībvalstis konkrētiem saistību veidiem savās lauku attīstības programmās var noteikt ilgāku periodu, tostarp paredzot iespēju tās katru gadu pagarināt pēc sākotnējā perioda beigām.

6. Maksājumus piešķir katru gadu, un tie kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tās var segt arī darījumu izmaksas, kuras nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par agrovides un klimata saistībām. Ja saistības **uzņēmumušās lauksaimnieku grupas**, maksimālais līmenis ir 30 %.

7. Ja tas vajadzīgs pasākuma efektīvas piemērošanas nodrošināšanai, dalībvalstis var izmantot saņēmēju atlases procedūru, kas minēta 49. panta 3. punktā.

8. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

Saskaņā ar šo pasākumu nepiešķir atbalstu par saistībām, uz kurām attiecas bioloģiskās lauksaimniecības pasākums.

9. Darbībām, uz kurām neattiecas 1.–8. punktā izklāstītie nosacījumi, atbalstu var piešķirt par ģenētisko resursu saglabāšanu lauksaimniecībā.

10. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz saistību termiņa ikgadēju pagarināšanu pēc sākotnējā darbības perioda beigām, nosacījumiem, kas piemērojami saistībām ekstensificēt vai citādi saimniekot lopkopībā, ierobežot mēslošanas, augu aizsardzības līdzekļu vai citu līdzekļu izmantošanu, audzēt vietējās šķirnes, kurām draud izzušana no izmantošanas lauksaimniecībā, vai saglabāt augu ģenētiskos resursus, kā arī attiecībā uz to darbību noteikšanu, kuras var pretendēt uz atbalstu saskaņā ar 9. punktu.

Grozījums

5. Saistības saskaņā ar šo pasākumu uzņemas uz laiku no pieciem līdz septiņiem gadiem. Tomēr, ja tas nepieciešams vēlamo vides ieguvumu sasniegšanai vai saglabāšanai, dalībvalstis konkrētiem saistību veidiem savās lauku attīstības programmās var noteikt ilgāku periodu, tostarp paredzot iespēju tās katru gadu pagarināt pēc sākotnējā perioda beigām. **Attiecībā uz jaunām saistībām, kas seko uzreiz pēc sākotnējā laikposmā īstenotajām saistībām, dalībvalstis savās lauku attīstības programmās var noteikt īsāku laikposmu.**

6. Maksājumus piešķir katru gadu, un tie kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tās var segt arī darījumu izmaksas, kuras nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par agrovides un klimata saistībām. Ja saistības **ir daļa no kolektīvas rīcības**, maksimālais līmenis ir 30 %.

**Atbalstu no ELFLA nepiešķir par saistībām, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. DP/2012 III sadaļas 2. nodaļa.**

**6.a Pienācīgi pamatotos gadījumos par darbībām, kas attiecas uz vides aizsardzību, dalībvalstis, atkāpjoties no 6. punkta, atbalstu var piešķirt kā vienreizējus maksājumus vai vienai vienībai paredzētas standarta summas attiecībā uz saistībām atkāpties no platību komerciālas izmantošanas. Šādu atbalstu aprēķina, pamatojoties uz papildu izmaksām un negūtajiem ienākumiem.**

7. Ja tas vajadzīgs pasākuma efektīvas piemērošanas nodrošināšanai, dalībvalstis var izmantot saņēmēju atlases procedūru, kas minēta 49. panta 3. punktā.

8. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

Saskaņā ar šo pasākumu nepiešķir atbalstu par saistībām, uz kurām attiecas bioloģiskās lauksaimniecības pasākums.

9. Darbībām, uz kurām neattiecas 1.–8. punktā izklāstītie nosacījumi, atbalstu var piešķirt par ģenētisko resursu saglabāšanu, **ilgtspējīgu izmantošanu un attīstīšanu** lauksaimniecībā.

10. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz saistību termiņa ikgadēju pagarināšanu pēc sākotnējā darbības perioda beigām, nosacījumiem, kas piemērojami saistībām ekstensificēt vai citādi saimniekot lopkopībā, ierobežot mēslošanas, augu aizsardzības līdzekļu vai citu līdzekļu izmantošanu, audzēt vietējās šķirnes, kurām draud izzušana no izmantošanas lauksaimniecībā, vai saglabāt augu ģenētiskos resursus, kā arī attiecībā uz to darbību noteikšanu, kuras var pretendēt uz atbalstu saskaņā ar 9. punktu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 70 un 145

## Regulas priekšlikums

## 30. pants

## Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir par LIZ hektāru lauksaimniekiem vai lauksaimnieku grupām, kas uzņemas brīvprātīgi pāriet uz bioloģiskās lauksaimniecības praksi un metodēm, kas definētas Padomes Regulā (EK) Nr. 834/2007, vai saglabāt šādu praksi un metodes.

2. Atbalstu piešķir tikai par saistībām, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti atbilstīgi Regulas (ES) Nr. HR/2012 IV sadaļas I nodaļai, attiecīgo mēslošanas un augu aizsardzības līdzekļu **izmantošanai** prasību minimumu, kā arī citas attiecīgas obligātās prasības, kas noteiktas valsts tiesību aktos. Visas šīs prasības ir noteiktas programmā.

3. Saistības saskaņā ar šo pasākumu uzņemas uz laiku no pieciem līdz septiņiem gadiem. Ja atbalstu piešķir, lai saglabātu bioloģisko lauksaimniecību, dalībvalstis savās lauku attīstības programmās var paredzēt iespēju pēc sākotnējā perioda beigām saistību termiņu katru gadu pagarināt.

4. Maksājumus piešķir katru gadu, un tie kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tie var kompensēt arī darījumu izmaksas, kuru vērtība nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par šīm saistībām. Ja saistības uzņēmušās lauksaimnieku grupas, maksimālais līmenis ir 30 %.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

## Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir par LIZ hektāru lauksaimniekiem vai lauksaimnieku grupām, kas uzņemas brīvprātīgi pāriet uz bioloģiskās lauksaimniecības praksi un metodēm, kas definētas Padomes **2007. gada 28. jūnija** Regulā (EK) Nr. 834/2007 **par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu**, vai saglabāt šādu praksi un metodes.

2. Atbalstu piešķir tikai par saistībām, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti atbilstīgi Regulas (ES) Nr. HR/2012 VI sadaļas I nodaļai, **un attiecīgos pienākumus, kas noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. HR/2012 III sadaļas 2. nodaļu**, attiecīgo mēslošanas un augu aizsardzības līdzekļu **izmantošanas** prasību minimumu, kā arī citas attiecīgas obligātās prasības, kas noteiktas valsts tiesību aktos. Visas šīs prasības ir noteiktas programmā.

3. Saistības saskaņā ar šo pasākumu uzņemas uz laiku no pieciem līdz septiņiem gadiem. **Lai sekmētu līdzdalību šajā pasākumā arī pēc 2015. gada, dalībvalstis var izveidot mehānismu, lai atbalstītu lauksaimniekus ar turpmāko pasākumu pēc 2020. gada.** Ja atbalstu piešķir, lai saglabātu bioloģisko lauksaimniecību, dalībvalstis savās lauku attīstības programmās var paredzēt iespēju pēc sākotnējā perioda beigām saistību termiņu katru gadu pagarināt.

4. Maksājumus piešķir katru gadu, un tie kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tie var kompensēt arī darījumu izmaksas, kuru vērtība nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par šīm saistībām. Ja saistības uzņēmušās lauksaimnieku grupas **vai citu zemes apsaimniekotāju grupas**, maksimālais līmenis ir 30 %.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

**5.a Dalībvalstis savās lauku attīstības programmās nosaka, kā šo pasākumu var apvienot ar citiem pasākumiem, jo īpaši ar pasākumiem, kas izklāstīti 17., 18., 28., 29., 31. un 36. pantā, lai paplašinātu bioloģisko lauksaimniecību un sasniegtu mērķus vides un lauku ekonomikas jomā.**



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 71 un 146

### Regulas priekšlikums

#### 31. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir katru gadu par LIZ hektāru vai meža hektāru, lai kompensētu saņēmējiem radušās izmaksas un negūtos ienākumus, kas attiecīgajās teritorijās izriet no nelabvēlīgiem faktoriem, kuri saistīti ar **Direktīvu 92/43/EEK, 2009/147/EK un 2000/60/EK** īstenošanu.

2. Atbalstu piešķir attiecīgi lauksaimniekiem un privātiem meža īpašniekiem un meža īpašnieku apvienībām. Pienācīgi pamatotos gadījumos to var piešķirt arī citiem zemes apsaimniekotājiem.

3. Atbalstu lauksaimniekiem saistībā ar Direktīvu 92/43/EEK un Direktīvu 2009/147/EK piešķir tikai par nelabvēlīgiem faktoriem, kas izriet no prasībām, kuras pārsniedz labu lauksaimniecības un vides apstākļu uzturēšanu, kā paredzēts Padomes Regulas (ES) Nr. **HR/2012** 94. pantā un II pielikumā.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir katru gadu par LIZ hektāru vai meža hektāru, lai kompensētu saņēmējiem radušās izmaksas un negūtos ienākumus, kas attiecīgajās teritorijās izriet no nelabvēlīgiem faktoriem, kuri saistīti ar **Padomes 1992. gada 21. maija Direktīvas 92/43/EEK par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību** <sup>(1)</sup>, **Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 30. novembra Direktīvas 2009/147/EK par savvaļas putnu aizsardzību** <sup>(2)</sup> un **Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 23. oktobra Direktīvas 2000/60/EK, ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai ūdens resursu politikas jomā** <sup>(3)</sup>, īstenošanu.

*Ja prasības ir ilgstošas, atbalstu var sniegt vienreizēja maksājuma veidā par LIZ vai meža hektāru, pilnībā ietverot arī kompensācijas maksājumu. Šajā gadījumā prasības rakstiski nosaka servitūtos par zemes turpmāko izmantojumu un reģistrē valsts zemes reģistrā. Pienācīgi pamatotos gadījumos atbalstu var sniegt, pamatojoties nevis uz izmaksām par hektāru, bet uz citām vienības izmaksām, piemēram, par ūdensteces kilometru skaitu.*

*Ar atbalstu var segt materiālos un/vai nemateriālos neproduktīvos ieguldījumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu atbilstību prasībām saistībā ar Direktīvām 2009/147/EK, 92/43/EEK un 2000/60/EK.*

2. Atbalstu piešķir attiecīgi lauksaimniekiem un privātiem meža īpašniekiem un meža īpašnieku apvienībām. Pienācīgi pamatotos gadījumos to var piešķirt arī citiem zemes apsaimniekotājiem.

3. Atbalstu lauksaimniekiem saistībā ar Direktīvu 92/43/EEK un Direktīvu 2009/147/EK piešķir tikai par nelabvēlīgiem faktoriem, kas izriet no prasībām, kuras pārsniedz labu lauksaimniecības un vides apstākļu uzturēšanu, kā paredzēts Padomes Regulas (ES) Nr. **.../2013 [HR]** 94. pantā un II pielikumā, un attiecīgajiem pienākumiem, kas noteikti saskaņā ar **Regulas (ES) Nr. DP/2013 III sadaļas 2. nodaļu. Lauku attīstības programmā var paredzēt īpašus noteikumus gadījumiem, kad attiecīgajā saimniecībā šie pienākumi nav apvienojami ar minēto direktīvu mērķiem.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

## Grozījums

4. Atbalstu lauksaimniekiem saistībā ar Direktīvu 2000/60/EK piešķir tikai attiecībā uz īpašām prasībām, kas:

(a) ieviestas ar Direktīvu 2000/60/EK, ir saskaņā ar upju baseinu apsaimniekošanas plānu pasākumu programmām, lai sasniegtu minētajā direktīvā noteiktos vides mērķus, un pārsniedz pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu citus Savienības **tiesību aktus** ūdens aizsardzības jomā;

(b) pārsniedz likumā noteiktās pārvaldības prasības un labu lauksaimniecības un vides apstākļu uzturēšanu, kā paredzēts Regulas (ES) Nr. **HR/2012** VI sadaļas I nodaļā, un pienākumus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. **DP/2012** III sadaļas 2. nodaļā;

(c) pārsniedz aizsardzības līmeni, kuru garantē Savienības **tiesību akti**, kas bijuši spēkā Direktīvas 2000/60/EK pieņemšanas laikā, kā noteikts Direktīvas 2000/60/EK 4. panta 9. punktā, un

(d) nosaka būtiskas zemes izmantojuma izmaiņas un/vai lielus ierobežojumus lauksaimniecības praksē, radot ievērojamu ienākumu zudumu.

5. Prasības, kas minētas 3. un 4. punktā, ir norādītas programmā.

6. Ir tiesības saņemt maksājumus par šādām teritorijām:

(a) Natura 2000 lauksaimniecības un meža teritorijas, kas noteiktas saskaņā ar Direktīvām 92/43/EEK un 2009/147/EK;

(b) citas norobežotas dabas aizsardzības teritorijas ar vides radītiem ierobežojumiem, kuri attiecas uz lauksaimniecību, vai meži, kas palīdz īstenot Direktīvas 92/43/EEK 10. pantu. Šīs teritorijas vienā lauku attīstības programmā nepārsniedz 5 % no noteiktajām Natura 2000 teritorijām, kuras ietilpst šīs programmas teritoriālajā darbības jomā;

(c) lauksaimniecības platības, kas iekļautas upju baseinu apsaimniekošanas plānos saskaņā ar Direktīvu 2000/60/EK.

4. Atbalstu lauksaimniekiem saistībā ar Direktīvu 2000/60/EK piešķir tikai attiecībā uz īpašām prasībām, kas:

(a) ieviestas ar Direktīvu 2000/60/EK, ir saskaņā ar upju baseinu apsaimniekošanas plānu pasākumu programmām, lai sasniegtu minētajā direktīvā noteiktos vides mērķus, un pārsniedz pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu citus Savienības **likumus** ūdens aizsardzības jomā;

(b) pārsniedz likumā noteiktās pārvaldības prasības un labu lauksaimniecības un vides apstākļu uzturēšanu, kā paredzēts Regulas (ES) Nr. **.../2013 [HR]** VI sadaļas I nodaļā, un pienākumus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. **.../2013 [DP]** III sadaļas 2. nodaļā;

(c) pārsniedz aizsardzības līmeni, kuru garantē Savienības **likumi**, kas bijuši spēkā Direktīvas 2000/60/EK pieņemšanas laikā, kā noteikts Direktīvas 2000/60/EK 4. panta 9. punktā, un

(d) nosaka būtiskas zemes izmantojuma izmaiņas un/vai lielus ierobežojumus lauksaimniecības praksē, radot ievērojamu ienākumu zudumu.

5. Prasības, kas minētas 3. un 4. punktā, ir norādītas programmā.

6. Ir tiesības saņemt maksājumus par šādām teritorijām:

(a) Natura 2000 lauksaimniecības un meža teritorijas, kas noteiktas saskaņā ar Direktīvām 92/43/EEK un 2009/147/EK;

(b) citas norobežotas dabas aizsardzības teritorijas ar vides radītiem ierobežojumiem, kuri attiecas uz lauksaimniecību, vai meži, kas palīdz **saglabāt Direktīvas 92/43/EEK IV pielikumā minēto sugu populācijas**, īstenot Direktīvas 92/43/EEK 10. pantu **un saglabāt visas putnu sugas saskaņā ar Direktīvas 2009/147/EK 1. pantu**. Šīs teritorijas vienā lauku attīstības programmā nepārsniedz 7 % no noteiktajām Natura 2000 teritorijām, kuras ietilpst šīs programmas teritoriālajā darbības jomā;

(c) lauksaimniecības **un meža** platības, kas iekļautas upju baseinu apsaimniekošanas plānos saskaņā ar Direktīvu 2000/60/EK.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

7. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

Grozījums

7. Atbalsts nepārsniedz maksimālās summas, kas noteiktas I pielikumā.

***Dalībvalstis savos finanšu plānos var paredzēt atsevišķus budžeta līdzekļus maksājumiem saskaņā ar Natura 2000 lauksaimniecības teritorijām, Natura 2000 mežu teritorijām un Ūdens pamatdirektīvu.***

<sup>(1)</sup> OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 327, 22.12.2000., 1. lpp.

## Grozījums Nr. 72

### Regulas priekšlikums

#### 32. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Maksājumus lauksaimniekiem kalnu apgabalos un citos apgabalos, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi, piešķir par LIZ hektāru, lai kompensētu lauksaimniekiem papildu izmaksas un negūtos ienākumus, kas saistīti ar lauksaimnieciskās ražošanas ierobežojumiem attiecīgajā apgabalā.

Papildu izmaksas un negūtos ienākumus aprēķina, salīdzinot ar apgabaliem, kurus neietekmē dabas vai citi specifiski ierobežojumi, un ņemot vērā maksājumus atbilstīgi Regulas (ES) Nr. DP/2012 III sadaļas 3. nodaļai.

2. Maksājumus piešķir lauksaimniekiem, kuri apņemas veikt lauksaimniecisku darbību apgabalos, kas noteikti atbilstīgi 33. pantam.

3. Maksājumus nosaka starp minimālo un maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā.

Grozījums

1. Maksājumus lauksaimniekiem kalnu apgabalos un citos apgabalos, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi, piešķir par LIZ hektāru, lai kompensētu lauksaimniekiem papildu izmaksas un negūtos ienākumus, kas saistīti ar lauksaimnieciskās ražošanas ierobežojumiem attiecīgajā apgabalā.

Papildu izmaksas un negūtos ienākumus aprēķina, salīdzinot ar apgabaliem, kurus neietekmē dabas vai citi specifiski ierobežojumi. ***Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem.***

***Aprēķinot papildu izmaksas un negūtos ienākumus, dalībvalstis pienācīgi pamatotos gadījumos tos var diferencēt, lai tiktu ņemti vērā:***

— ***attiecīgajam reģionam raksturīgie apstākļi un attīstības mērķi;***

— ***to pastāvīgo nelabvēlīgo dabas apstākļu apmērs, kas ietekmē lauksaimniecības darbības;***

— ***ražošanas veids un attiecīgā gadījumā uzņēmuma ekonomiskā struktūra.***

2. Maksājumus piešķir lauksaimniekiem, kuri apņemas veikt lauksaimniecisku darbību apgabalos, kas noteikti atbilstīgi 33. pantam.

3. Maksājumus nosaka starp minimālo un maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. Dalībvalstis paredz, ka, sākot no saimniecības platības robežvērtības, kas jānosaka programmā, maksājumus pakāpeniski samazina.

5. Saskaņā ar šo pasākumu dalībvalstis **no 2014. līdz 2017. gadam** var piešķirt maksājumus lauksaimniekiem apgabalos, kas 2007.–2013. gada plānošanas periodā bijuši atbalsttiesīgi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 36. panta a) punkta ii) apakšpunktu, bet pēc jaunās robežu noteikšanas, kas minēta 33. panta 3. punktā, vairs nav atbalsttiesīgi. Šos maksājumus pakāpeniski samazina, sākot no **2014. gada**, kurā izmaksā 80 % no **2013. gadā** saņemtā maksājuma, un beidzot ar **2017. gadu**, kurā izmaksā 20 % no minētā maksājuma.

6. **Dalībvalstīs, kuras līdz 2014. gada 1. janvārim nav pabeigušas 33. panta 3. punktā minēto robežu noteikšanu, tiem lauksaimniekiem, kuri saņem maksājumus apgabalos, kam bijušas tiesības saņemt šos maksājumus 2007.–2013. gada periodā, piemēro 5. punktu. Pēc robežu noteikšanas pabeigšanas lauksaimnieki apgabalos, kuri joprojām ir atbalsttiesīgi, pilnībā saņem šim pasākumam paredzētos maksājumus. Lauksaimnieki apgabalos, kuri vairs nav atbalsttiesīgi, turpina saņemt maksājumus saskaņā ar 5. punktu.**

**Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis var piešķirt atsevišķus maksājumus, kas pārsniedz I pielikumā noteikto maksimālo summu, ar nosacījumu, ka plānošanas līmenī maksimālā summa caurmērā tiek ievērota.**

4. Dalībvalstis paredz, ka, sākot no saimniecības platības robežvērtības, kas jānosaka programmā, maksājumus pakāpeniski samazina.

5. Saskaņā ar šo pasākumu dalībvalstis **uz četrus gadus laika posmu** var piešķirt maksājumus lauksaimniekiem apgabalos, kas 2007.–2013. gada plānošanas periodā bijuši atbalsttiesīgi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 36. panta a) punkta ii) apakšpunktu, bet pēc jaunas robežu noteikšanas, kas minēta 33. panta 3. punktā, vairs nav atbalsttiesīgi. Šos maksājumus pakāpeniski samazina, sākot no **pirmā gada**, kurā izmaksā 80 % no **2007.–2013. gada plānošanas laika posmā** saņemtā maksājuma, un beidzot ar **ceturto gadu**, kurā izmaksā 20 % no minētā maksājuma.

### Grozījums Nr. 73

#### Regulas priekšlikums

#### 33. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Pamatojoties uz 2., 3. un 4. punktu, dalībvalstis nosaka apgabalus, kuros ir tiesības pretendēt uz 32. pantā paredzētajiem maksājumiem, izdalot šādas kategorijas:

- (a) kalnu apgabali;
- (b) apgabali, kuri nav kalnu apgabali un kuros ir ievērojami dabas ierobežojumi, un
- (c) citi apgabali, kurus ietekmē specifiski ierobežojumi.

1. Pamatojoties uz 2., 3. un 4. punktu, dalībvalstis nosaka apgabalus, kuros ir tiesības pretendēt uz 32. pantā paredzētajiem maksājumiem, izdalot šādas kategorijas:

- (a) kalnu apgabali;
- (b) apgabali, kuri nav kalnu apgabali un kuros ir ievērojami dabas ierobežojumi, un
- (c) citi apgabali, kurus ietekmē specifiski ierobežojumi.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Lai varētu pretendēt uz maksājumiem saskaņā ar 32. pantu, kalnu apgabaliem ir raksturīgas ievērojami ierobežotas iespējas izmantot zemi un ievērojami lielākas ražošanas izmaksas, ko izraisa:

(a) ļoti sarežģīti klimatiskie apstākļi, kas radušies augstuma dēļ un kuru ietekmē veģetācijas periods ir ievērojami īsāks;

(b) zemākā augstumā – lielākajā daļā attiecīgā apgabala esošās nogāzes, kuras ir pārāk stāvas, lai izmantotu tehniku, vai kurās jāizmanto ļoti dārgas speciālas iekārtas, vai kurās pastāv abi minētie faktori, ja ierobežojumi, kas izriet no katra faktora atsevišķi, nav pārāk izteikti, bet abi kopā rada līdzvērtīgus ierobežojumus.

Apgabalus uz ziemeļiem no 62. paralēles un dažus piegulošos apgabalus uzskata par kalnu apgabaliem.

3. *Lai varētu pretendēt uz maksājumiem saskaņā ar 32. pantu, apgabalus, kas nav kalnu apgabali, uzskata par apgabaliem, kuros ir ievērojami dabas ierobežojumi, ja vismaz 66 % LIZ atbilst vienam no II pielikumā minētajiem kritērijiem saskaņā ar norādīto robežvērtību. Šā nosacījuma ievērošanu nodrošina atbilstošā vietējās administratīvās vienības līmenī (LAU 2 līmenī).*

*Nosakot to apgabalu robežas, uz kuriem attiecas šis punkts, dalībvalstis veic precizēšanu, pamatojoties uz objektīviem kritērijiem, ar mērķi neiekļaut apgabalus, kuros ir dokumentēti pirmajā daļā minētie būtiskie dabas ierobežojumi, bet kuros tie ir pārvarēti ar ieguldījumiem vai saimniecisko darbību.*

4. Apgabali, kas nav minēti 2. un 3. punktā, var pretendēt uz maksājumiem saskaņā ar 32. pantu, ja tos ietekmē specifiski ierobežojumi un ja zemes apsaimniekošana būtu jāturpina, lai saglabātu vai uzlabotu vidi, uzturētu laukus un saglabātu apgabala tūrisma potenciālu vai aizsargātu krasta līniju.

Apgabali, kuros ir īpaši ierobežojumi, aptver lauksaimniecības platības, kas ir viendabīgas no dabas aizsardzības nosacījumu viedokļa, un to kopējais apmērs nepārsniedz 10 % no attiecīgās dalībvalsts platības.

Grozījums

2. Lai varētu pretendēt uz maksājumiem saskaņā ar 32. pantu, kalnu apgabaliem ir raksturīgas ievērojami ierobežotas iespējas izmantot zemi un ievērojami lielākas ražošanas izmaksas, ko izraisa:

(a) ļoti sarežģīti klimatiskie apstākļi, kas radušies augstuma dēļ un kuru ietekmē veģetācijas periods ir ievērojami īsāks;

(b) zemākā augstumā – lielākajā daļā attiecīgā apgabala esošās nogāzes, kuras ir pārāk stāvas, lai izmantotu tehniku, vai kurās jāizmanto ļoti dārgas speciālas iekārtas, vai kurās pastāv abi minētie faktori, ja ierobežojumi, kas izriet no katra faktora atsevišķi, nav pārāk izteikti, bet abi kopā rada līdzvērtīgus ierobežojumus.

Apgabalus uz ziemeļiem no 62. paralēles un dažus piegulošos apgabalus uzskata par kalnu apgabaliem.

3. *Dalībvalstis nosaka apgabalus, kas nav kalnu apgabali un kuros ir ievērojami dabas ierobežojumi, par tiesīgiem saņemt maksājumus saskaņā ar 32. pantu. Šos apgabalus raksturo ievērojami dabas ierobežojumi, īpaši zema augsnes produktivitāte vai slikti klimatiskie apstākļi un tas, ka ekstensīvās lauksaimniecības saglabāšana ir svarīga zemes apsaimniekošanai.*

*Komisija līdz 2014. gada 31. decembrim iesniedz tiesību akta priekšlikumu par obligātajiem biofizikālajiem kritērijiem un atbilstošajām robežvērtībām, kas jāpiemēro turpmākajiem ierobežojumiem, kā arī attiecīgus noteikumus par precizēšanu un pārejas kārtību.*

4. Apgabali, kas nav minēti 2. un 3. punktā, var pretendēt uz maksājumiem saskaņā ar 32. pantu, ja tos ietekmē specifiski ierobežojumi, **tostarp ļoti zems iedzīvotāju blīvums**, un ja zemes apsaimniekošana būtu jāturpina, lai saglabātu vai uzlabotu vidi, uzturētu laukus un saglabātu apgabala tūrisma potenciālu vai aizsargātu krasta līniju.

Apgabali, kuros ir īpaši ierobežojumi, aptver lauksaimniecības platības, kas ir viendabīgas no dabas aizsardzības nosacījumu viedokļa, un to kopējais apmērs nepārsniedz 10 % no attiecīgās dalībvalsts platības.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Dalībvalstis lauku attīstības programmām pievieno:

(a) esošās vai grozītās robežas saskaņā ar 2. un 4. punktu;

(b) jaunās apgabalu robežas, kā minēts 3. punktā.

Grozījums

5. Dalībvalstis lauku attīstības programmām pievieno esošās vai grozītās robežas saskaņā ar 2., 3. un 4. punktu.

#### Grozījums Nr. 74

##### Regulas priekšlikums

##### 34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dzīvnieku labturības maksājumi sedz tikai tās saistības, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. **HR/2012** VI sadaļas I nodaļu, un citas attiecīgas obligātās prasības, kas paredzētas valstu **tiesību aktos**. Šīs attiecīgās prasības nosaka programmā.

Šīs saistības uzņemas uz **vienu gadu** ar iespēju tās atjaunot.

Grozījums

2. Dzīvnieku labturības maksājumi sedz tikai tās saistības, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri noteikti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. **.../2013 [HR]** VI sadaļas I nodaļu, un citas attiecīgas obligātās prasības, kas paredzētas Savienības **likumos**. Šīs attiecīgās prasības nosaka programmā.

Šīs saistības uzņemas uz **laikposmu no viena līdz septiņiem gadiem** ar iespēju tās atjaunot.

#### Grozījums Nr. 75

##### Regulas priekšlikums

##### 35. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir par meža hektāru meža tiesiskajiem valdītājiem, pašvaldībām un to apvienībām, kas brīvprātīgi uzņemas veikt darbības, kuras ietver vienas vai vairākas meža vides saistības. Šo atbalstu var saņemt arī struktūras, kas apsaimnieko valsts īpašumā esošus mežus, ja tās nav atkarīgas no valsts budžeta.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar šo pasākumu piešķir par meža hektāru **tikai** meža tiesiskajiem valdītājiem, pašvaldībām un to apvienībām, kas brīvprātīgi uzņemas veikt darbības, kuras ietver vienas vai vairākas meža vides saistības. Šo atbalstu var saņemt arī struktūras, kas apsaimnieko valsts īpašumā esošus mežus, ja tās nav atkarīgas no valsts budžeta.

#### Grozījums Nr. 76

##### Regulas priekšlikums

##### 35. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

**Meža tiesiskajiem valdījumiem, kuri pārsniedz noteiktu lielumu, kas dalībvalstīm jānosaka programmā, 1. punktā minēto atbalstu piešķir ar nosacījumu, ka ir iesniegts meža apsaimniekošanas plāns vai līdzvērtīgs instruments, kas ir saskaņā ar ilgtspējīgu meža apsaimniekošanu.**

Grozījums

**svītrots**

#### Pamatojums

Dalībvalstu līmenī jau ir pieņemts atbilstošs regulējums par mežu un mežu masīvu ilgtspējīgu apsaimniekošanu neatkarīgi no attiecīgā uzņēmuma lieluma. Prasība meža valdītājiem izstrādāt apsaimniekošanas plānus nozīmētu tikai lielāku birokrātisko slogu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 77**  
**Regulas priekšlikums**  
**35. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Maksājumi kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tie var kompensēt arī darījumu izmaksas, kuru vērtība nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par meža vides saistībām. Atbalsts nepārsniedz maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā.

*Grozījums*

3. Maksājumi kompensē saņēmējiem visas no šīm saistībām izrietošās papildu izmaksas un negūtos ienākumus vai daļu no tiem. Vajadzības gadījumā tie var kompensēt arī darījumu izmaksas, kuru vērtība nepārsniedz 20 % no piemaksas, kas izmaksāta par meža vides saistībām. Atbalsts nepārsniedz maksimālo summu, kas noteikta I pielikumā. **Skaidri pamatotos gadījumos atbalstu par vienošanos neizmantojot kokus vai koku audzes var piešķirt arī kā vienreizējus maksājumus vai vienam projektam paredzētas standarta summas, ko aprēķina, ņemot vērā papildu izmaksas un peļņas zudumu.**

*Pamatojums*

Meža ekosistēmās bieži vien lietderīgāk ir izstrādāt finansējumu attiecībā uz vairākiem projektiem, nevis finansējumu, kura pamatā ir lielums. Vienāda standarta likme 200,-/ha apmērā nešķiet pietiekama, lai segtu reālās izmaksas, jo mežiem ir ilgs veģetācijas periods.

**Grozījums Nr. 78**  
**Regulas priekšlikums**  
**36. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu veicina sadarbības veidus, kas ietver vismaz divus tiesību subjektus, un jo īpaši:

(a) sadarbību starp dažādiem dalībniekiem Savienības lauksaimniecības un pārtikas ķēdē, mežsaimniecības nozarē un starp citiem dalībniekiem, kas palīdz sasniegt lauku attīstības politikas mērķus un prioritātes, ieskaitot starpnozaru organizācijas;

(b) kopu **un** tīklu veidošanu;

(c) lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai izveidotās EIP darba grupu izveidi un darbību, kā minēts 62. pantā.

2. Sadarbība, kas minēta 1. punktā, jo īpaši attiecas uz:

(a) izmēģinājuma projektiem;

*Grozījums*

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu veicina sadarbības veidus, kas ietver vismaz divus tiesību subjektus, un jo īpaši:

(a) sadarbību starp dažādiem dalībniekiem Savienības lauksaimniecības un pārtikas ķēdē, mežsaimniecības nozarē un starp citiem dalībniekiem, kas palīdz sasniegt lauku attīstības politikas mērķus un prioritātes, ieskaitot **ražotāju grupas, kooperatīvus un** starpnozaru organizācijas;

(b) kopu, tīklu **un koordinācijas punktu** veidošanu;

(c) lauksaimniecības ražīgumam un ilgtspējai izveidotās EIP darba grupu izveidi un darbību, kā minēts 62. pantā.

(ca) **inovāciju un sadarbību, izmantojot Savienības un trešo valstu tīklu sadraudzību.**

2. Sadarbība, kas minēta 1. punktā, jo īpaši attiecas uz:

(a) izmēģinājuma **un demonstrācijas** projektiem **un paraugprojektiem;**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

- (b) jaunu produktu, metožu, procesu un tehnoloģiju izstrādi lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē;
- (c) sadarbību starp mazajiem ekonomikas dalībniekiem kopīgu darba procesu organizēšanā, iekārtu un resursu kopīgā izmantošanā;
- (d) horizontālo un vertikālo sadarbību starp piegādes ķēdes dalībniekiem, lai izveidotu loģistikas platformas nolūkā veicināt īsas piegādes ķēdes un vietējos tirgus;
- (e) noieta veicināšanas pasākumiem vietējā mērogā, kas saistīti ar īsas piegādes ķēdes un vietējo tirgu attīstību;
- (f) kopīgu rīcību, ko veic, lai mazinātu klimata pārmaiņu sekas vai pielāgotos tām;
- (g) **kolektīvām** pieejām vides projektiem un pašreizējai praksei vides jomā;
- (h) piegādes ķēdes dalībnieku horizontālu un vertikālu sadarbību tādas biomasas ilgtspējīgā ražošanā, kas paredzēta izmantošanai pārtikas, enerģijas ražošanas un rūpniecības procesos;
- (i) vietējās attīstības stratēģiju īstenošanu, kas palīdz sasniegt vienu vai vairākas no Savienības lauku attīstības prioritātēm, jo īpaši publiskā un privātā sektora partnerībā, kas nav Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 28. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās partnerības;
- (j) meža apsaimniekošanas plānu vai līdzvērtīgu instrumentu sagatavošanu.

3. **Atbalstu saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu piešķir tikai jaunizveidotām kopām un tīkliem un kopām un tīkliem, kas uzsāk darbību, kādu tie līdz šim nav veikuši.**

Atbalstu par darbībām saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunktu var piešķirt arī atsevišķiem dalībniekiem, ja šāda iespēja ir paredzēta lauku attīstības programmā.

## Grozījums

- (b) jaunu produktu, metožu, procesu un tehnoloģiju izstrādi lauksaimniecības, pārtikas un mežsaimniecības nozarē, **tostarp saistībā ar atkritumu mazināšanu;**
- (c) sadarbību starp mazajiem ekonomikas dalībniekiem kopīgu darba procesu organizēšanā, iekārtu un resursu kopīgā izmantošanā;
- (d) horizontālo un vertikālo sadarbību starp piegādes ķēdes dalībniekiem, lai izveidotu loģistikas platformas nolūkā veicināt īsas piegādes ķēdes un vietējos **un reģionālos** tirgus;
- (e) noieta veicināšanas pasākumiem vietējā mērogā, kas saistīti ar īsu piegādes ķēžu, vietējo **un reģionālo** tirgu **un produktu, kuri ietilpst kvalitātes shēmās,** attīstību;
- (f) kopīgu rīcību, ko veic, lai mazinātu klimata pārmaiņu sekas vai pielāgotos tām;
- (g) **saskaņotām** pieejām vides projektiem un pašreizējai praksei vides jomā, **tostarp efektīvu ūdens resursu apsaimniekošanu, atjaunojamo energoresursu izmantošanu un lauksaimniecības ainavu saglabāšanu;**
- (h) piegādes ķēdes dalībnieku horizontālu un vertikālu sadarbību tādas biomasas ilgtspējīgā ražošanā, kas paredzēta izmantošanai pārtikas, enerģijas ražošanas un rūpniecības procesos;
- (i) vietējās attīstības stratēģiju īstenošanu, kas palīdz sasniegt vienu vai vairākas no Savienības lauku attīstības prioritātēm, jo īpaši publiskā un privātā sektora partnerībā, kas nav Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 28. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās partnerības;
- (j) meža apsaimniekošanas plānu vai līdzvērtīgu instrumentu sagatavošanu;
- (ja) **ar lauku tūrismu saistītu tūrisma pakalpojumu izstrādi, tostarp popularizēšanu;**
- (jb) **sociālās lauksaimniecības projektu izstrādi.**

**2.a Piešķirot atbalstu, par prioritāru var noteikt tādu struktūru sadarbību, kurās ir iesaistīti primārie ražotāji.**

3. Atbalstu par darbībām saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunktu var piešķirt arī atsevišķiem dalībniekiem, ja šāda iespēja ir paredzēta lauku attīstības programmā.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

4. To izmēģinājuma projektu un darbību rezultātus, kurus veic atsevišķi dalībnieki saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunktu, izplata.

5. Saskaņā ar šo pasākumu ir tiesības pretendēt uz atbalstu par šādām izmaksām, kas saistītas ar 1. punktā minētajiem sadarbības veidiem:

(a) izmaksas par attiecīgā apgabala izpēti, priekšizpēti un uzņēmējdarbības plāna vai meža apsaimniekošanas plāna vai līdzvērtīga instrumenta, vai tādas vietējās attīstības stratēģijas izstrādi, kas nav Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 29. pantā minētā stratēģija;

(b) attiecīgā apgabala aktivizēšana, lai būtu iespējams īstenot kolektīvu teritoriālu projektu. Kopu gadījumā aktivizēšana var attiekties arī uz mācību, dalībnieku sadarbības tīkla un jaunu dalībnieku piesaistes organizēšanu;

(c) sadarbības kārtējās izmaksas;

(d) konkrētu projektu tiešās izmaksas, kas saistītas ar uzņēmējdarbības plāna, vietējās attīstības stratēģijas, kas nav Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 29. pantā minētā stratēģija, vai inovācijām veltīta pasākuma īstenošanu;

(e) noieta veicināšanas pasākumu izmaksas.

6. Ja tiek īstenots uzņēmējdarbības plāns, meža apsaimniekošanas plāns vai līdzvērtīgs instruments, vai attīstības stratēģija, dalībvalstis var piešķirt atbalstu vai nu kā kopējo summu, kas sedz sadarbības izmaksas un īstenoto projektu izmaksas, vai arī segt tikai sadarbības izmaksas un projektu īstenošanai izmantot līdzekļus no citiem pasākumiem vai citiem Savienības fondiem.

7. Atbalstu var piešķirt arī sadarbībai starp dalībniekiem, kas atrodas dažādos reģionos vai dalībvalstīs.

8. Atbalstu izmaksā ne ilgāk kā septiņus gadus, izņemot ar vidi saistītas kolektīvas darbības pienācīgi pamatotos gadījumos.

9. Sadarbību saskaņā ar šo pasākumu var apvienot ar projektiem, kurus tajā pašā teritorijā atbalsta citi Savienības fondi, nevis ELFLA. Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem.

Grozījums

4. To izmēģinājuma projektu un darbību rezultātus, kurus veic atsevišķi dalībnieki saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunktu, izplata.

5. Saskaņā ar šo pasākumu ir tiesības pretendēt uz atbalstu par šādām izmaksām, kas saistītas ar 1. punktā minētajiem sadarbības veidiem:

(a) izmaksas par attiecīgā apgabala izpēti, priekšizpēti un uzņēmējdarbības plāna vai meža apsaimniekošanas plāna vai līdzvērtīga instrumenta, vai tādas vietējās attīstības stratēģijas izstrādi, kas nav Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 29. pantā minētā stratēģija;

(b) attiecīgā apgabala aktivizēšana, lai būtu iespējams īstenot kolektīvu teritoriālu projektu. Kopu gadījumā aktivizēšana var attiekties arī uz mācību, dalībnieku sadarbības tīkla un jaunu dalībnieku piesaistes organizēšanu;

(c) sadarbības kārtējās izmaksas;

(d) konkrētu projektu tiešās izmaksas, kas saistītas ar uzņēmējdarbības plāna, vietējās attīstības stratēģijas, kas nav Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 29. pantā minētā stratēģija, vai inovācijām veltīta pasākuma īstenošanu;

(e) noieta veicināšanas pasākumu izmaksas.

6. Ja tiek īstenots uzņēmējdarbības plāns, meža apsaimniekošanas plāns vai līdzvērtīgs instruments, vai attīstības stratēģija, dalībvalstis var piešķirt atbalstu vai nu kā kopējo summu, kas sedz sadarbības izmaksas un īstenoto projektu izmaksas, vai arī segt tikai sadarbības izmaksas un projektu īstenošanai izmantot līdzekļus no citiem pasākumiem vai citiem Savienības fondiem.

7. Atbalstu var piešķirt arī sadarbībai starp dalībniekiem, kas atrodas dažādos reģionos vai dalībvalstīs, **kā arī sadarbībai ar dalībniekiem no jaunattīstības valstīm.**

8. Atbalstu izmaksā ne ilgāk kā septiņus gadus, izņemot attiecībā uz kolektīvām darbībām vides jomā pienācīgi pamatotos gadījumos.

9. Sadarbību saskaņā ar šo pasākumu var apvienot ar projektiem, kurus tajā pašā teritorijā atbalsta citi Savienības fondi, nevis ELFLA. Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros sīkāk norāda to izmēģinājuma projektu, kopu, tīklu, īso piegādes ķēžu un vietējo tirgu īpašības, kuriem ir tiesības pretendēt uz atbalstu, kā arī nosacījumus atbalsta piešķiršanai 2. punktā uzskaitītajiem **darbību** veidiem.

Grozījums

10. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus, kuros sīkāk norāda to izmēģinājuma projektu, kopu, tīklu, īso piegādes ķēžu un vietējo tirgu īpašības, kuriem ir tiesības pretendēt uz atbalstu, kā arī nosacījumus atbalsta piešķiršanai 2. punktā uzskaitītajiem **sadarbības** veidiem.

## Grozījums Nr. 79

## Regulas priekšlikums

## 37. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:

- (a) finansiāliem ieguldījumiem, ko maksā tieši lauksaimniekiem, prēmijās par ražas, dzīvnieku un augu apdrošināšanu pret ekonomiskiem zaudējumiem, ko izraisījuši nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi un dzīvnieku vai augu slimības vai kaitēkļu invāzija;
- (b) finansiāliem ieguldījumiem kopfondos, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem par ekonomiskiem zaudējumiem, ko izraisījis dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojums **vai** vides incidents;
- (c) ienākumu stabilizācijas instrumentu, kas izpaužas kā finansiāli ieguldījumi kopfondos, lai sniegtu kompensāciju lauksaimniekiem, kuru ienākumi ievērojami samazinājušies.

2. Šā panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā "kopfonds" ir shēma, ko dalībvalsts akreditējusi saskaņā ar saviem tiesību aktiem, lai iesaistītie lauksaimnieki varētu apdrošināties, turklāt kompensācijas maksājumus veic iesaistītajiem lauksaimniekiem, kuri cieš ekonomiskus zaudējumus, ko izraisījis dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojums **vai** vides incidents, vai kuru ienākumi ir ievērojami samazinājušies.

3. Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem vai privātām apdrošināšanas shēmām. **Novērtējot lauksaimnieku ienākumu līmeni, ņem vērā arī tiešo ienākumu atbalstu, kas saņemts no Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (turpmāk "EGF").**

Grozījums

1. Atbalsts saskaņā ar šo pasākumu attiecas uz:

- (a) finansiāliem ieguldījumiem, ko maksā tieši lauksaimniekiem **vai lauksaimnieku grupām**, prēmijās par ražas, dzīvnieku un augu apdrošināšanu pret ekonomiskiem zaudējumiem, ko izraisījuši nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi un dzīvnieku vai augu slimības vai kaitēkļu invāzija;
- (b) finansiāliem ieguldījumiem kopfondos, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem par ekonomiskiem zaudējumiem, ko izraisījis dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojums, **kaitīgi organismi**, vides incidents **vai nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi, tostarp sausums**;
- (c) ienākumu stabilizācijas instrumentu, kas izpaužas kā finansiāli ieguldījumi kopfondos **vai apdrošināšanā**, lai sniegtu kompensāciju lauksaimniekiem, kuru ienākumi ievērojami samazinājušies, **vai lauksaimniekiem nepastarpināti izmaksāti finansiāli ieguldījumi, lai segtu tādu apdrošināšanas prēmiju izmaksas, ar kurām novērš ienākumu nozīmīgu samazinājumu.**

2. Šā panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā "kopfonds" ir shēma, ko dalībvalsts akreditējusi saskaņā ar saviem tiesību aktiem, lai iesaistītie lauksaimnieki varētu apdrošināties, turklāt kompensācijas maksājumus veic iesaistītajiem lauksaimniekiem, kuri cieš ekonomiskus zaudējumus, ko izraisījis dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojums, **kaitīgi organismi**, vides incidents **vai nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi**, vai kuru ienākumi ir ievērojami samazinājušies.

3. Dalībvalstis nodrošina to, ka netiek pieļauta pārmērīga kompensācija, kas varētu rasties, apvienojot šo pasākumu ar citiem valsts vai Savienības atbalsta instrumentiem vai privātām apdrošināšanas shēmām.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par 39. panta 3. punkta b) apakšpunktā un 40. panta 4. punktā minēto kopfondiem izsniegto komerciālo aizdevumu minimālo un maksimālo termiņu.

Grozījums

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus par 39. panta 3. punkta b) apakšpunktā un 40. panta 4. punktā minēto kopfondiem izsniegto komerciālo aizdevumu minimālo un maksimālo termiņu.

**Komisija sagatavo vidusposma pārskatu par riska pārvaldības pasākuma īstenošanu un pēc tam iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei. Ziņojumam vajadzības gadījumā pievieno attiecīgus tiesību aktu priekšlikumus, lai uzlabotu riska pārvaldības pasākuma īstenošanu.**

### Grozījums Nr. 80

#### Regulas priekšlikums

#### 38. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar 37. panta 1. punkta a) apakšpunktu piešķir tikai par apdrošināšanas līgumiem, kuri sedz zaudējumus, ko izraisījuši nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi, dzīvnieku vai augu slimība vai kaitēkļu invāzija, vai **pasākumi**, kas saskaņā ar Direktīvu 2000/29/EK ir **pieņemti**, lai izskaustu vai apturētu augu slimību vai kaitēkļu invāziju, **un kas iznīcina** vairāk nekā 30 % **no** attiecīgā lauksaimnieka **vidējā produkcijas** gada **apjoma iepriekšējos trīs gados vai no trīs gadu produkcijas vidējā apjoma, kas aprēķināts, pamatojoties uz iepriekšējo piecu gadu periodu un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju.**

2. Nelabvēlīgu klimatisko apstākļu, dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojuma vai kaitēkļu invāzijas gadījumam ir jābūt attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes oficiāli atzītam.

Attiecīgā gadījumā dalībvalstis var iepriekš noteikt kritērijus, uz kuru pamata var uzskatīt, ka šāda oficiālā atzīšana ir piešķirta.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar 37. panta 1. punkta a) apakšpunktu piešķir tikai par apdrošināšanas līgumiem, kuri sedz zaudējumus, ko izraisījuši nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi, dzīvnieku vai augu slimība vai kaitēkļu invāzija, vai **par pasākumu**, kas saskaņā ar Direktīvu 2000/29/EK ir **pieņemts**, lai izskaustu vai apturētu augu slimību vai kaitēkļu invāziju, **kuras rezultātā gada produkcija ir samazinājusies par** vairāk nekā 30 % **salīdzinājumā ar** attiecīgā lauksaimnieka **vidējo** gada **produkciju. Vidējo gada produkciju aprēķina, izmantojot iepriekšējo triju vai piecu gadu rādītājus un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju vai pienācīgi pamatotos ārkārtējos gadījumos – izmantojot kāda atsevišķa gada rādītājus no pēdējo piecu gadu laikposma.**

**Radīto zaudējumu apmēra novērtēšanu var pielāgot konkrētām katra produkta veida īpašībām, izmantojot:**

(a) **bioloģiskos rādītājus (zaudētās biomasas apjoms) vai saimniecībā, vietējā līmenī, reģionā vai valstī noteiktos produktivitātes zudumu rādītājus, vai**

(b) **vietējā, reģionālā vai valsts līmenī noteiktos laika apstākļu rādītājus (tostarp nokrišņu daudzumu un temperatūru).**

2. Nelabvēlīgu klimatisko apstākļu, dzīvnieku vai augu slimības uzliesmojuma vai kaitēkļu invāzijas gadījumam ir jābūt attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes oficiāli atzītam.

Ja nepieciešams, dalībvalstis var iepriekš noteikt kritērijus, pamatojoties uz kuriem šī oficiālā atzīšana uzskatāma par spēkā esošu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

3. Apdrošināšanas maksājumi kompensē ne vairāk kā kopējās izmaksas, kas sedz 37. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētos zaudējumus, un nav saistīti ar prasībām vai norādēm par turpmākās produkcijas veidu vai apjomu.

Dalībvalstis var ierobežot prēmijas summu, kuras apmērā var pretendēt uz atbalstu, nosakot attiecīgus maksimālos apjomus.

4. Atbalsts nepārsniedz maksimālo likmi, kas noteikta I pielikumā.

## Grozījums

3. Apdrošināšanas maksājumi kompensē ne vairāk kā kopējās izmaksas, kas sedz 37. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētos zaudējumus, un nav saistīti ar prasībām vai norādēm par turpmākās produkcijas veidu vai apjomu.

Dalībvalstis var ierobežot prēmijas summu, kuras apmērā var pretendēt uz atbalstu, nosakot attiecīgus maksimālos apjomus.

4. Atbalsts nepārsniedz maksimālo likmi, kas noteikta I pielikumā.

## Grozījums Nr. 81

## Regulas priekšlikums

## 39. pants

## Komisijas ierosinātais teksts

## 39. pants

Kopfondi dzīvnieku un augu slimībām **un** vides incidentiem

1. Attiecīgajam kopfondam ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja:

(a) to ir akreditējusi kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem;

(b) tam ir pārredzama politika attiecībā uz iemaksām tajā un izmaksām no tā;

(c) tam ir skaidri noteikumi, kuri nosaka atbildību par jebkuru radušos parādu.

2. Dalībvalstis pieņem noteikumus par kopfondu izveidošanu un pārvaldību, jo īpaši par kompensācijas maksājumu piešķiršanu lauksaimniekiem krīzes gadījumā un par šo noteikumu ievērošanas administrēšanu un uzraudzību.

3. Finansiālie ieguldījumi, kas minēti 37. panta 1. punkta b) apakšpunktā, var attiekties tikai uz:

(a) kopfonda izveidošanas administratīvajām izmaksām, kas sadalītas maksimāli trim gadiem, pakāpeniski samazinot to apjomu;

## Grozījums

## 39. pants

Kopfondi dzīvnieku un augu slimībām, **kaitīgiem organismiem**, vides incidentiem **un nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem**

1. Attiecīgajam kopfondam ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja:

(a) to ir akreditējusi kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem;

(b) tam ir pārredzama politika attiecībā uz iemaksām tajā un izmaksām no tā;

(c) tam ir skaidri noteikumi, kuri paredz atbildību par jebkuru radušos parādu.

2. Dalībvalstis pieņem noteikumus par kopfondu izveidošanu un pārvaldību, jo īpaši par kompensācijas maksājumu piešķiršanu lauksaimniekiem krīzes gadījumā un par šo noteikumu ievērošanas administrēšanu un uzraudzību. **Dalībvalstis var nolemt kopfondus papildināt ar apdrošināšanas sistēmām.**

**Lauksaimnieki ir tiesīgi saņemt kompensācijas maksājumus tikai tad, ja viņi ir veikuši visus piesardzības pasākumus, lai uzlabotu savu saimniecību spēju pārvarēt vides pasliktināšanos, dzīvnieku un augu, kaitīgu organismu invāziju un klimata pārmaiņu apstākļus.**

3. Finansiālie ieguldījumi, kas minēti 37. panta 1. punkta b) apakšpunktā, var attiekties tikai uz:

(a) kopfonda izveidošanas administratīvajām izmaksām, kas sadalītas maksimāli trim gadiem, pakāpeniski samazinot to apjomu;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) summām, ko kopfonds izmaksā kā finanšu kompensāciju lauksaimniekiem. Turklāt finansiālais ieguldījums var attiekties uz procentiem par komerciālajiem aizņēmumiem, kurus kopfonds ņēmis, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem krīzes gadījumā.

Publisko līdzekļu ieguldījums neveido sākotnējo kapitālu.

4. Attiecībā uz dzīvnieku slimībām finansiālo kompensāciju saskaņā ar 37. panta 1. punkta b) apakšpunktu var piešķirt tikai tādu slimību gadījumos, kas minētas Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas izveidotajā dzīvnieku slimību sarakstā un/vai Lēmuma 90/424/EEK pielikumā.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālo atbalsta likmi, kas noteikta I pielikumā.

Dalībvalstis var ierobežot izmaksas, par kurām ir tiesības saņemt atbalstu, piemērojot:

- (a) maksimālo apjomu katram fondam;
- (b) piemērotu maksimālo apjomu vienai vienībai.

Grozījums

(b) summām, ko kopfonds izmaksājis lauksaimniekiem kā finanšu kompensāciju. Turklāt finansiālais ieguldījums var attiekties uz procentiem par komerciālajiem aizņēmumiem, kurus kopfonds ņēmis, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem krīzes gadījumā, **vai uz apdrošināšanas prēmijām par polisēm, kuras kopfonds iegādājies par tirgus cenu.**

Publisko līdzekļu ieguldījums neveido sākotnējo kapitālu.

4. Attiecībā uz dzīvnieku slimībām finansiālo kompensāciju saskaņā ar 37.a panta 1. punkta b) apakšpunktu var piešķirt tādu slimību gadījumos, kas minētas Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas izveidotajā dzīvnieku slimību sarakstā vai Lēmuma 90/424/EEK pielikumā, kā arī bišu slimību gadījumos.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālo atbalsta likmi, kas noteikta I pielikumā.

Dalībvalstis var ierobežot izmaksas, par kurām ir tiesības saņemt atbalstu, piemērojot:

- (a) maksimālo apjomu katram fondam;
- (b) piemērotu maksimālo apjomu vienai vienībai.

**Grozījums Nr. 82**

**Regulas priekšlikums**

**40. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalstu saskaņā ar 37. panta 1. punkta c) apakšpunktu var piešķirt tikai tad, ja ienākumu kritums pārsniedz 30 % no atsevišķa lauksaimnieka vidējiem gada ienākumiem iepriekšējo trīs gadu periodā vai trīs gadu vidējiem ienākumiem, kas aprēķināti, pamatojoties uz iepriekšējo piecu gadu periodu un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju. 37. panta 1. punkta c) apakšpunkta piemērošanas vajadzībām ienākumi ir to lauksaimnieka ieņēmumu summa, kas saņemta no tirgus, ieskaitot jebkāda veida publisko atbalstu un atskaitot resursu izmaksas. Kopfonda maksājumi lauksaimniekiem kompensē ne vairāk kā 70 % no zaudētajiem ienākumiem.

2. Attiecīgajam kopfondam ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja:

- (a) to ir akreditējusi kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem;
- (b) tam ir pārredzama politika attiecībā uz iemaksām tajā un izmaksām no tā;
- (c) tam ir skaidri noteikumi, kuri nosaka atbildību par jebkuru radušos parādu.

Grozījums

1. Atbalstu saskaņā ar 37. panta 1. punkta c) apakšpunktu var piešķirt tikai tad, ja ienākumu kritums pārsniedz 30 % no atsevišķa lauksaimnieka vidējiem gada ienākumiem iepriekšējo trīs gadu periodā vai trīs gadu vidējiem ienākumiem, kas aprēķināti, pamatojoties uz iepriekšējo piecu gadu periodu un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju. 37. panta 1. punkta c) apakšpunkta piemērošanas vajadzībām ienākumi ir to lauksaimnieka ieņēmumu summa, kas saņemta no tirgus, ieskaitot jebkāda veida publisko atbalstu un atskaitot resursu izmaksas. Kopfonda **vai apdrošināšanas** maksājumi lauksaimniekiem kompensē ne vairāk kā 70 % no zaudētajiem ienākumiem.

2. Attiecīgajam kopfondam ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja:

- (a) to ir akreditējusi kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem;
- (b) tam ir pārredzama politika attiecībā uz iemaksām tajā un izmaksām no tā;
- (c) tam ir skaidri noteikumi, kuri paredz atbildību par jebkuru radušos parādu.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis pieņem noteikumus par kopfondu izveidošanu un pārvaldību, jo īpaši par kompensācijas maksājumu piešķiršanu lauksaimniekiem krīzes gadījumā un par šo noteikumu ievērošanas administrēšanu un uzraudzību.

4. Finansiālie ieguldījumi, kas minēti 37. panta 1. punkta c) apakšpunktā, **var attiekties** tikai uz summām, ko kopfonds izmaksājis lauksaimniekiem kā finanšu kompensāciju. Turklāt finansiālais ieguldījums var attiekties uz procentiem par komerciālajiem aizņēmumiem, kurus kopfonds ņēmis, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem krīzes gadījumā.

Publisko līdzekļu ieguldījums neveido sākotnējo kapitālu.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālo likmi, kas noteikta I pielikumā.

## Grozījums

3. Dalībvalstis pieņem noteikumus par kopfondu izveidošanu un pārvaldību, jo īpaši par kompensācijas maksājumu piešķiršanu lauksaimniekiem krīzes gadījumā un par šo noteikumu ievērošanas administrēšanu un uzraudzību.

Finansiālie ieguldījumi, kas minēti 37. panta 1. punkta c) apakšpunktā, **tiek piešķirti tikai par apdrošināšanas polisēm, kas attiecas uz 1. punktā minēto ienākumu kritumu, vai arī attiecas** tikai uz summām, ko kopfonds izmaksājis lauksaimniekiem kā finanšu kompensāciju. Turklāt finansiālais ieguldījums var attiekties uz procentiem par komerciālajiem aizņēmumiem, kurus kopfonds ņēmis, lai izmaksātu finansiālu kompensāciju lauksaimniekiem krīzes gadījumā.

Publisko līdzekļu ieguldījums neveido sākotnējo kapitālu.

5. Atbalsts nepārsniedz maksimālo likmi, kas noteikta I pielikumā.

## Grozījums Nr. 83

## Regulas priekšlikums

## 41. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

## Komisijas ierosinātais teksts

(c) nošķiršanu no citiem pasākumiem, pāreju uz citām vienībām, kas nav I pielikumā izmantotās vienības, darījumu izmaksu aprēķināšanu un saistību pārveidošanu vai pielāgošanu 29. pantā minētā agrovides un klimata pasākuma, 30. pantā minētā bioloģiskās lauksaimniecības pasākuma un 35. pantā minēto meža vides un klimata pakalpojumu un meža saglabāšanas pasākuma ietvaros;

## Pamatojums

Arī darījumu izmaksas ir minētas 34. pantā, līdz ar to tās ir jāmin šajā kontekstā līdztekus citu pasākumu darījumu izmaksām.

## Grozījums

(c) nošķiršanu no citiem pasākumiem, pāreju uz citām vienībām, kas nav I pielikumā izmantotās vienības, darījumu izmaksu aprēķināšanu un saistību pārveidošanu vai pielāgošanu 29. pantā minētā agrovides un klimata pasākuma, 30. pantā minētā bioloģiskās lauksaimniecības pasākuma, **34. pantā minētā dzīvnieku labturības pasākuma** un 35. pantā minēto meža vides un klimata pakalpojumu un meža saglabāšanas pasākuma ietvaros;

## Grozījums Nr. 84

## Regulas priekšlikums

## 42. pants – 1. punkts

## Komisijas ierosinātais teksts

1. Papildus Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 30. pantā minētajiem uzdevumiem vietējās rīcības grupas var veikt arī papildu uzdevumus, kurus tām deleģējusi vadošā iestāde un/vai maksājumu aģentūra.

## Grozījums

1. Papildus Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 30. pantā minētajiem uzdevumiem vietējās rīcības grupas var veikt arī:

(a) papildu uzdevumus, kurus tām deleģējusi vadošā iestāde un/vai maksājumu aģentūra, **vai**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) īstenojot vietējo attīstības stratēģiju, vienas pašas vai sadarbībā ar partneriem veikt darbības, kurām ir plaša teritoriālā dimensija, proti, tā dēvētos vispārējos projektus.

## Pamatojums

Mēs ierosinām atļaut vietējām rīcības grupām neatkarīgi īstenot projektus saistībā ar vietējās attīstības stratēģijām (VAS), kurām ir plašs teritoriālais mērogs, piedaloties partneriem no VAS reģiona. Pašreizējā regula ierobežo vietējo rīcības grupu funkcijas, padarot tās vienīgi par finanšu līdzekļu starpniecēm un vidutājām. Šķiet, ka iespēja stratēģijas ietvaros realizēt pamatprojektus radītu būtisku pievienoto vērtību. Turklāt mūsu pieredze Polijā liecina, ka pastāv milzīgs pieprasījums pēc vidēja termiņa mazapjoma projektiem. Diemžēl situācijā, kad šiem projektiem jāiziet tāds pats administratīvais process, daudzi savus pieteikumus atsauc. Pateicoties šim ierosinātajam grozījumam, šie partneri varētu sazināties tikai ar vietējo rīcības grupu un viņiem nevajadzētu iziet sarežģītu administratīvo procesu.

## Grozījums Nr. 85

## Regulas priekšlikums

## 43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) spēju veidošanu, mācībām un sadarbības veidošanu ar nolūku sagatavot un īstenot vietējās attīstības stratēģiju.

(b) spēju veidošanu, mācībām un sadarbības veidošanu ar nolūku sagatavot un īstenot **kopienas vadītu** vietējās attīstības stratēģiju.

## Grozījums Nr. 86

## Regulas priekšlikums

## 43. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) **pašreizējo vietējās rīcības grupu iespēju veikt to kopienas projektu izpēti un plānošanu, kuri ir nepieciešami, lai pieteiktu jaunu teritoriju ietveršanu Leader programmā.**

## Grozījums Nr. 87

## Regulas priekšlikums

## 44. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) starpteritoriju vai transnacionāliem sadarbības projektiem;

(a) starpteritoriju vai transnacionāliem sadarbības projektiem, **tostarp sadarbības projektiem ar jaunattīstības valstīm;**

## Pamatojums

APS pārsniedz principu "neradīt kaitējumu", kas nozīmē, ka saistībā ar attīstības mērķiem būtu jāpēta iespējamā ES iekšējo politiku sinerģiskā ietekme. Komisijas paziņojumā un Padomes secinājumos par pārtikas nodrošinājuma politikas sistēmu ir uzsvērtā nepieciešamība lauku un lauksaimniecības attīstības politikas veidošanā iesaistīt galvenās ieinteresēto personu grupas, piemēram, sabiedrības attīstības grupas, lauksaimnieku organizācijas un sieviešu asociācijas. To varētu arī atbalstīt, veicot transnacionālas apmaiņas saistībā ar Leader projektiem.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 88

## Regulas priekšlikums

## 44. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) *struktūras, kas īsteno attīstības mērķus saskaņā ar šīs regulas 5. pantā minētajām prioritātēm.*

## Grozījums Nr. 89

## Regulas priekšlikums

## 45. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Teritorijas aktivizēšanas izmaksas, kas minētas Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 31. panta d) punktā, ir izmaksas par darbībām, **kuras veic, lai** informētu par vietējās attīstības stratēģiju, **kā arī projekta izstrādes uzdevumiem.**

2. Teritorijas aktivizēšanas izmaksas, kas minētas Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 31. panta d) punktā, ir izmaksas, **kuras radušās, lai atvieglotu apmaiņu starp ieinteresētajām personām**, informētu par vietējās attīstības stratēģiju **un sekmētu tās īstenošanu, kā arī atbalstītu iespējamus saņēmējus, kas izstrādā projektus un sagatavo pieteikumus.**

## Grozījums Nr. 90

## Regulas priekšlikums

## 46. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. **Lai par ieguldījumu darbībām būtu tiesības pretendēt uz ELFLA atbalstu**, pirms tām veic novērtējumu par paredzamo ietekmi uz vidi saskaņā ar **tiesību aktiem**, kas attiecas uz šāda veida ieguldījumiem, **ja ieguldījumiem varētu būt negatīva ietekme uz vidi.**

1. **Dalībvalstis var noteikt, ka par ieguldījumu darbībām ir tiesības pretendēt uz atbalstu, ja** pirms tām veic novērtējumu par paredzamo ietekmi uz vidi saskaņā ar **valsts un Savienības likumiem**, kas attiecas uz šāda veida ieguldījumiem. **Dalībvalstis var noteikt par prioritāriem ieguldījumiem, kas:**

(a) **būtiski uzlabo saimniecību rādītājus vides, klimata un dzīvnieku labturības jomā;**

(b) **palīdz dažādot lauksaimnieku ienākumu avotus vai**

(c) **ietver kopīgas darbības.**

2. Attiecināmie izdevumi sedz tikai:

2. Attiecināmie izdevumi sedz tikai:

(a) nekustamā īpašuma celtniecību, iegādi, ieskaitot izpirkumnomu, vai labiekārtošanu;

(a) nekustamā īpašumu celtniecību, iegādi, ieskaitot izpirkumnomu, vai labiekārtošanu;

(b) jaunas tehnikas un aprīkojuma iegādi vai iegādi uz nomaksu, tostarp datoru programmatūras iegādi, nepārsniedzot aktīva tirgus vērtību;

(b) jaunu iekārtu un aprīkojuma, ieskaitot datoru programmatūras, pirkšana vai izpirkumnoma, nepārsniedzot pamatlīdzekļu tirgus vērtību;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) vispārējas izmaksas, kas saistītas ar a) un b) apakšpunktā minētajiem izdevumiem, piemēram, arhitektu, inženieru un konsultantu atalgojumu, priekšizpēti, patentu vai licenču iegūšanu.

3. Attiecībā uz apūdeņošanu par attiecināmajiem izdevumiem uzskata **tikai** ieguldījumus, **kuru rezultātā līdzšinējais ūdens patēriņš samazinās vismaz par 25 %**. **Atkāpjoties no iepriekšminētā, dalībvalstīs, kuras pievienojušās Savienībai no 2004. gada, ieguldījumus jaunās apūdeņošanas iekārtās var uzskatīt par attiecināmiem izdevumiem gadījumos, kad vides analīze sniedz pierādījumus, ka attiecīgais ieguldījums ir ilgtspējīgs un tam nav negatīvas ietekmes uz vidi.**

4. Lauksaimniecības ieguldījumu gadījumā nav tiesību pretendēt uz ieguldījumu atbalstu par lauksaimnieciskās ražošanas tiesību, tiesību uz maksājumu, dzīvnieku, viengadīgu augu iegādi un to stādīšanu. Tomēr, ja saskaņā ar 19. panta 1. punkta b) apakšpunktu tiek atjaunots dabas katastrofās cietušais lauksaimnieciskās ražošanas potenciāls, dzīvnieku iegādes izdevumi var būt attiecināmie izdevumi.

5. Ar ieguldījumiem saistīta atbalsta saņēmēji no kompetentajām maksājumu aģentūrām var lūgt avansa maksājumu, kas nepārsniedz 50 % no publiskā atbalsta, kas saistīts ar ieguldījumiem, ja šāda iespēja ir paredzēta lauku attīstības programmā.

6. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz nosacījumiem, ar kādiem citas izmaksas saistībā ar izpirkumnomas līgumiem, lietotu iekārtu iegādi un vienkāršiem nomainīgas ieguldījumiem var uzskatīt par attiecināmiem izdevumiem.

Grozījums Nr. 91

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Lauku attīstības programmas vadošā iestāde pēc apspriešanās ar uzraudzības komiteju nosaka atlases kritērijus darbībām saskaņā ar visiem pasākumiem. Atlases kritēriju mērķis ir nodrošināt **vienlīdzīgu attieksmi pret pretendentiem**, finanšu resursu labāku izmantošanu un mērķtiecīgākus pasākumus saskaņā ar Savienības lauku attīstības prioritātēm. Nosakot **atlases** kritērijus, attiecībā uz nelielām dotācijām ņem vērā proporcionalitātes principu.

Grozījums

(c) vispārējas izmaksas, kas saistītas ar a) un b) apakšpunktā minētajiem izdevumiem, piemēram, arhitektu, inženieru un konsultantu atalgojumu, **konsultācijām saistībā ar vides un ekonomikas ilgtspējību, tostarp** priekšizpēti, **un** patentu vai licenču iegūšanu.

3. Attiecībā uz apūdeņošanu par attiecināmajiem izdevumiem uzskata **jaunus** ieguldījumus, **tostarp pašreizējo sistēmu modernizāciju nolūkā uzlabot ūdens patēriņa efektivitāti un energoefektivitāti**. **Teritorijās, kurās ir izstrādāti upju baseinu apsaimniekošanas plāni un ar tiem saistītās īstenošanas programmas saskaņā ar Direktīvu 2000/60/EK, ieguldījumus par attiecināmiem uzskata tikai tad, ja tie atbilst šādos plānos noteiktajiem vides mērķiem.**

4. Lauksaimniecības ieguldījumu gadījumā nav tiesību pretendēt uz ieguldījumu atbalstu par lauksaimnieciskās ražošanas tiesību, tiesību uz maksājumu, dzīvnieku, viengadīgu augu iegādi un to stādīšanu. Tomēr, ja saskaņā ar 19. panta 1. punkta b) apakšpunktu tiek atjaunots dabas katastrofās cietušais lauksaimnieciskās ražošanas potenciāls, dzīvnieku iegādes izdevumi var būt attiecināmie izdevumi.

5. Ar ieguldījumiem saistīta atbalsta saņēmēji no kompetentajām maksājumu aģentūrām var lūgt avansa maksājumu, kas nepārsniedz 50 % no publiskā atbalsta, kas saistīts ar ieguldījumiem, ja šāda iespēja ir paredzēta lauku attīstības programmā.

6. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 90. pantu pieņemt deleģētos aktus attiecībā uz nosacījumiem, ar kādiem citas izmaksas saistībā ar izpirkumnomas līgumiem, lietotu iekārtu iegādi un vienkāršiem nomainīgas ieguldījumiem var uzskatīt par attiecināmiem izdevumiem.

Grozījums

1. Lauku attīstības programmas vadošā iestāde pēc apspriešanās ar uzraudzības komiteju nosaka atlases kritērijus darbībām saskaņā ar visiem pasākumiem. Atlases kritēriju mērķis ir nodrošināt, **ka pasākumus, kas attiecas uz lauku saimniecībām, piemēro tikai "aktīviem lauksaimniekiem", kā tas definēts Regulā (ES) Nr. .../2013 [DP]. Turklāt šo kritēriju mērķis ir nodrošināt** finanšu resursu labāku izmantošanu un mērķtiecīgākus pasākumus saskaņā ar Savienības lauku attīstības prioritātēm. Nosakot **un piemērojot šos** kritērijus, ņem vērā proporcionalitātes principu.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Pamatojums

Atbalsts, īstenojot pasākumus, kas ir paredzēti lauku saimniecībām, būtu jāgūst "aktīviem lauksaimniekiem", kā tas noteikts regulas priekšlikumā par KLP tiešajiem maksājumiem. Ja šo nosākumu ievieš pirmajā pilārā, tas ir jāizdara arī otrajā pilārā.

## Grozījums Nr. 92

## Regulas priekšlikums

## 50. pants – 1. punkts

## Komisijas ierosinātais teksts

Šīs regulas piemērošanas vajadzībām vadošā iestāde definē "lauku apvidu" programmas līmenī.

## Grozījums

Šīs regulas piemērošanas vajadzībām vadošā iestāde definē "lauku apvidu" programmas līmenī. **Konkrēta pasākuma ietvaros iestāde var izraudzīties arī dažādas specifiskas jomas, ja tam ir objektīvs pamatojums.**

## Grozījums Nr. 93

## Regulas priekšlikums

## 51. pants – 2. punkts

## Komisijas ierosinātais teksts

2. Summu EUR 30 miljonu apmērā atvelk no 1. punktā minētā piešķiruma un izmanto, lai finansētu balvu par novatorisku vietējo sadarbību, kas minēta 56. pantā.

## Grozījums

svītrots

## Grozījums Nr. 94

## Regulas priekšlikums

## 51. pants – 3. punkts – 1. daļa

## Komisijas ierosinātais teksts

3. Pēc dalībvalstu ierosmes līdz 4 % no katras lauku attīstības programmas kopējās summas var atvēlēt Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 52. pantā minētajiem uzdevumiem, kā arī izmaksām, kas saistītas ar sagatavošanas darbu, lai noteiktu robežas 33. panta 3. punktā minētajiem apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi.

## Grozījums

3. Pēc dalībvalstu ierosmes līdz 4 % no katras lauku attīstības programmas kopējās summas var atvēlēt Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 52. pantā minētajiem uzdevumiem, kā arī izmaksām, kas saistītas ar sagatavošanas darbu, lai noteiktu robežas 33. pantā minētajiem apgabaliem, kuros ir dabas **un citi specifiski** ierobežojumi.



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

### Grozījums Nr. 95

#### Regulas priekšlikums

#### 52. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) palielināt ieinteresēto personu līdzdalību lauku attīstības īstenošanā;

Grozījums

(a) palielināt **lauksaimnieku, mežsaimnieku un citu** ieinteresēto personu **lauku apvidos** līdzdalību lauku attīstības īstenošanā;

### Grozījums Nr. 96

#### Regulas priekšlikums

#### 52. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija **ar īstenošanas aktiem nosaka** Eiropas Lauku attīstības tīkla organizatorisko struktūru un darbību. **Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.**

Grozījums

4. Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu attiecībā uz** Eiropas Lauku attīstības tīkla organizatorisko struktūru un darbību.

Pamatojums

Šis nav tikai tehnisks lēmums.

### Grozījums Nr. 97

#### Regulas priekšlikums

#### 53. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Saskaņā ar 51. panta 1. punktu izveido EIP tīklu, lai atbalstītu 61. pantā minēto EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai. Tas dod iespēju veidot darba grupu, konsultāciju dienestu un pētnieku sadarbības tīklus.

2. EIP tīklam ir šādi uzdevumi:

(a) pildīt palīdzības dienesta funkcijas un sniegt galvenajiem dalībniekiem informāciju par EIP;

(b) **aktivizēt diskusijas programmas līmenī ar mērķi veicināt darba grupu veidošanu;**

(c) **izskatīt pētniecības rezultātus un zināšanas, kas attiecas uz EIP, un ziņot par tiem;**

Grozījums

1. Saskaņā ar 51. panta 1. punktu izveido EIP tīklu, lai atbalstītu 61. pantā minēto EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai. Tas dod iespēju veidot darba grupu, konsultāciju dienestu un pētnieku sadarbības tīklus.

2. EIP tīklam ir šādi uzdevumi:

(a) pildīt palīdzības dienesta funkcijas un sniegt galvenajiem dalībniekiem, **jo īpaši primārajiem ražotājiem, to piegādātājiem un tiem, kurus šie ražotāji apgādā,** informāciju par EIP;

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) vākt, apkopot un izplatīt ar inovāciju saistītus **labas prakses** piemērus;

(e) **organizēt konferences un darbseminārus un izplatīt informāciju EIP jomā.**

3. Komisija **ar īstenošanas aktiem nosaka** EIP tīkla organizatorisko struktūru un darbību. **Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.**

Grozījums

(d) vākt, apkopot un izplatīt ar inovāciju **un zināšanu apmaiņu** saistītus **pētījumu rezultātus un jaunu tehnoloģiju** piemērus;

(da) **veidot dialogu starp lauksaimniekiem un zinātnes aprindām;**

3. Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu attiecībā uz** EIP tīkla organizatorisko struktūru un darbību.

## Grozījums Nr. 98

## Regulas priekšlikums

## 54. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija **ar īstenošanas aktiem nosaka** Eiropas Lauku attīstības novērtēšanas tīkla organizatorisko struktūru un darbību. **Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.**

Pamatojums

Šis nav tikai tehnisks lēmums.

Grozījums

3. Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu attiecībā uz** Eiropas Lauku attīstības novērtēšanas tīkla organizatorisko struktūru un darbību.

## Grozījums Nr. 99

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) informēt plašāku sabiedrību un iespējamus saņēmējus par lauku attīstības politiku;

Grozījums

(c) informēt plašāku sabiedrību un iespējamus saņēmējus par lauku attīstības politiku **un finansēšanas iespējām;**

## Grozījums Nr. 100

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) veicināt inovācijas lauksaimniecībā.

Grozījums

(d) veicināt inovācijas lauksaimniecībā **un mežsaimniecībā.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 101**

**Regulas priekšlikums**

**55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – ievaddaļa**

Komisijas ierosinātais teksts

(b) lai sagatavotu un īstenotu rīcības plānu, kurā **ir vismaz** šāda informācija:

Grozījums

(b) lai sagatavotu un īstenotu rīcības plānu, kurā **var būt** šāda informācija:

**Grozījums Nr. 102**

**Regulas priekšlikums**

**55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – iii punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(iii) **par atbalstu uzraudzībai, konkrēti, vācot un kopīgi izmantojot attiecīgos viedokļus, ieteikumus un analīzi, jo īpaši no Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 41. pantā minētajām uzraudzības komitejām. Valsts lauku tīkls atbalsta arī vietējās rīcības grupas vietējās attīstības stratēģiju uzraudzībā un novērtēšanā,**

Grozījums

svītrots

**Grozījums Nr. 103**

**Regulas priekšlikums**

**55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – v punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(v) **par projektu piemēru vākšanu, kas aptver visas lauku attīstības programmu prioritātes,**

Grozījums

svītrots

**Grozījums Nr. 104**

**Regulas priekšlikums**

**55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – vi punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(vi) **par notiekošajiem pētījumiem un analīzi,**

Grozījums

svītrots

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Grozījums Nr. 105

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – vii punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(vii) par vietējo rīcības grupu tīklu veidošanas pasākumiem un jo īpaši par tehnisko palīdzību starpteritoriju un transnacionālai sadarbībai, vietējo rīcības grupu sadarbības veicināšanu un partneru meklēšanu 36. pantā minētajam pasākumam,

svītrots

## Grozījums Nr. 106

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 3. punkts – b apakšpunkts – viia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(viia) par plānu vietēju digitālu vai fizisku vienotu kontaktpunktu izveidei, lai iespējamiem saņēmējiem vietējā līmenī būtu pieejama informācija par lauku attīstības programmām un citām VSS fondu programmām.

## Grozījums Nr. 107

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) par neatkarīgu ekspertu priekšatlases padomes organizēšanu un priekšatlases procesu pieteikumiem uz balvu par novatorisku vietējo sadarbību, kas minēta 58. panta 2. punktā.

svītrots

## Grozījums Nr. 108

## Regulas priekšlikums

## 55. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem noteikumus par valsts lauku tīklu izveidi un darbību. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.

4. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu attiecībā uz valsts lauku tīklu izveidi un darbību.

Pamatojums

Šis nav tikai tehnisks lēmums.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 109**  
**Regulas priekšlikums**  
**56. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**56. pants**

**svītrots**

**Balva par novatorisku vietēja mēroga sadarbību lauku apvidos**

*Līdzekļus, kas minēti 51. panta 2. punktā, izmanto, lai finansētu balvas piešķiršanu sadarbības projektiem, kuros iesaistīti vismaz divi partneri, kas atrodas dažādās dalībvalstīs un vietējā mērogā īsteno novatorisku koncepciju.*

**Grozījums Nr. 110**  
**Regulas priekšlikums**  
**57. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**57. pants**

**svītrots**

**Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus**

1. *Vēlākais no 2015. gada un pēc tam katru gadu Komisija publicē uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus ar mērķi piešķirt 56. pantā minēto balvu. Pēdējo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus publicē ne vēlāk kā 2019. gadā.*

2. *Uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus norāda priekšlikumu tematu, kas ir saistīts ar Savienības lauku attīstības prioritātēm. Turklāt temats ir piemērots īstenošanai transnacionālas sadarbības ceļā.*

3. *Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ir atvērts gan vietējām rīcības grupām, gan atsevišķiem tiesību subjektiem, kas sadarbojas konkrēta projekta īstenošanā.*

**Grozījums Nr. 111**  
**Regulas priekšlikums**  
**58. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**58. pants**

**svītrots**

**Atlases procedūra**

1. *Pieteikumus balvas saņemšanai pretendenti visās dalībvalstīs iesniedz attiecīgajam valsts lauku tīklam, kas ir atbildīgs par pieteikumu priekšatlasī.*

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Lai veiktu pieteikumu priekšatlasi, valsts lauku tīkli no saviem biedriem izveido neatkarīgu ekspertu padomi pieteikumu priekšatlasei. Pieteikumu priekšatlasi veic, pamatojoties uz izslēgšanas, atlases un piešķiršanas kritērijiem, kas noteikti uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus. Katrs valsts lauku tīkls atlasa ne vairāk kā 10 pieteikumus un nosūta tos Komisijai.

3. Komisija ir atbildīga par piecdesmit uzvarējušo projektu atlasī no visās dalībvalstīs priekšatlāsē izvēlētajiem pieteikumiem. Komisija izveido īpašu koordinācijas grupu, kuras sastāvā ir neatkarīgi eksperti. Šī koordinācijas grupa sagatavo uzvarējušo pieteikumu atlasī, pamatojoties uz izslēgšanas, atlases un piešķiršanas kritērijiem, kas noteikti uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus.

4. Komisija ar īstenošanas aktu pieņem lēmumu par to projektu sarakstu, kuriem tiek piešķirta balva.

Grozījums Nr. 112  
Regulas priekšlikums  
59. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

59. pants

svītrots

Naudas balva – nosacījumi un izmaksa

1. Lai projekti būtu tiesīgi saņemt balvu, to pabeigšanai nepieciešamais laiks nepārsniedz divus gadus no dienas, kad pieņemts īstenošanas akts par balvas piešķiršanu. Projekta īstenošanas grafiks ir noteikts pieteikumā.

2. Balvu piešķir kā vienreizēju maksājumu. Komisija ar īstenošanas aktu nosaka maksājuma apjomu saskaņā ar kritērijiem, kas norādīti uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus, un ņemot vērā projekta īstenošanas paredzamās izmaksas, kas norādītas pieteikumā. Maksimālais balvas apjoms vienam projektam nepārsniedz EUR 100 000.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Dalībvalstis izmaksā balvu uzvarējušajiem pretendentiem pēc pārbaudīšanas, ka projekts ir pabeigts. Savienība atlīdzina dalībvalstīm attiecīgos izdevumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. HR/2012 IV sadaļas II nodaļas 4. iedaļas noteikumiem. Dalībvalstis var nolemt pilnībā vai daļēji izmaksāt balvas summu uzvarējušajiem pretendentiem pirms pārbaudīšanas, ka projekts ir pabeigts, tomēr tādā gadījumā tās uzņemas atbildību par šiem izdevumiem līdz brīdim, kad tās ir pārbaudījušas, ka projekts ir pabeigts.

Grozījums Nr. 113  
Regulas priekšlikums  
60. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

60. pants

svītrots

*Procedūras noteikumi, termiņi un koordinācijas grupas izveide*

Komisija ar īstenošanas aktiem nosaka sīki izstrādātus noteikumus par projektu atlases procedūru un termiņiem un noteikumus par 58. panta 3. punktā minētās neatkarīgo ekspertu koordinācijas grupas izveidošanu. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 91. pantā minēto pārbaudes procedūru.

Grozījums Nr. 114  
Regulas priekšlikums  
IV iedaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai

EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai

Grozījums Nr. 115  
Regulas priekšlikums  
61. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai:

1. EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un un ilgtspējai:

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

- (a) veicina resursefektīvu, ražīgu, zemu emisiju, klimatam labvēlīgu un noturīgu lauksaimniecības nozari, kuras darbs rit harmonijā ar svarīgākajiem dabas resursiem, no kuriem atkarīga lauksaimniecība;
- (b) palīdz nodrošināt stabilu apgādi ar jau pierastu un jaunu pārtiku, barību un biomateriāliem;
- (c) uzlabo procesus, kuru mērķis ir saglabāt vidi, pielāgoties klimata pārmaiņām un mazināt to sekas;
- (d) veido saikni starp progresīvā pētniecībā radītām zināšanām un tehnoloģiju un lauksaimniekiem, uzņēmumiem un konsultāciju dienestiem.

2. EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai cenšas īstenot savus mērķus:

- (a) radot pievienoto vērtību, labāk sasaistot pētniecību un lauksaimniecības praksi un veicinot pieejamo inovācijas pasākumu plašāku izmantošanu;
- (b) veicinot novatorisku risinājumu ātrāku un plašāku ieviešanu praksē **un**
- (c) informējot zinātnieku aprindas par lauksaimniecības prakses pētniecības vajadzībām.

## Grozījums

- (a) veicina resursefektīvu, ražīgu, **konkurētspējīgu** zemu emisiju, klimatam labvēlīgu un noturīgu lauksaimniecības **un mežsaimniecības** nozari, kuras darbs rit harmonijā ar svarīgākajiem dabas resursiem, no kuriem atkarīga lauksaimniecība **un mežsaimniecība**;
- (b) palīdz **ilgtspējīgi palielināt Eiropas lauksaimniecības ražīgumu un** nodrošināt stabilu apgādi ar jau pierastu un jaunu pārtiku, barību un biomateriāliem;
- (c) uzlabo procesus, kuru mērķis ir saglabāt vidi, **veicināt agroekoloģiskas ražošanas sistēmas**, pielāgoties klimata pārmaiņām un mazināt to sekas; **un**
- (d) veido saikni starp progresīvā pētniecībā radītām zināšanām un tehnoloģiju un lauksaimniekiem, **mežu apsaimniekotājiem, lauku kopienām**, uzņēmumiem, **NVO** un konsultāciju dienestiem.

(da) **sekmē Savienības un jaunattīstības valstu apmaiņu ar lauksaimniecības produktivitātei un ilgtspējai svarīgiem pētījumiem, zināšanām un tehnoloģiju, pievēršot īpašu uzmanību sīksaimniecību īpašnieku vajadzībām.**

2. EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai cenšas īstenot savus mērķus:

- (a) radot pievienoto vērtību, labāk sasaistot pētniecību un lauksaimniecības praksi un veicinot pieejamo inovācijas pasākumu plašāku izmantošanu, **īstenojot līdzdalības pieeju attiecībā uz ieinteresētajām personām**;
- (b) veicinot novatorisku risinājumu ātrāku un plašāku ieviešanu praksē;
- (c) informējot zinātnieku aprindas par lauksaimniecības prakses pētniecības vajadzībām **un**

(ca) **sadarbojoties ar attiecīgajiem tīkliem un iestādēm jaunattīstības valstīs;**

(cb) **nosakot trūkumus tiesiskajā regulējumā, kuri rada šķēršļus inovācijai un ieguldījumiem pētniecībā un attīstībā, saskaņā ar principiem, kas noteikti Komisijas paziņojumos "Labāks regulējums izaugsmei un darbavietām Eiropas Savienībā" un "Lietpratīgs regulējums Eiropas Savienībā".**



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

3. ELFLA palīdz sasniegt mērķus, kas izvirzīti EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai, saskaņā ar 36. pantu sniedzot atbalstu EIP darba grupām, kas minētas 62. pantā, un EIP tīklam, kas minēts 53. pantā.

Grozījums

3. ELFLA palīdz sasniegt mērķus, kas izvirzīti EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai, saskaņā ar 36. pantu sniedzot atbalstu EIP darba grupām, kas minētas 62. pantā, un EIP tīklam, kas minēts 53. pantā.

### Grozījums Nr. 116

#### Regulas priekšlikums

##### 62. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. EIP darba grupas ir daļa no EIP lauksaimniecības **ražīgumam** un ilgtspējai. Tās izveido ieinteresētās personas, piemēram, lauksaimnieki, pētnieki, konsultanti un uzņēmumi, kas iesaistīti lauksaimniecības un pārtikas nozarē.

2. EIP darba grupas izstrādā iekšējās procedūras, kas nodrošina to darbības pārredzamību un palīdz izvairīties no interešu konflikta situācijām.

Grozījums

1. EIP darba grupas ir daļa no EIP lauksaimniecības **ražošanai, ekonomiskajai dzīvotspējai** un ilgtspējai. Tās izveido ieinteresētās personas, piemēram, lauksaimnieki, pētnieki, konsultanti un uzņēmumi, kas iesaistīti lauksaimniecības un pārtikas nozarē. **Par darba grupas veidošanu vienojas ieinteresētās personas, kas pārstāv plašu interešu loku dažādās lauku attīstības un pētniecības jomās. Darba grupas neveido viena ieinteresētā persona vai ieinteresēto personu grupa, kas pārstāv tikai vienu interešu jomu. Darba grupas var darboties vienas dalībvalsts robežās, tām var būt biedri vairāk nekā vienā dalībvalstī un trešās valstīs.**

2. EIP darba grupas izstrādā iekšējās procedūras, kas nodrošina to darbības pārredzamību un palīdz izvairīties no interešu konflikta situācijām.

### Grozījums Nr. 117

#### Regulas priekšlikums

##### 63. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. EIP darba grupas izstrādā plānu, kurā ietverts:

(a) izstrādājamā, pārbaudāmā, pielāgojamā vai īstenojamā novatoriskā projekta apraksts;

(b) apraksts par paredzamajiem rezultātiem un ieguldījumu EIP mērķa – veicināt ražīgumu un resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu – sasniegšanā.

2. Īstenojot novatoriskos projektus, darba grupas:

(a) pieņem lēmumus par novatorisku darbību izstrādi un īstenošanu un

Grozījums

1. EIP darba grupas izstrādā plānu, kurā ietverts:

(a) izstrādājamā, pārbaudāmā, pielāgojamā vai īstenojamā novatoriskā projekta apraksts;

(b) apraksts par paredzamajiem rezultātiem un ieguldījumu EIP mērķa – veicināt ražīgumu un resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu – sasniegšanā.

2. Īstenojot novatoriskos projektus, darba grupas:

(a) pieņem lēmumus par novatorisku darbību izstrādi un īstenošanu un

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

(b) īsteno novatoriskas darbības, izmantojot pasākumus, ko finansē no lauku attīstības programmām.

3. Darba grupas izplata sava projekta rezultātus, jo īpaši ar EIP tīkla palīdzību.

## Grozījums

(b) īsteno novatoriskas darbības, izmantojot pasākumus, ko finansē no lauku attīstības programmām **vai "Apvārsnis 2020" un citām ES pētniecības programmām, palīdzot lauksaimniekiem pētījumu rezultātus izmantot praksē.**

3. Darba grupas izplata sava projekta rezultātus, jo īpaši ar EIP tīkla palīdzību.

### Grozījums Nr. 118

#### Regulas priekšlikums

#### 64. pants

## Komisijas ierosinātais teksts

1. Kopējo Savienības atbalsta apjomu lauku attīstībai saskaņā ar šo regulu laikposmam no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, tā sadalījumu pa gadiem un minimālo summu, kas jākoncentrē mazāk attīstītajos reģionos, Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas priekšlikuma nosaka saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam un Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos un par pareizu finanšu pārvaldību tajā pašā periodā.

2. No 1. punktā minētajiem līdzekļiem 0,25 % atvēl Komisijas tehniskajai palīdzībai, kas minēta 51. panta 1. punktā.

3. Lai plānotu un pēc tam iekļautu vispārējā Savienības budžetā 1. punktā minētās summas, tās indeksē ar 2 % gadā.

4. **Komisija ar īstenošanas aktu nosaka 1. punktā minēto summu ikgadēju sadalījumu** dalībvalstīm, atskaitot 2. punktā minēto summu un ņemot vērā līdzekļu pārvietojumu, kas minēts Regulas (ES) Nr. **DP/2012** 14. panta 2. punktā. **Nosakot ikgadējo sadalījumu, Komisija ņem vērā:**

(a) objektīvus kritērijus, kas saistīti ar 4. pantā minētajiem mērķiem, un

(b) iepriekšējos rezultātus.

## Grozījums

1. Kopējo Savienības atbalsta apjomu lauku attīstībai saskaņā ar šo regulu laikposmam no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, tā sadalījumu pa gadiem un minimālo summu, kas jākoncentrē mazāk attīstītajos reģionos, Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas priekšlikuma nosaka saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam un Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos un par pareizu finanšu pārvaldību tajā pašā periodā.

2. No 1. punktā minētajiem līdzekļiem 0,25 % atvēl Komisijas tehniskajai palīdzībai, kas minēta 51. panta 1. punktā.

3. Lai plānotu un pēc tam iekļautu vispārējā Savienības budžetā 1. punktā minētās summas, tās indeksē ar 2 % gadā.

4. **Šā panta 1. punktā minētās summas ikgadējais sadalījums** dalībvalstīm, atskaitot 2. punktā minēto summu un ņemot vērā līdzekļu pārvietojumu, kas minēts Regulas (ES) Nr. **.../2013 [DP]** 14. panta 2. punktā, **ir noteikts Ia pielikumā.**

**4.a Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu, lai nepieciešamības gadījumā grozītu Ia pielikumu un iekļautu līdzekļus, kas pārvietoti uz ELFLA atbilstīgi Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 7. panta 2. punktam un 14. pantam.**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

5. **Papildus 4. punktā minētajām summām tajā pašā punktā minētajā īstenošanas aktā iekļauj arī līdzekļus, kas pārvietoti uz ELFLA, piemērojot Regulas (ES) Nr. DP/2012 7. panta 2. punktu un 14. panta 1. punktu, un – attiecībā uz 2013. kalendāro gadu – līdzekļus, kas pārvietoti uz ELFLA, piemērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 73/2009\* 10.b un 136. pantu.**

6. **Lai piešķirtu izpildes rezervi, kas minēta Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 20. panta 2. punktā, pieejamajiem piešķirtajiem ieņēmumiem, kas ELFLA vajadzībām iekasēti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. HR/2012 45. pantu, pieskaita Regulas (ES) Nr. [CSF/2012] 18. pantā minētās summas. Tās sadala dalībvalstīm proporcionāli to daļai no ELFLA atbalsta kopējā apjoma.**

Grozījums

6. **Pieejamos piešķirtos ieņēmumus, kas ELFLA vajadzībām iekasēti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. .../2013 [HR] 45. pantu, sadala dalībvalstīm proporcionāli to daļai no ELFLA atbalsta kopējā apjoma.**

(Komisijas iesniegtais 64. panta 5. punkta teksts aizstāts ar COM (2012)0553 tekstu.)

### Grozījums Nr. 119

#### Regulas priekšlikums

#### 65. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. ELFLA maksimālo ieguldījumu programmā nosaka lēmumā, ar kuru apstiprina lauku attīstības programmu. Attiecīgā gadījumā lēmumā skaidri norāda apropriācijas, kas piešķirtas mazāk attīstītajiem reģioniem.

2. ELFLA ieguldījumu aprēķina, pamatojoties uz attiecināmo publisko izdevumu summu.

3. Lauku attīstības programmās nosaka vienotu ELFLA ieguldījuma likmi, ko piemēro visiem pasākumiem. Attiecīgā gadījumā nosaka atsevišķu ELFLA ieguldījuma likmi mazāk attīstītajiem reģioniem un likmi tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē. ELFLA ieguldījuma maksimālā likme ir:

(a) mazāk attīstītajos reģionos, tālākajos reģionos un Egejas jūras nelielajās salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē – 85 % no attiecināmajiem publiskajiem izdevumiem;

(b) citos reģionos – 50 % no attiecināmajiem publiskajiem izdevumiem.

Grozījums

1. ELFLA maksimālo ieguldījumu programmā nosaka lēmumā, ar kuru apstiprina lauku attīstības programmu. Attiecīgā gadījumā lēmumā skaidri norāda apropriācijas, kas piešķirtas mazāk attīstītajiem reģioniem.

2. ELFLA ieguldījumu aprēķina, pamatojoties uz attiecināmo publisko izdevumu summu.

3. Lauku attīstības programmās nosaka vienotu ELFLA ieguldījuma likmi, ko piemēro visiem pasākumiem. Attiecīgā gadījumā nosaka atsevišķu ELFLA ieguldījuma likmi mazāk attīstītajiem reģioniem un likmi tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē. ELFLA ieguldījuma maksimālā likme ir:

(a) mazāk attīstītajos reģionos, tālākajos reģionos un Egejas jūras nelielajās salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē – 85 % no attiecināmajiem publiskajiem izdevumiem;

(b) citos reģionos – 50 % no attiecināmajiem publiskajiem izdevumiem.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

## Komisijas ierosinātais teksts

## Grozījums

Minimālā ELFLA ieguldījuma likme ir 20 %.

Minimālā ELFLA ieguldījuma likme ir 20 %.

4. Atkāpjoties no 3. punkta, ELFLA maksimālais ieguldījums:

4. Atkāpjoties no 3. punkta, ELFLA maksimālais ieguldījums:

(a) pasākumiem, kas minēti 15., 28. un 36. pantā, LEADER vietējai attīstībai, kas minēta Regulas (ES) Nr. **[CSF/2012]** 28. pantā, un darbībām saskaņā ar 20. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu ir 80 %. To var palielināt līdz 90 % programmām mazāk attīstītajos reģionos, tālākajos reģionos un Egejas jūras nelielajās salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē;

(a) pasākumiem, kas minēti 15., 28. un 36. pantā, LEADER vietējai attīstībai, kas minēta Regulas (ES) Nr. **.../2013 [CSF]** 28. pantā, un darbībām saskaņā ar 20. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu ir 80 %. To var palielināt līdz 90 % programmām mazāk attīstītajos reģionos, tālākajos reģionos un Egejas jūras nelielajās salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē;

(b) *darbībām, kas saņem finansējumu saskaņā ar 66. pantu, ir 100 %.*

(c) *regulas 29. pantā minētajiem agrovides pasākumiem – 55 %. To var palielināt līdz 90 % programmām mazāk attīstītajos reģionos, tālākajos reģionos un Egejas jūras mazākajās salās Regulas (EEK) Nr. 2019/93 nozīmē.*

*Atkāpjoties no 3. punkta b) apakšpunkta, lai nodrošinātu saskaņotību ar citu VSS fondu līdzfinansējuma līmeni pārejas reģionos, dalībvalstis var palielināt ELFLA maksimālo ieguldījumu Regulas (ES) Nr. .../2013 (CSF) 82. panta 2. punktā definētajos pārejas reģionos īstenoto programmu ietvaros pasākumiem, ko finansē no dažādiem fondiem.*

*Atkāpjoties no 3. punkta, uz līdzekļiem, kas pārvietoti uz ELFLA, piemērojot Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 14. pantu, var attiecināt 95 % ELFLA ieguldījuma likmi, ja dalībvalsts atbilst vienam no šādiem nosacījumiem:*

(i) *tai ir pieejama Savienības finansiāla palīdzība saskaņā ar Padomes 2010. gada 11. maija Regulu (ES) Nr. 407/2010, ar ko izveido Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu <sup>(1)</sup>;*

(ii) *tai ir pieejama vidēja termiņa finansiāla palīdzība saskaņā ar Padomes 2002. gada 18. februāra Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm <sup>(2)</sup>; vai*

(iii) *tai ir pieejama finansiāla palīdzība ESM aizdevuma veidā saskaņā ar Līgumu par Eiropas Stabilizācijas mehānisma izveidi.*

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Vismaz 5 % un – attiecībā uz Horvātiju – 2,5 % no kopējā ELFLA ieguldījuma lauku attīstības programmā ir rezervēti LEADER;

6. Izdevumus, ko līdzfinansē ELFLA, nelīdzfinansē ar struktūrfondu, Kohēzijas fonda vai cita Savienības finansēšanas instrumenta ieguldījumu.

7. Publiskie izdevumi uzņēmumu atbalstam nepārsniedz valsts atbalstam noteiktos atbalsta limitus, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

Grozījums

**4.a Līdzekļi, ko rada Regulas (ES) Nr. .../2013 [DP] 14. panta 1. punkta a) apakšpunkta piemērošana, ir rezervēti 29. panta pasākumu veikšanai.**

5. Vismaz 5 % un – attiecībā uz Horvātiju – 2,5 % no kopējā ELFLA ieguldījuma lauku attīstības programmā ir rezervēti Leader.

**5.a Vismaz 25 % no kopējā ELFLA ieguldījuma lauku attīstības programmā ir rezervēti pasākumiem, ko veic saskaņā ar 29. un 30. pantu.**

6. Izdevumus, ko līdzfinansē ELFLA, nelīdzfinansē ar struktūrfondu, Kohēzijas fonda vai cita Savienības finansēšanas instrumenta ieguldījumu. **Tas neierobežo un netraucē īstenot tādu plānošanas pieeju, kurā saskaņotā un integrētā veidā tiek apvienots dažādu VSS fondu sniegtais atbalsts, kas var būt nepieciešams, lai sasniegtu Regulas (ES) Nr. .../2013 [CSF] 9. pantā noteiktos tematiskos mērķus.**

**6.a Valsts ieguldījumu attiecināmos publiskajos izdevumos var aizstāt ar nekomerciāliem privātiem ieguldījumiem.**

7. Publiskie izdevumi uzņēmumu atbalstam nepārsniedz valsts atbalstam noteiktos atbalsta limitus, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

<sup>(1)</sup> OV L 118, 12.5.2010., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.

(Komisijas iesniegtais 65. panta 5. punkta teksts aizstāts ar COM (2012)0553 tekstu.)

**Grozījums Nr. 120  
Regulas priekšlikums  
66. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

**66. pants**

**Finansējums darbībām ar būtisku ieguldījumu inovācijā**

**Līdzekļi, kas pārvietoti uz ELFLA, piemērojot Regulas (ES) Nr. DP/2012 7. panta 2. punktu, ir rezervēti darbībām, kuras sniedz būtisku ieguldījumu inovācijā, kas saistīta ar lauksaimniecības ražīgumu un ilgtspēju, arī ar klimata pārmaiņu seku mazināšanu un pielāgošanos tām.**

Grozījums

**svītrots**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 121****Regulas priekšlikums****67. pants – 2. punkts – 1. daļa**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Par izdevumiem var pretendēt uz ELFLA ieguldījumu tikai tad, ja tie radušies par darbībām, par kurām pieņemts lēmums attiecīgās programmas vadošajā iestādē vai tās atbildībā saskaņā ar 49. pantā minētajiem atlases kritērijiem.

Grozījums

2. Par izdevumiem var pretendēt uz ELFLA ieguldījumu tikai tad, ja tie radušies par darbībām, par kurām pieņemts lēmums attiecīgās programmas vadošajā iestādē vai tās atbildībā saskaņā ar 49. pantā minētajiem atlases kritērijiem, **izņemot tos priekšlikumus, kuri iesniegti pārejas perioda laikā starp divām programmām, lai novērstu jebkādu pārtraukumu, kas varētu kavēt ieguldījumus.**

**Grozījums Nr. 181****Regulas priekšlikums****67. pants – 4.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**4.a Attiecībā uz izdevumiem PVN summas uzskata par attiecināmām, ja to atgūšana nav paredzēta dalībvalstu tiesību aktos par PVN.**

**Grozījums Nr. 122****Regulas priekšlikums****69. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja atbalstu piešķir, pamatojoties uz standarta izmaksām vai papildu izmaksām un negūtajiem ienākumiem, dalībvalstis nodrošina to, ka attiecīgie aprēķini ir atbilstoši un pareizi, un iepriekš noteikti, pamatojoties uz taisnīgu, objektīvu un pierādāmu aprēķinu. Šajā nolūkā struktūra, kas ir neatkarīga no iestādēm, kuras atbild par aprēķiniem, un kam piemīt atbilstoša kompetence, izdod apliecinājumu par aprēķinu atbilstību un pareizību. Šo apliecinājumu iekļauj lauku attīstības programmā.

Grozījums

2. Ja atbalstu piešķir, pamatojoties uz standarta izmaksām vai papildu izmaksām un negūtajiem ienākumiem, dalībvalstis nodrošina to, ka attiecīgie aprēķini ir atbilstoši un pareizi, un iepriekš noteikti, pamatojoties uz taisnīgu, objektīvu un pierādāmu aprēķinu. Šajā nolūkā struktūra, kas ir neatkarīga no iestādēm, kuras atbild par aprēķiniem, un kam piemīt atbilstoša kompetence, izdod apliecinājumu par aprēķinu atbilstību un pareizību. Šo apliecinājumu iekļauj lauku attīstības programmā. **Pirms programmu apstiprināšanas Komisija nodrošina, ka aprēķinos ir iekļauti visi būtiskie elementi, ka pamatpieņēmumi ir saprātīgi un ka galvenie rādītāji ir atbilstīgi.**

**Pamatojums**

Šis grozījums atspoguļo Revīzijas palātas konstatētās problēmas saistībā ar atbalsta summu noteikšanu (skatīt Īpašā ziņojuma Nr. 7/2011 97. punktu).

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 183**

**Regulas priekšlikums**

**70. pants – 1. punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**-1. Atbalsta saņēmēji, tostarp vietējās rīcības grupas, var pieprasīt avansa maksājumu, kas nepārsniedz 50 % no publiskā atbalsta, ja šāda iespēja ir paredzēta lauku attīstības programmā.**

**Grozījums Nr. 123**

**Regulas priekšlikums**

**73. pants – 1. punkts – b apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) to, lai Komisijai **katru ceturksni** tiktu sniegti attiecīgo radītāju dati par finansēšanai izvēlētajām darbībām, ieskaitot **saņēmēja un projekta galvenās īpašības**;

(b) to, lai Komisijai **reizi gadā** tiktu sniegti attiecīgo radītāju dati par finansēšanai izvēlētajām darbībām, ieskaitot **informāciju par īstenošanas rādītājiem un finanšu rādītājus**;

*Pamatojums*

Prasība ziņojumus iesniegt ik ceturksni radītu milzīgu administrēšanas apjoma pieaugumu, kas ir pretrunā ar vienkāršošanas centieniem.

**Grozījums Nr. 124**

**Regulas priekšlikums**

**73. pants – 3.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**3.a Ja dalībvalstij ir vairāk nekā viena programma, var tikt izraudzīta koordinējoša iestāde nolūkā nodrošināt vismaz līdzekļu konsekventu pārvaldību un saikni starp Komisiju un valstu pārvaldes iestādēm.**

*Pamatojums*

Kā ierosināts Regulas (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu 5. apsvērumā, ir svarīgi izveidot struktūru, kas koordinē maksājumu aģentūras.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 125**  
**Regulas priekšlikums**  
**75. pants – a apakšpunkts**

---

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) **pierādīt** lauku attīstības politikas progresu un sasniegumus un novērtēt lauku attīstības politikas pasākumu ietekmi, efektivitāti, lietderību un nozīmību;

---

*Grozījums*

(a) **kritiski un objektīvi novērtēt** lauku attīstības politikas progresu un sasniegumus un novērtēt lauku attīstības politikas pasākumu ietekmi, efektivitāti, lietderību un nozīmību;

*Pamatojums*

*Sākotnējais formulējums ir pārāk preskriptīvs.*

**Grozījums Nr. 126**  
**Regulas priekšlikums**  
**76. pants – 1. punkts**

---

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Lai varētu apkopot datus Savienības līmenī, 74. pantā paredzētajā uzraudzības un novērtēšanas sistēmā nosaka kopīgo rādītāju sarakstu, kuri ir saistīti ar sākotnējo situāciju, kā arī programmas finansiālo izpildi, iznākumiem, rezultātiem **un ietekmi**, un ir piemērojami katrai programmai.

---

*Grozījums*

1. Lai varētu apkopot datus Savienības līmenī, 74. pantā paredzētajā uzraudzības un novērtēšanas sistēmā nosaka kopīgo rādītāju sarakstu, kuri ir saistīti ar sākotnējo situāciju, kā arī programmas finansiālo izpildi, iznākumiem **un** rezultātiem, un ir piemērojami katrai programmai.

**Grozījums Nr. 127**  
**Regulas priekšlikums**  
**78. pants – 1. punkts**

---

*Komisijas ierosinātais teksts*

Lauku attīstības pasākumu atbalsta saņēmēji un vietējās rīcības grupas aņņemas sniegt vadošajai iestādei un/vai norīkotajiem vērtētājiem vai citām struktūrām, kam deleģēts veikt funkcijas tās vārdā, visu informāciju, kas vajadzīga, lai būtu iespējams uzraudzīt un novērtēt programmu, īpaši saistībā ar noteikto mērķu un prioritāšu sasniegšanu.

---

*Grozījums*

Lauku attīstības pasākumu atbalsta saņēmēji un vietējās rīcības grupas aņņemas sniegt vadošajai iestādei un/vai norīkotajiem vērtētājiem vai citām struktūrām, kam deleģēts veikt funkcijas tās vārdā, visu informāciju, kas vajadzīga, lai būtu iespējams uzraudzīt un novērtēt programmu, īpaši saistībā ar noteikto mērķu un prioritāšu sasniegšanu, **nodrošinot, ka tiek ievērotas valstu un Savienības likumos noteiktās tiesības uz konfidencialitāti un personas datu aizsardzību.**



Trešdiena, 2013. gada 13. marts

### Grozījums Nr. 128

#### Regulas priekšlikums

#### 81. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) pārbauda **pasākumus** un **iznākumus**, kas saistīti ar **programmas novērtēšanas plānu**;

Grozījums

(b) pārbauda **vadošās iestādes iesniegto novērtēšanas plānu** un **tā īstenošanas rezultātus**;

### Grozījums Nr. 129

#### Regulas priekšlikums

#### 82. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Līdz 2016. gada **31. maijam** un katru nākamo gadu, ieskaitot **2023. gadu**, līdz **31. maijam** dalībvalsts iesniedz Komisijai gada īstenošanas ziņojumu par lauku attīstības programmas īstenošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. 2016. gadā iesniegtais ziņojums aptver 2014. un 2015. kalendāro gadu.

Grozījums

1. Līdz 2016. gada **30. jūnijam** un katru nākamo gadu, ieskaitot **2022. gadu**, līdz **30. jūnijam**, ieskaitot 2022. gadu, dalībvalsts iesniedz Komisijai gada īstenošanas ziņojumu par lauku attīstības programmas īstenošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. **Galīgo īstenošanas ziņojumu dalībvalstis iesniedz līdz 2023. gada 31. decembrim**. 2016. gadā iesniegtais ziņojums aptver 2014. un 2015. kalendāro gadu.

### Grozījums Nr. 130

#### Regulas priekšlikums

#### 85. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis 2023. gadā sagatavo ex post novērtējuma ziņojumu par katru lauku attīstības programmu. Šo ziņojumu **iesniedz Komisijai** vēlākais līdz 2023. gada 31. decembrim.

Grozījums

Dalībvalstis 2023. gadā sagatavo ex post novērtējuma ziņojumu par katru lauku attīstības programmu. Šo ziņojumu **pabeidz** vēlākais līdz 2023. gada 31. decembrim.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 131**  
**Regulas priekšlikums**  
**88. pants – 2.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*2.a Ja ir piemērojams LESD 107., 108. un 109. pants, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 90. pantu attiecībā uz noteikumiem par šīs regulas valsts atbalsta noteikumu nepiemērošanu pasākumiem, uz kuriem neattiecas LESD 42. pants.*

**Grozījums Nr. 132**  
**Regulas priekšlikums**  
**89. pants – virsraksts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Valsts papildu finansējums

Valsts papildu finansējums **un atbalsts, uz kuru neattiecas LESD 42. pants**

**Grozījums Nr. 133**  
**Regulas priekšlikums**  
**89. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Maksājumus, ko dalībvalstis veic saistībā ar darbībām, uz kurām attiecas **Līguma** 42. pants, un kas paredzēti, lai sniegtu papildu finansējumu lauku attīstībai, kurai piešķirts Savienības atbalsts, dalībvalstis paziņo un Komisija apstiprina saskaņā ar šo regulu kā daļu no 7. pantā minētās plānošanas. Vērtējot šos maksājumus, Komisija pēc analogijas piemēro kritērijus, kas noteikti **Līguma** 107. panta piemērošanai. Attiecīgā dalībvalsts neīsteno savu ierosināto papildu finansējumu lauku attīstībai, kamēr tas nav apstiprināts.

Maksājumus, ko dalībvalstis veic saistībā ar darbībām, uz kurām attiecas **LESD** 42. pants, un kas paredzēti, lai sniegtu papildu finansējumu lauku attīstībai, kurai piešķirts Savienības atbalsts, **un dalībvalstu maksājumus saistībā ar darbībām, uz kurām neattiecas LESD 42. pants**, dalībvalstis paziņo un Komisija apstiprina saskaņā ar šo regulu kā daļu no 7. pantā minētās plānošanas. Vērtējot šos maksājumus, Komisija pēc analogijas piemēro kritērijus, kas noteikti **LESD** 107. panta piemērošanai. Attiecīgā dalībvalsts neīsteno savu ierosināto papildu finansējumu lauku attīstībai, kamēr tas nav apstiprināts.

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 134**  
**Regulas priekšlikums**  
**90. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šajā regulā minētās pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai ir piešķirtas uz **nenoiteiktu laiku** pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

Grozījums

2. Šajā regulā minētās pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai ir piešķirtas uz **pieciem gadiem** pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas. **Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģējumu automātiski pagarina par tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.**

Pamatojums

Eiropas Parlamentam ir aktīvi jāapstiprina pilnvaru deleģēšana Komisijai un, ja rodas šaubas, nav jācīnās par savu likumdošanas tiesību atgūšanu.

**Grozījums Nr. 135**  
**Regulas priekšlikums**  
**I pielikums – 18. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

18(3)	Ieguldījumi materiālajos aktīvos		<u>Lauksaimniecības nozare</u>
		50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		<b>65 %</b>	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos
			Ar nosacījumu, ka maksimālais kombinētais atbalsts nepārsniedz 90 %, iepriekšminētās likmes var palielināt par 20 % attiecībā uz atbalstu:
			— jauno lauksaimnieku darbības uzsākšanai
			— kolektīviem ieguldījumiem un integrētiem projektiem,

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

18(3)	Ieguldījumi materiālajos aktīvos		<u>Lauksaimniecības nozare</u>
			— 33. pantā minētajiem apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi,
			— darbībām, ko atbalsta EIP ietvaros
			<u>Līguma I pielikumā minēto produktu pārstrāde un tirdzniecība</u>
		50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		<b>65 %</b>	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos
			Ar nosacījumu, ka maksimālais kombinētais atbalsts nepārsniedz 90 %, iepriekšminētās likmes var palielināt par 20 % attiecībā uz darbībām, ko atbalsta EIP ietvaros

## Grozījums

18(3)	Ieguldījumi materiālajos aktīvos		<u>Lauksaimniecības nozare</u>
		50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		<b>75 %</b>	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos
			Ar nosacījumu, ka maksimālais kombinētais atbalsts nepārsniedz 90 %, iepriekšminētās likmes var palielināt par 20 % attiecībā uz atbalstu:
			— jauno lauksaimnieku darbības uzsākšanai
			— kolektīviem ieguldījumiem un integrētiem projektiem,
			— 33. pantā minētajiem apgabaliem, kuros ir dabas ierobežojumi,
			— darbībām, ko atbalsta EIP ietvaros

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

18(3)	Ieguldījumi materiālajos aktīvos		<u>Lauksaimniecības nozare</u>
			— <i>bioloģiskajiem lauksaimniekiem,</i>
			— <i>pasākumiem, ar kuriem izpildīt Natura 2000 un Ūdens pamatdirektīvas prasības,</i>
			— <i>agrovides shēmām</i>
			<u>Līguma I pielikumā minēto produktu pārstrāde un tirdzniecība</u>
		50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos
			Ar nosacījumu, ka maksimālais kombinētais atbalsts nepārsniedz 90 %, iepriekšminētās likmes var palielināt par 20 % attiecībā uz darbībām, ko atbalsta EIP, <b>kolektīvo ieguldījumu un integrēto</b> projektu ietvaros

**Grozījums Nr. 136****Regulas priekšlikums****I pielikums – 24. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

24(3)	Agromežsaimniecības sistēmu ierīkošana	<b>80 %</b>	No agromežsaimniecības sistēmu ierīkošanas attiecināmo ieguldījumu apjoma
-------	--	-------------	---

Grozījums

24(3)	Agromežsaimniecības sistēmu ierīkošana	<b>100 %</b>	No agromežsaimniecības sistēmu ierīkošanas attiecināmo ieguldījumu apjoma
-------	--	--------------	---

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

**Grozījums Nr. 137**  
**Regulas priekšlikums**  
**I pielikums – 27. pants – 5. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

27(5)	Ieguldījumi jaunās mežsaimniecības tehnoloģijās un mežsaimniecības produktu pārstrādē un tirdzniecībā	50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		<b>65 %</b>	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos

Grozījums

27(5)	Ieguldījumi jaunās mežsaimniecības tehnoloģijās un mežsaimniecības produktu pārstrādē un tirdzniecībā	50 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma mazāk attīstītajos reģionos
		75 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma tālākajos reģionos
		<b>75 %</b>	No attiecināmo ieguldījumu apjoma Egejas jūras nelielajās salās
		40 %	No attiecināmo ieguldījumu apjoma citos reģionos







Trešdiena, 2013. gada 13. marts

(milj. EUR)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<i>Austrija</i>	609,744	609,744	609,744	609,744	609,744	609,744	609,744
<i>Polija</i>	2,029504	2,029504	2,029504	2,029504	2,029504	2,029504	2,029504
<i>Portugāle</i>	614,811	614,811	614,811	614,811	614,811	614,811	614,811
<i>Rumānija</i>	1,435645	1,435645	1,435645	1,435645	1,435645	1,435645	1,435645
<i>Slovēnija</i>	138,743	138,743	138,743	138,743	138,743	138,743	138,743
<i>Slovākija</i>	302,467	302,467	302,467	302,467	302,467	302,467	302,467
<i>Somija</i>	326,416	326,416	326,416	326,416	326,416	326,416	326,416
<i>Zviedrija</i>	291,736	291,736	291,736	291,736	291,736	291,736	291,736
<i>Apvienotā Karaliste</i>	362,465	362,465	362,465	362,465	362,465	362,465	362,465

**Grozījums Nr. 140**  
**Regulas priekšlikums**  
**II pielikums**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**Pielikumu svītro**

**Grozījums Nr. 141**  
**Regulas priekšlikums**  
**III pielikums – 1. tematiskā apakšprogramma 1 – 1.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**Valsts un privātās partnerības paaudžu nomaiņas sekmēšana**

Trešdiena, 2013. gada 13. marts

*Pamatojums*

Viens no lielākajiem uzdevumiem, ar ko sastopas jaunie lauksaimnieki, kuri nolemj sākt savu uzņēmējdarbību, ir izdevumi un administratīvie šķēršļi, ko rada iepriekšējā lauksaimnieka darbību pārņemšana. Šie dažādie elementi sarežģī paaudžu nomaiņu un ir viens no iemesliem, kāpēc vidējais lauksaimnieku vecums ES pārsniedz 50 gadus. Paaudžu nomaiņas atvieglināšana, īstenojot publiskā un privātā sektora partnerības, ir jāiekļauj sevišķas nozīmes tematisko apakšprogrammu pasākumu un darbību indikatīvajā sarakstā, lai šo elementu ņemtu vērā, izstrādājot lauku attīstības instrumentus valsts mērogā.

**Grozījums Nr. 142****Regulas priekšlikums****V pielikums – 3. nodaļa***Komisijas ierosinātais teksts*

17. pants – Lauksaimniecības un pārtikas produktu kvalitātes shēmas

32.–33. pants – Maksājumi apgabaliem, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi

*Grozījums*

17. pants – Lauksaimniecības un pārtikas produktu kvalitātes shēmas

32.–33. pants – Maksājumi apgabaliem, kuros ir dabas vai citi specifiski ierobežojumi

**34. pants – Dzīvnieku labturība***Pamatojums*

Lauksaimnieki, kuri ražošanā ievēro dzīvnieku labturību, reaģē uz tirgus prasībām un var iegūt vislabāko cenu par saviem produktiem, uzlabojot to konkurētspēju. Lauksaimnieki ir jāatbalsta, lai viņi pārņemtu šīs ražošanas sistēmas.

P7\_TA(2013)0087

**Kopējās lauksaimniecības politikas finansēšana, pārvaldība un uzraudzība (lēmums par iestāžu sarunu sākšanu)**

Eiropas Parlamenta 2013. gada 13. marta lēmums par iestāžu sarunu sākšanu un mandātu iestāžu sarunām attiecībā uz priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību (COM(2011)0628/2 – C7-0341/2011 – COM(2012)0551 – C7-0312/2012 – 2011/0288(COD) – 2013/2531(RSP))

(2016/C 036/42)